

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCION... COSTA, 2
ADMINISTRACION...
TALLERES...
APARTADO CORREOS 140
TELÉFONOS:
REDACCION... 1004
CONFERENCIAS... 1707
ADMINISTRACION... 2422

Año IX

Zaragoza - Domingo, 15 de enero de 1933

Núm. 2.261

REALIDADES NACIONALES

Las leyes que de verdad son urgentes

El reciente movimiento anárquico, que lleva al Gobierno a medidas de excepción para contener en lo futuro posibles desmanes del mismo cariz, viene a señalar la necesidad, más que de leyes de excepción—nunca somos partidarios de ellas—de leyes que debieron formularse con la Constitución y que, erróneamente, se demoraron para dar preferencia a otras que—como la de Congregaciones religiosas— ignoramos qué utilidad van a reportar al país porque sean declaradas urgentes.

En cambio, estamos sin una ley de Orden público, que el señor Maura pidió siendo ministro de la Gobernación, y sin esa ley de Orden público nos han pillado ya varios movimientos sediciosos.

¿Es esto posible? Se argüirá la existencia de la ley llamada de Defensa de la República. Pero no es eso lo que hace falta. La ley llamada de Defensa de la República es ley de excepción y, ya lo decíamos al comentar el movimiento del domingo, no se amolda al caso concreto que hay que prevenir. La ley de Orden público, como ley complementaria, es la precisa. Con sanciones, para sus contraventores, derivadas de los tribunales de Justicia, no de los poderes gubernativos.

Y en punto a leyes que tiendan a evitar los estados anárquicos hace falta también —¿cuántas veces lo

hemos dicho!—la ley de Prensa que sancione efectivamente las incitaciones a la sedición, y que no haga posible que el arbitrio gubernativo suspenda publicaciones que en nada alentaron esos movimientos anárquicos. Una ley de Prensa todo lo severa que desee el legislador, pero concreta y firme, con responsabilidad para el periodista ante un juez, no ante un gobernador, y con seguridad absoluta para los Gobiernos de que sólo clandestinamente se podrá hacer una campaña periodística encaminada a una revolución anárquica.

Estas leyes debían ya haberse sumado a la Constitución. Estas leyes eran las urgentes. Tan urgentes como el cumplimiento de la ley de Asociaciones, demorado por no sabemos qué motivos.

Y con estas leyes, en vigor el Gobierno podía mantenerse dentro de las líneas jurídicas, sin recursos excepcionales como los que anuncia.

Se ha creído que, en lugar de esto, era preferible dar urgencia a otras leyes que podían servir de satisfacción a los amigos. Y el resultado de tal procedimiento ahí está, bien doloroso, en la jornada del domingo.

¿Volverán las Cortes, después de ese balance trágico, al reunirse de nuevo, a considerar más urgente que ninguna ley la de Congregaciones religiosas?

UN DRAMA

Mató a su padre porque maltrataba a su madre

TERUEL.—Del pueblo de Valderrobres dicen que ha ocurrido un suceso en extremo dramático.

Joaquín Acebe, de 26 años, vió que su padre maltrataba a su madre—la de Joaquín—y procuró evitar que continuase el maltrato.

El padre, enfurecido, arrojó en sus golpes a su esposa y entonces el hijo, en un arrebato de furia, disparó dos tiros contra aquél y lo mató.

El parricida ha sido detenido.—C.

SIGUE LA COSECHA

Bombas y cartuchos de dinamita en Robres

ROBRES.— Poco antes de anoche se ha tenido noticia de que la Guardia civil había hallado elementos que estaban destinados a la práctica del terrorismo.

En una de las paredes de un edificio situado a medio kilómetro de Robres halló la Benemérita dos tubos, con mecha, que estaban dedicados a estallar en el momento que los terroristas creyesen oportuno.

Además fueron hallados veinticuatro cartuchos de dinamita y media caja de fulminantes.

Han sido practicadas varias detenciones de elementos caracterizados como extremistas.

Créese que los explosivos tienen relación con el despido de obreros pertenecientes al anarcosindicalismo que formaban dos brigadas dedicadas a trabajar en esta zona.—C.



Distinguidas y bellas señoritas de nuestra buena sociedad que tomarán parte en el festival preparado a beneficio del Homenaje a la Vejez. (Foto. A. de la Barrera)

ACTO DE IMPORTANCIA

Para llevar a término la federación de entidades y Empresas de Aragón

El domingo 22 del corriente mes la Sociedad Económica Aragonesa celebrará la sesión de recepción de los nuevos socios colectivos que se han adherido ya con entusiasmo, para llevar a feliz término la federación de las entidades y Empresas de Aragón, con el fin de realizar un estudio detenido de la economía aragonesa y plantear soluciones más tarde.

La Sociedad actual tiene ya aprobados por el Gobierno civil sus nuevos Estatutos con carácter provisional, referida su vigencia al año 1933 y no más, por entender que deberán ser los nuevos socios quienes intervengan, también, para dar las normas definitivas de la organización.

Por esto la ponencia encargada de poner en marcha tan interesante obra ha señalado los tipos de cuota de las colectividades, para este año primero, ya que después han de ser las propias entidades las que deben señalar las cuotas definitivas.

En la expresada sesión se expondrán a la consideración de los nuevos socios los puntos que con carácter primordial y urgente deben someterse a estudio, entre los que figuran la aspiración de la producción aragonesa en materia arancelaria, la coordinación del ferrocarril Valencia-Aragón, próximo a inaugurarse, en beneficio del interés general y de la industria y del comercio, y, como cuestión trascendental, todo lo concerniente a la política hidráulica de nuestro cuenca y los problemas complejos de los nuevos regadíos.

La Sociedad quiere imprimir una fecunda actividad a sus tareas, ya que su organización no debe ser del tipo clásico existente, sino un organismo de la máxima utilidad para el país; el que reclama en la hora presente nuestra producción para su vigoroso resurgimiento, y el que hace mucho tiempo debiera haber tenido Aragón.

El martes sale para Madrid la comisión que ha de gestionar la protección a la industria local

El próximo martes marcha a Madrid la comisión que ha de gestionar la protección a la industria zaragozana.

Dicha comisión está presidida por el alcalde y de ella forman parte los diputados a Cortes por la capital y la provincia, que se sumarán en Madrid a la misma; un concejal de cada minoría y una representación de la Federación Patronal.

EN VILLANUEVA DE GALLEGOS

A un vigilante se le dispara la pistola y resulta gravísimamente herido

En Villanueva de Gállego al vigilante Angel Armas Bielsa, de 35 años, se le disparó casualmente la pistola y quedó herido.

Recibió asistencia facultativa y luego fué trasladado a Zaragoza, donde ingresó en el Hospital provincial.

Le curó de nuevo el médico de guardia señor Val Carreres Ortiz que le apreció una herida por arma de fuego al nivel de la región hipogástrica, sin orificio de salida, penetrante en el abdomen, con perforaciones intestinales, de pronóstico muy grave.

Fuó instalado en la sala de la Madre Isabel.

El Juzgado instruye diligencias para poner en claro lo sucedido, apesar de las declaraciones prestadas.

UN INTENTO DE ATRACO, FRUSTRADO

Tres desconocidos tratan de apoderarse de unas mercancías que llevaba el estanquero de Longares

En las cercanías de Longares se desarrolló un intento de atraco que, afortunadamente, quedó frustrado.

Regresaba a dicha villa José Mastral Muñoz, estanquero, que venía de hacer la saca en Carriñena.

Su mercancía iba en un carrito tirado por una caballería.

Cuando llegaba al kilómetro 41 de la carretera de Valencia salieron tres desconocidos de la Venta Vieja de Carriñena.

Intentaron detener el vehículo, pero Mastral continuó su marcha sin arredrarse.

Le siguieron un kilómetro y como observase Mastral que le perseguían les disparó varios tiros, consiguiendo que huyeran.

Cuando llegó a Longares el estanquero dió cuenta al alcalde de la persecución que había sufrido.

El Juzgado instruye las oportunas diligencias.

†
EL SEÑOR
DON ANTONIO PASTOR ARAMBOL
PERITO ELECTRICISTA

Falleció el día 14, a los 38 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su apenada esposa, D.^a Rosa Franco; hijos, Antonio, José y Rosa María; padre, D. Antonio Pastor; hermanas, D.^a Trinidad, D.^a Amparo y D.^a Vicenta; madre política, D.^a María Rivas; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, y la Azucarera del Gállego, S. A., al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, domingo, a las tres y media, desde la casa mortuoria, Avenida de Cataluña, 308 (Azucarera del Gállego), al Cementerio de Torrero, por cuyo favor les quedarán agradecidos.

NO SE REPARTEN ESQUELAS

Funeraria Alfonso.—Blancas, 1. Teléfonos 1790 y 1798

†
TERCER ANIVERSARIO
del fallecimiento de
Doña Luisa Bravo y Esteban
DE FRAILE

Ocurrido el día 17 de enero de 1930
R. I. P.

Todas las misas que se celebren pasado mañana, martes, en el altar de San Antonio de la iglesia parroquial de Santa Engracia; la de ocho y media en la Cripta de dicha iglesia; las del convento de las M.M. Agustinas (calle Palomar) y el Expuesto de S. D. M. en el noviciado de Santa Ana (calle María Rafois), más el Expuesto que se celebre el día 18 en el Colegio de María Inmaculada (Servicio Doméstico), serán aplicadas en sufragio del alma de la finada. Los 17 de cada mes se aplicarán por su alma las misas que se celebren en la Cripta de la iglesia parroquial de Santa Engracia y el Expuesto de S. D. M. en el Colegio de la Inmaculada (Servicio Doméstico).

Su viudo, D. Demetrio Fraile; hijos, Estanislao, Paquita y Luisa y demás familia, agradecerán la asistencia y oraciones.

Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

FIGURAS MEDICAS

El Insigne oculista López Lacarrere, en Zaragoza

Invitado por la Facultad de Medicina llegó anteayer de Madrid, donde desempeña la Dirección del Servicio Oftalmológico del Hospital del Niño Jesús, el eminente oculista doctor Julio López Lacarrere, cuya bien merecida fama le pregonaba una de las figuras universales de mayor renombre en su especialidad.

No es la primera vez que, en viaje científico, llega a Zaragoza; ya en el Congreso de Oftalmología del año 28 explicó, en forma que ha traspasado las fronteras, la ponencia oficial sobre "Blomicroscopia de la córnea".

Por la mañana, en el quirófano del Hospital Clínico, operó, magistralmente, tres casos de catarata por la técnica propia que llama "Electrodiatrua"; repitió, por la tarde, en el Hospital provincial, su operación curadora de la catarata con otros tres enfermos.

Todas estas intervenciones, felicitadas, fueron presenciadas por numerosos catedráticos, médicos y escolares.

A las siete de la tarde el doctor López Lacarrere dió su anunciada conferencia en el aula de las clínicas de nuestra Facultad de Medicina, que se hallaba repleta de catedráticos, médicos, oculistas, escolares y numerosas y bellas damas enfermeras.

Unas previas palabras de agradecimiento del decano, señor Sánchez Gulsando, precedieron a una presentación del conferenciante, que llevó a efecto el doctor Palomar de la Torre relatando la brillante historia científica del doctor López Lacarrere, sus trabajos, sus investigaciones, sus publicaciones y sus triunfos. Fueron muy aplaudidos.

El ilustre oculista bonaerense, pero que ejerce en Madrid, comenzó su disertación mostrando sus gentiles sentimientos a la Facultad y a su decano por haberle dado ocasión de explicar los fundamentos de su procedimiento de extracción de la catarata por medio de un aparato de alta frecuencia ideado por él, al que llama electrodiatrua.

Antes de entrar en el tema expuso, en forma clara y concreta, los procedimientos ideados en dos centurias para tal operación y sus críticas respectivas, muy acertadas.

Expuso luego con todo detalle, y apoyado con gran cantidad de fotos, esquemas, diagramas, etc., la génesis de su invento y el sucesivo desarrollo que tuvo hasta llegar a la perfección actual, que permite extraer cataratas en forma sencilla, fácil aun para los poco adiestrados, sin someter al cristalino y menos al ojo a presiones considerables, con un traumatismo mínimo y simplemente logrando, por la acción de la corriente eléctrica, una coagulación primero y una prensión del cristalino de gran poder de atracción, que facilita la intervención en la forma demostrada en sus sesiones operatorias.

El aparato o instrumental tienen también aplicación para la terapéutica operatoria de los desprendimientos de la retina, para las cataratas luxadas y para las intumescencias; en todos estos casos el electrodiatrua logra perfectos resultados con una inocuidad casi absoluta.

Hasta en casos de rotura de la capsula del cristalino en el momento de la extracción con esta técnica se han comprobado cursos postoperatorios absolutamente normales.

De todas estas afirmaciones, citó casos que las avalaban y durante toda la disertación el doctor López Lacarrere hizo un derroche de observaciones y consejos adquiridos en su dilatada práctica, que constituyeron un curso compendiado, pero utilísimo, de enseñanzas oculísticas.

Al final fué reiteradamente ovacionado y felicitado.

Sus compañeros de especialidad y muchos catedráticos obsequiaronle con una comida íntima.

M. F. A.

Colaboraciones de La Voz de Aragón

EL SUPREMO REALIZADOR

Yo me esfuerzo en representar el Amor en cada una de las partículas de mi ser. Estoy impaciente por realizar en mí la presencia de mi creador, que para mí encarna la Verdad.

Desde los principios de mi carrera he descubierto que si deseo realizar la Verdad debo obedecer, como principio de mi vida, a la ley del Amor.

Siento la dicha de tener niños. Son estos pequeños los que me han hecho descubrir la ley del Amor. Es de ellos de quienes la he aprendido y comprendido. Sin nosotros, pobres padres ignorantes, los niños permanecerían en perfecta inocencia. Tengo la convicción de que el niño no es maligno. Si los padres se comportaran como es debido antes del nacimiento y durante el crecimiento del niño éste obedecería instintivamente a la ley de la Verdad y a la ley del Amor.

Cuando durante la primera parte de mi vida este hecho se me aparecía como evidente me propuse resueltamente transformar mi existencia. No me propongo descubrir las diversas fases borrascosas por las cuales he pasado; yo puedo solamente, en verdad y con toda humildad, daros pruebas de este hecho: en la medida que he practicado el Amor en mi vida, he realizado esto: "Paz, que sobrepuja todo entendimiento".

Muchos de mis amigos se han asombrado de encontrar en mí esta paz que ellos envidian. Ellos me han preguntado cómo yo he adquirido este tesoro inapreciable. No lo he podido explicar; me he concretado a decirles que ello es debido a mis esfuerzos por vencer a esa ley que constituye la ley más alta de nuestro ser.

La educación consiste en hacer vivir a los niños las leyes de la Naturaleza; no de la Naturaleza en un sentido de franca animalidad, sino de aquella que encarna la dignidad humana.

He observado en Birmingham que el ser humano se esfuerza por expresar. Es para mí una causa de profunda alegría el ver que desde la más tierna edad se enseña a los niños a comprender el valor del silencio, y como respondiendo a un simple balbuceo se unen en silencio completo. Produce verdadera alegría observar el bello ritmo de su movimiento.

Mientras contemplaba a estos niños pensaba, con todo el corazón, en los millones de niños de los pueblos hambrientos de la India y me preguntaba: ¿Me será posible darles estas lecciones y educarlos de acuerdo con este sistema? Intentaremos una experiencia con los niños más pobres de la India. No sé hasta dónde llegaremos. El problema consiste en dar una educación verdaderamente vital a esos niños de las chozas indias y nosotros no disponemos para ello de los medios materiales necesarios. Debemos, por lo menos, apelar al concurso de los maestros de buena voluntad y se encuentran bien pocos, sobre todo del tipo deseado, capaces de obtener del niño lo que hay de mejor en él, comprendiéndolo, estudiando su personalidad y poniéndole en camino de utilizar sus propios recursos, tales como ellos son, todo de acuerdo con el sentimiento del honor.

Y, créedme, después de mis experiencias con millares de niños yo sé que ellos tienen un sentimiento del honor mucho más elevado, puede ser, que nosotros. Y he aquí la más grande lección de mi vida: si sabemos practicar la verdadera humildad encontraremos nuestras inspiraciones no en los adultos cultivados, sino en los niños que llamamos ignorantes.

Jamás Jesús ha expresado un pensamiento más sublime y más verdadero que cuando afirmó que la sabiduría brota de los labios de los niños. Yo lo creo. He observado que si nos acercamos a los niños con un espíritu de humildad y de inocencia es de ellos de quienes nos viene la más noble sabiduría.

Deseo hacerles partícipes de lo que en estos momentos me atormenta: problema delicado éste de encontrar los medios, al alcance de cada uno, para que esos millones de niños sean conducidos a exteriorizar lo que hay de mejor en ellos. Mas hay una lección que me ha enseñado la

vida: lo que es imposible para el hombre es un juego de niños para Dios. Si tenemos fe en la Divinidad que preside el destino de las criaturas no dudo que todo sea posible. Es aferrándome a esta última esperanza que yo vivo, que yo existo, y me esfuerzo por obedecer su Voluntad. Es por esto que os repito que, si os esforzáis, partiendo de nuestro amor a los niños, por educarlos de modo que hagáis florecer lo que hay de mejor en ellos, nuestra acción tendrá por efecto—yo así lo espero—que no solamente los niños de rica casa y noble cuna, sino también los niños pobres, serán educados de esta manera.

Os he hecho observar muy justamente que si deseamos obtener paz verdadera en este mundo, y si queremos hacer la guerra contra la guerra, nos es preciso comenzar por los niños. Si ellos crecieran con su natural inocencia no tendríamos que luchar, no tendríamos que votar vanas soluciones, sino ir en la vanguardia del amor a un amor más alto, de la paz a una paz más verdadera, hasta que todos los rincones del mundo sean inundados de esta paz y de ese amor del cual, consciente o inconscientemente, el mundo está anhelante.

MOHANDAS KARANCHAD GANDHI (Reproducción prohibida).

LA VIDA EN SOCIEDAD

VIAJES

De Barcelona y de paso para Cortes de Aragón, su pueblo natal, ha llegado a nuestra ciudad don Luis Ezpeleta, destacada personalidad de la colonia aragonesa y dilecto amigo nuestro.

—Procedentes de Huesca han permanecido breve tiempo en esta las bellísimas señoritas Marieta Usieto de Castro y Josefina Castejón.

—Regresó a Calatayud el depositario municipal don Justiniano Gaspar Lausín.

ONOMASTICAS

La distinguida señora doña Pabla Briblán de Pérez celebra hoy su fiesta onomástica.

Con tal motivo recibirá numerosas felicitaciones de sus distinguidas amistades, a las que puede unir la nuestra, muy sincera y cordial.

—Celebra hoy su fiesta onomástica el profesor de la Escuela Municipal de Música don Joaquín Zubiría.

PETICION DE MANO

Por los señores doña Giraica Espinosa y don Ramón Tello Vicente y para su hijo don Ramón ha sido pedida la mano de la gentil y distinguida señorita Maruja Guyosa Calvo, hija de los señores doña Dolores Calvo y don Manuel Guyosa.

Con tal motivo se han cruzado entre los prometidos los regalos de rigor.

La bola ha sido fijada para primeros de marzo.

BAUTIZO

En la Iglesia de San Miguel de los Navarros ha sido bautizada por el cura párroco de Gelsa, don Narciso Cuevas, la hija primogénita de doña Esperanza Navarro y don Emilio Ibáñez Papell, jefe de Negociado del Ayuntamiento de Zaragoza.

A la neófito le fueron impuestos los nombres de María Esperanza Matilde, siendo padrinos doña Matilde Papell y don Miguel Angel Navarro, abuelos de la niña.

Nuestra felicitación a la venturosa familia.

UN TE-DANZANT DEL GRAN HOTEL

El Gran Hotel Zaragoza celebra esta tarde un extraordinario té-danzant, que es de esperar se vea tan animado como todos.

LOS EMIGRANTES ESPAÑOLES

Durante el primer semestre de 1933 regirán para los pasajes de tercera a los mismos precios máximos que el año anterior

Por orden del Ministerio de Estado se acuerda fijar como precios máximos, que regirán durante el primer semestre del año en curso, para los pasajes de tercera clase entre España y América en los buques autorizados para el tráfico de la emigración española, los mismos que han regido durante el segundo semestre de 1932.

Mantener igualmente los mismos precios máximos en las líneas de España y Argelia que los que rigieron durante dicho lapso de tiempo.

Que las Compañías navieras, dentro del límite máximo que se establecen en los apartados primero y segundo, podrán fijar las tarifas que estimen oportunas, previa aprobación de la Inspección General de Emigración, la que resolverá en cada caso teniendo en cuenta los intereses de los emigrantes y la desviación o fomento de la emigración.

Y que iguales precios máximos regirán para aquella clase de pasajes en los viajes de retorno, cuyo importe se percibirá en pesetas, o su equivalencia en moneda del país, al tipo de cambio que se cotice la víspera del día en que dichos pasajes se soliciten.

DE TRIGOS

Se ha solicitado no se venda más bajo de la tasa

Ayer se reunió, bajo la presidencia del gobernador civil, señor Andrés, la Junta provincial reguladora de la compra de trigos.

Se dirigió un telegrama al ministro de Agricultura solicitando adopte medidas en otras provincias donde se vende trigo a precio más bajo de la tasa, con perjuicio notable para nuestro mercado.

LA FILARMONICA

RECITAL DE PIANO

En la sesión de la Filarmónica celebrada el pasado viernes actuó el conocido pianista y profesor del Conservatorio de Madrid José Cubiles.

Demostró fácilmente poseer cualidades ejecutantes muy suficientes para el ejercicio de su carrera docente, que le permiten, además, actuar con brillantez en las salas de conciertos.

Parece ser una fatalidad que los artistas intérpretes nunca saben qué clase de composiciones son las que mejor les van y que, por consiguiente, más fácilmente podrían conducirles al triunfo.

Por lo visto tampoco se preocupa nadie de iluminarles sobre este particular o, lo que es más probable, ellos no hacen caso de tales bien intencionadas indicaciones.

En Cubiles apreciamos un ejecutante admirable bajo algunos aspectos, pero limitado o especializado en cuanto al género que mejor interpreta. Su gran dominio de la técnica, pulsación fuerte y segura, y sincera y estudiada preparación, le permiten acometer obras de gran lucimiento, erizadas de dificultades. En cambio su temperamento no armoniza bien con la escuela clásico-romántica.

Así se explica que en el recital de referencia notáramos en su interpretación de las composiciones de Chopin, Schubert, Schumann y Beethoven cierta aspereza y tendencia a los contrastes efectistas, lo que restaba poesía a sus audiciones, mientras que triunfó plenamente en el difícilísimo y aparatoso "Carnaval ruso" de Stravinsky, y en la "Danza del miedo", de Falla.

La música española y especialmente ciertos compositores como Falla, Halfter, Oscar Esplá, etc., hallarán en Cubiles un excelente exponente, y también alcanzará grandes éxitos con otra clase de composiciones, las de mucha ejecución y lucimiento, como la ya mencionada de Stravinsky, "Ruinas de Atenas", algunas de Liszt, etc., etc.

Este gesto de Cubiles, que para nuestros oídos se traduce muchas veces en aspereza o contrastes efectistas, puede ser consciente e intencionado, porque no lo afecta siempre. Los últimos compases de la sonata "appassionata", en la sesión de anteayer, fueron dichos con todo el refinado gusto que el caso requería, y lo mismo puede decirse del delicioso fragmento de "Goyescas" "La maja y el ruiseñor".

Cada uno es como es y sería inútil querer ser otra cosa.

Una vez completa la formación artística de un ejecutante lo mejor que puede hacer es adaptar los programas a su modo de ser. En el programa de anteayer hubo suficientes números, adecuados bajo este punto de vista, para que cosechara Cubiles abundantes aplausos, obligándole a ejecutar, además de las anunciadas, una obrita de poca importancia cuyo autor no conocemos y, al final, un fragmento de "El sombrero de tres picos", de Falla.

Los socios de la Filarmónica se mostraron complacidos de la actuación de José Cubiles y lo hubieran sido más a no ser por causas, seguramente ajenas a la voluntad del artista, que hicieron demasiado dilatada la sesión, que empezó bastante tiempo después de la hora anunciada e interrumpida por descansos excesivamente largos. Pero esto es un cuento ya viejo: el cuento de nunca acabar.

No son sólo los artistas quienes hacen el sordo a las bien intencionadas indicaciones de los que quisieran ser sus amigos.

P. RIVES

Compañía Zaragozana de Calefacción

S. A.

Autorizada esta Sociedad por el Excmo. Ayuntamiento para establecer en Zaragoza la

CALEFACCION URBANA

abre suscripción pública mañana, lunes, para la emisión de 3.900 acciones ordinarias.

Estas se emiten a la par, o sea

500 pesetas por título

pagaderas cien en el acto de la suscripción.

Para detalles y suscripción en los establecimientos siguientes:

Banco de Crédito de Zaragoza.—Banco Aragonés de Crédito.—Banco de Aragón.—Banco Zaragozano.—Banco Hispano Americano.—Banco de Bilbao.—Banco Español de Crédito.—Banco Popular de los Previsores del Porvenir y Banco de Vizcaya.

Sucursales, Agencias y Corredores de Comercio.

GRAN HOTEL
ESTA TARDE, A LAS 6
TE DE MODA
CUATRO PESETAS

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

La campaña revisionista de los Tratados

Adquiere mayor intensidad y notable amplitud en Hungría la campaña de Prensa en pro de la revisión de los Tratados de paz.

Los diarios húngaros concentran sus apasionados ataques en Bénes, ministro de Negocios Extranjeros en Checoslovaquia, por suponersele alentador de cuantas restricciones se imponen a la nación húngara.

Aprovechan la ocasión los periódicos derechistas para defender la restauración de la Monarquía, que, según sus fervientes partidarios, debe alcanzar la misma pujanza que en los tiempos del rey San Esteban.

LA NEUTRALIZACION DE LAS ISLAS FILIPINAS

Ante la posibilidad de que sea concedida a Filipinas su anhelada independencia, en los centros políticos estadounidenses se quiere adoptar provisiones para garantizar su hegemonía político-comercial en aquellas islas.

A tal efecto hay en preparación, por personalidades políticas de Norteamérica, una Conferencia de todos los países que tengan intereses directos en el Pacífico.

Su finalidad sería procurar la completa neutralización de las Filipinas para que al ocurrir un conflicto internacional no pudieran servir de medio o vehículo que se utilizase para hostilizar a los Estados Unidos.

UNA ACTIVIDAD POLITICA SIN PRECEDENTES

Acusan los partidos políticos en Egipto una actividad política sin precedentes.

El bloque gubernamental que integran populares y realistas ratifica su apoyo al nuevo Ministerio de Sedky Pachá, que se propone realizar una intensa obra de Gobierno.

Uno de los asuntos que más le preocupan, por su indudable importancia, es la conclusión de un Tratado con Inglaterra, bajo la base, como punto inicial de la discusión, del Libro Blanco del Gobierno laborista inglés, publicado en el mes de mayo de 1930. — S. S.

FIESTAS Y VELADAS

AGRUPACION ARTISTICA ARAGONESA

Hoy, domingo, tendrán lugar en esta entidad dos grandes conciertos por los jóvenes artistas Mario Burrull y Antonio Campos, y a petición de numerosos socios que desean volver a oír los selectos programas de esta Agrupación musical, siendo las horas a las cinco y media de la tarde y a las diez de la noche, con los siguientes programas:

A las cinco y media: "Pepe Gallardo" (pasodoble), Iruetagoiena; "El chaleco blanco", Chueca; "Los claveles", Serrano; "Baturra de temple", Torroba; "Los Gavilanes", Guerrero; "Clavel del Aino", Fillberto.

A las diez y media de la noche: "La niña bonita" (pasodoble), Iruetagoiena; "El asombro de Damasco", Luna; "Pan y toros", Barberi; "Baturra de temple" (a petición), Torroba; "Gran Jota", Hlerro.

CASINO ARTISTICO Y COMERCIAL

Hoy domingo, a las seis de la tarde, se celebrará un festival en los salones de esta Sociedad, poniéndose en escena la hermosa comedia en tres actos, original de José Fernández del Villar, titulada "La Prudencia", con arreglo al siguiente reparto:

Prudencia, Luisa Quintana; Matilde, la Claveles, Tomasita López; Natl, Rosario López; Verónica, Dora Gil; Coquito, Carmencita López; señor Gabino, Salvador López; Fermín, José Arlita; don Antonio, Laureano Franco.

EL BANQUETE ANUAL

La Sociedad de vendedores de periódicos "La Protectora,"

Mañana, lunes, a la una de la tarde, se celebrará el banquete anual de "La Protectora", Sociedad de vendedores de periódicos.

El ágape, como de costumbre, tendrá lugar en la posada de las Almas.

ANTE EL CONCURSO INTERNACIONAL DE BELLEZA

Cómo será designada "Miss Aragón" para concurrir en Madrid a la elección de "Miss España"

Hasta el día 1 de febrero se admiten en "La Voz de Aragón" fotografías de señoritas concursantes

De acuerdo con el Comité internacional de belleza y su presidente en París, el diario madrileño "Ahora" se ha encargado de organizar la elección de "Miss España 1933". Será un concurso que, sin perder la alegría ni el entusiasmo que caracteriza a estas Olimpiadas estéticas, ofrecerá las condiciones de seriedad que son indispensables para que las mujeres españolas puedan, sin menoscabo para su pudor y su amor propio, inscribirse en él para optar al preciado título de la mujer más bella de Europa.

La designación de "Miss España" se hará entre las señoritas representantes de las diversas regiones. En Zaragoza ha encomendado "Ahora" a LA VOZ DE ARAGON el efectuar la designación de "Miss Aragón", lo mismo que el año pasado.

PARA LA ELECCION DE "MISS ARAGON"

Cumpliendo, pues, ese encargo, a partir de hoy se admiten en LA VOZ DE ARAGON las fotografías de las señoritas que aspiren al título de "Miss Aragón".

Cada fotografía deberá traer el nombre, la talla, la edad y el domicilio de la interesada, pero sólo a los efectos de organización, es decir, que no se harán públicos ni los nombres ni los retratos de las señoritas que concurren al certamen, dándose a conocer solamente la fotografía y el nombre de la que resulte elegida.

El plazo de admisión de fotografías se cerrará el día 1 de febrero, procediéndose a continuación, por un Jurado, a la elección de las fotografías recibidas, y convocando a las seleccionadas para comparecer personalmente ante dicho Jurado, en el día y sitio que oportunamente se anunciará.

La señorita que resulte elegida "Miss Aragón" irá a Madrid, como las representantes de las otras regiones, para tomar parte en la elección de "Miss España". Tanto los billetes de ferrocarril de ida y vuelta como la permanencia en un gran hotel de Madrid, serán por cuenta del diario "Ahora", durante la permanencia una semana como mínimo, pues el diario organizador se reserva el prorrogar esa estancia si así conviniera para el certamen. A cada una de estas señoritas representantes de las regiones españolas se le

autoriza para ir acompañada de una persona —pero únicamente de una persona— a la cual se le sufragarán los gastos de viaje y estancia, lo mismo que a la señorita a quien acompañe.

Tanto para la elección de "Miss Aragón" como de "Miss España", queda prohibida rigurosamente la exhibición en "maillot"; las concursantes se presentarán ante el Jurado de Zaragoza en traje de calle o de noche, y ante el de Madrid forzosamente en traje de noche. Si llevasen falda hasta los pies se les podrá exigir que enseñen sus piernas hasta el límite que señalaba la anterior moda de la falda corta.

La señorita que resulte elegida "Miss Aragón" deberá estar en Madrid el 12 de febrero o, lo más tardar, el 13.

La edad fijada para presentarse al certamen está comprendida entre los diecisiete y los veintiséis años.

Es condición indispensable también que las concursantes ejerzan profesión honorable.

Ante la importancia que el Jurado internacional concede a la estatura de la mujer para la elección de "Miss Europa" se considerará por los jurados mérito atendible el de la talla.

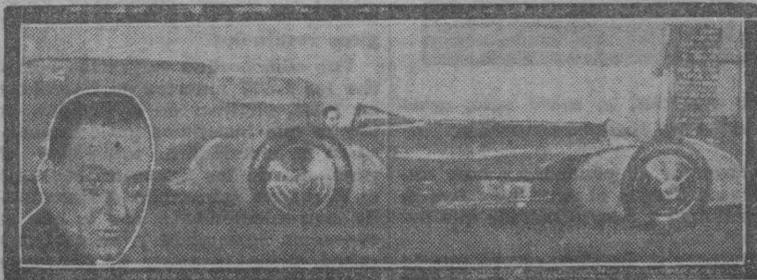
El fallo del Jurado que designe a "Miss Aragón" será inapelable.

El hecho de enviar fotografía para el certamen supone la aceptación de todas las condiciones enumeradas.

Insistimos una vez más sobre que el tipo internacional de belleza es de estatura que sobrepasa la corriente y, por lo tanto, las señoritas que tengan intención de tomar parte en el concurso deberán estimar como principalísima esa condición. Ser alta, además de guapa y bien proporcionada, puede decidir el triunfo.

EL "PAJARO AZUL"

El delirio de la velocidad



Malcolm Campbell ha reformado su "Pájaro Azul" para lograr batir en breve su propio "record" de velocidad, acuciado, el famoso volantista, por el vértigo de las velocidades inverosímiles.



¡Parecen iguales y no lo son!

Uno es bueno y el otro no. ¿Verdad que por nada aceptaría Vd. una moneda falsa? Entonces, ¿por qué no hacer lo mismo tratándose de su salud? No se exponga a emplear una imitación ineficaz y quizás peligrosa por ahorrar unos céntimos.

Contra resfriados, gripe, influenza y dolores reumáticos nada mejor que las legítimas e inofensivas

Tabletas de



LICENCIAMIENTO

Cómo se realizará en la quinta división

El día 20 del actual se procederá al licenciamiento de los individuos que queden en las plazas de su guarnición, los que no hagan uso del ferrocarril, y de la guarnición de Zaragoza, los que marchen por las estaciones de Utrillas, Cariñena y Sempulero para Barcelona, Arrabal para Lérida y Canfranc y Castejón.

Comandancia Militar de Guadalajara. — Día 20: Del regimiento de Aerostación, 175 con dirección a Madrid, en el O. 825 y 7'15 h. 115 de distintas provincias, en los trenes que disponga el comandante militar.

Día 20: De la Maestranza y Parque, en los trenes que disponga el comandante militar.

Comandancia Militar de Calatayud. Día 20: Los de las provincias de Zaragoza, Valencia y Vizcaya, haciendo uso de los trenes ordinarios que disponga el comandante militar.

Día 24: 91 para Madrid, en el O. 821 a las 13'5 horas.

Día 24: 102 para Andalucía, en el C. 811, a la 1'23.

Comandancia Militar de Huesca. — Día 20: 5 para Castejón, 2 para Barcelona y 1 para Gerona en los trenes que disponga el comandante militar.

Día 22: 200 para Andalucía. Día 23, 141 para Andalucía. Día 24: 206 para Madrid. Saldrán en el Tranvía 2.292, a las 16'45, para llegar a Zaragoza a las 19'45 y continuar los mismos días en el C. 811 de las 21'55 horas.

Comandancia Militar de Soria y Teruel. — Día 20: Utilizando los trenes que indiquen sus respectivos comandantes militares.

Comandancia Militar de Jaca. — Día 20: 206 para Andalucía. Día 21: 207 para Andalucía. Saldrán de Jaca en el expreso-calleo 264-224, a las 17'5, para llegar a Zaragoza a las 20'50, y continuar en el C. 811 a las 21'55.

Día 22: 29 para varias provincias. Saldrán en los trenes que disponga el comandante militar.

La próxima gran fiesta benéfica pro obra de homenaje a los viejos

Sigue con gran intensidad la organización de la gran fiesta benéfica que para el día 5 del próximo febrero ha de celebrarse en el nuevo frontón, patrocinada por el Patronato Femenino de la Obra de Homenaje a los Viejos.

A la morada de la distinguida dama doña Leonor Sala de Urzáiz, presidenta del Patronato, siguen llegando, con destino a la fiesta, magníficas muñecas.

He aquí una segunda lista de los distinguidos remitentes

Lorenza Escudero de Bergua Concha y María Pilar Parellada (viuda de S. Monge), María del Pilar Palomar de Aladrén, Lola Paraiso de Espinosa de los Monteros, X X, Luisa Montesa Esouer, Anselma Aladrén de Carranza, Concepción Elorz de Valenzuela, Antonia Palomar de Palomar, Encarnación Allué de Ferrer, María Vinós de Ramón y Cajal, Eduardo Jesús Taboada y Concepción Tagüena, Asunción Alerudo de Chóiz, María Pilar Gabás de Francés, Elvira Bergua de Lozano, María Eugenia Larraga (viuda de Lacalle), Pepita Caro Cavero, María Pilar y María Cristina Bergua Oliván, María Pilar de la Figuera y Lozano, Felisa Anechina Enseñat, Lutgarda Zaporta de Ferrández, Maruja Ejea, Carmen Gimeno Riera de Ruifernández, Enriqueta Gimeno Riera de Piérola, señoritas de Calero y Fernández Pascual, Trinidad Marra-co de Gil, María Pilar Bruned Usón, Julia Pérez Lizano de López Sanjuán, Pilar de San Pío Bonéu, Joaquín Bielsa Fortea, María Josefa y Carmen Burbano de Ercilla, Pilarín Zarazaga, María Luisa de los Ríos Romero, Lola, Carmen y María Josefa Portolés, Pilar Blesa de Lozano, Nicolás López (La Andorrana), María Bosqued García, María Teresa Iñigo, Adolfo Cortés Balaguer, Inés, María Carmen y Pilar Puig Aramburu, señoritas de García Bilbao, Llanitos Guerra, Berta Algorta Ruiz, Lolita Freyre Origorri, Pilar Alguero Zabala, Pilar Cerdán, Pilar Navarro de Linares, señorita de Argüelles, María Asunción de Santa Marina de Bellido, María Teresa Pelayo Marra-

co, Josefina Celaya (modista de niños), tres muñecas; Elena Cadena de Troncoso, José Derqui, Ceferino Garcés, Mariano López Pueyo, María del Pilar de Ena de Urdangarín, Inocencia Rubio Salas (modas), Gregorio García-Arista, Julia Salas (modista), M. Fernand (modista), Nati Ucoalay Ascaso, María Remedios Alfaro de Valenzuela, María Pilar Laguna Labia, Lorenzo Lambán Falcón, Germán Lozano, Rita Lozano de Mantecón, Carmen Conde Grasa (modista, dos muñecas); María Angela de Navarro, Rosita Llobet de Bermejo Thens, Agustina Laguna (modas sombreros) y Francisco Vélez.

También ha recibido el Patronato Femenino de Homenaje a los Viejos los siguientes donativos con destino a la obra benéfica

Conde Viudo de Ballobar, 50 pesetas; viuda de Bayo, 15; señora de Aguaviva, 20; viuda de Cabrero, 25; Banco de Aragón, 25; viuda de San-cristóbal, 25; Pedro Lain, 40; alcalde de Hajar, 25.

Total, 225 pesetas.

EN EL BARRIO DE SANTA ISABEL

Un muchacho es arrollado por un automóvil y queda lesionado de consideración

En el barrio de Santa Isabel José Buisán García, de 7 años, fué arrollado por el automóvil núm. 3.527, matrícula de Zaragoza, conducido por su propietario, don Arturo Ruiz de Gordejuelos, ingeniero.

Fuó conducido el niño a la Casa de Socorro, donde los facultativos de servicio le curaron una herida contusa en la región superciliar derecha, erosiones y contusiones en el cuerpo. Pronóstico reservado.

En una ambulancia se le condujo al Hospital provincial, donde quedó instalado en la sala de niños.

LOS GRANDES PROBLEMAS SANITARIOS

El agua que bebemos: sus peligros, sus víctimas y otras derivaciones

EL "TONO" DE LAS CIUDADES

El "tono" de la ciudad moderna y progresiva es "ya" el resultado lógico de urbanismo e higiene en ínfimo maridaje. La belleza y el arte, de un lado; la comodidad y el "cachet" simpático, de otro; la limpieza y el aspecto externo, por último, coinciden prestando a las aglomeraciones urbanas el envidiable título de "ciudad agradable y atractiva".

Pero, sobre todo, una cuidada pavimentación, un derroche de luz artificial y agua abundante, clara e inocua, son los tres factores indispensables, precisos, necesarios para alcanzar el "placet" de los que, por negocio o por turismo, vienen a las poblaciones, llevándose un criterio personal inmutable que, repetido en alejados lugares y ante muy diferentes personas, sirve de alabanza o de desprestigio para la ciudad comentada.

En los tres aspectos enumerados adolece de graves defectos nuestra ciudad. Ajenos al intento y a la profesión dos de ellos, hemos de insistir una vez más—¡a ver si se enteran!—sobre el agua que bebemos, sus peligros, sus víctimas y otras derivaciones.

¿AGUA O BARRO?

Para nadie que haya pasado unos días en Zaragoza es un secreto que el agua de consumo, no separada en ningún momento del lugar de la destinada a otros usos, no puede ser peor.

Durante el año 1932 hemos tenido la paciencia de anotar, día por día, el aspecto del agua que salía por los grifos, obteniendo los datos siguientes: Francamente turbia, 67; turbia, 172; poco turbia, 91; casi clara, 36. Es decir, que sólo un diez por cien de los días tenía el agua de Zaragoza, al salir por el grifo, un aspecto "casi" agradable; y que el resto—el 90 por 100 nada más—contenía cantidad tal de materias en suspensión que la hacían más o menos repulsiva a la vista.

Traducido esto a apreciaciones higiénicas quiere decir que el problema más elemental de un abastecimiento de aguas, el que se logra con paciencia, con sedimentación en los depósitos y limpieza en las tuberías, está sin resolver en Zaragoza.

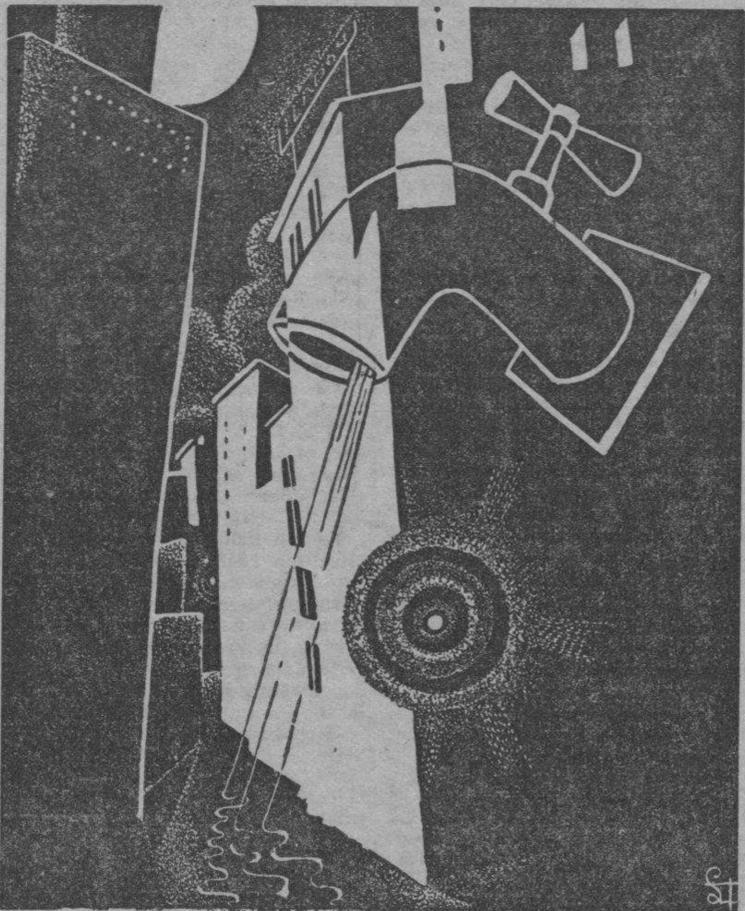
UNA COPLA QUE NO ES VERDAD

Por tierras de Monegros anduvimos unos días; aún en la casa rica donde hallamos albergue generoso el asombro siguió a la contemplación de una capa de agua transparente, límpida, clarísima.

—¡Agua de balsa!—nos dijeron en triunfo.— ¡Mejor que la de Zaragoza!

Y, dolidos por la humillación, hubimos de asentir; era verdad. El agua que se bebe en La Almolda es mejor que la nuestra.

Fuimos a ver la balsa; ahí la tenéis; con su entrada de caudal defendida, su depósito de sedimentación cementado, su canalillo de paso y su gran vaso circular de contención. Todo limpio, cuidado, mostrando que allí, en aquellos pueblos "de secano", donde llueve poco y no tienen más agua que la del cielo, han aprendido el valor de



Pavimentación cuidada, derroche de luz artificial, y, sobre todo, agua abundante, clara e inocua, dan "tono" a las ciudades modernas.

ella y han sabido defenderla de todo y de todos, hasta de ellos mismos.

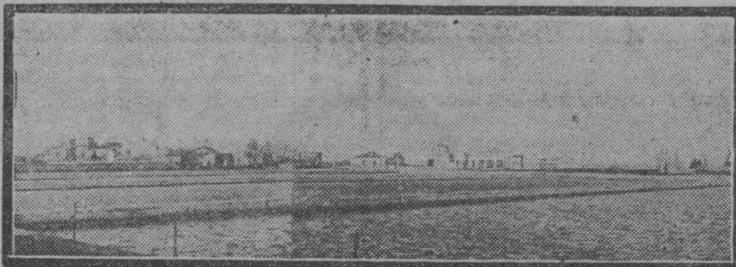
Porque la más rigurosa policía sanitaria rodea las balsas en Monegros; no sólo en La Almolda: en Castejón, en Bujaraloz, aunque en menor escala, está prohibido el paso de ganados y caballerías por las proximidades de las balsas, que cuentan casi tantos años como el pueblo.

—El monte, hace años—nos cuenta el simpático "agüelo" de la más preciosa nieta que imaginarse pueda, una zagala con ojos de cielo, cabello de trigo en traje y labios de amapola—estaba "sembrado" de balsas; ello era necesario para asegurar la vida del ganado. Ahora apenas se ven; en cambio, grandes depósitos de aguas cementados, cubiertos algunos, sirven a tal menester con ventaja sobre los antiguos.

Y allá arriba, donde la devoción de los almoldanos—¡el pueblo que tiene resuelto su problema agro-social!—colocó a Quiteria, la mártir, con sus ocho hermanos—¡¡todos de un parto, querido Gómez Salvo!—, a unos doscientos metros sobre el pueblo existe también un depósito circular, con escaleras hasta su fondo, donde se recoge el agua de lluvia que cae sobre el entejado de la ermita. Dentro de ésta, en la casa de la santa, que por no ser una excepción es propietaria, ganadera y cuentacorrentista—¡más de 12.000 pesetas tiene ahora en el Banco!—hay un vasto local destinado a albergar

y conservar en panzudas y muy numerosas tinajas el agua más fresca, más limpia y más agradable que bebimos nunca.

Durante el descenso recordamos la copla de los segadores que van a "lo" secano a beber agua de balsa, y cuyo final ya no es verdad, porque el agua de Monegros no tiene gusanos.



Depósito de agua de la ciudad de los Sitios y de los Mártires.

LAS VICTIMAS DEL AGUA

Ejerce su misión altísima en aquel pueblo, y en forma insuperable, el compañero Clria.

—No hay tifoideas en estos contornos; sólo algún caso de paratíficas, benigno y esporádico; en algunos meses se aproxima a la forma endémica, pero sin que llegue a constituir riesgo alguno; de todos modos conviene siempre estar alerta.

He aquí las palabras de un médico rural que "sabe lo que lleva entre manos".

Ya de regreso al azar nos enfrentamos con el director del Laboratorio municipal, doctor Gota:

—¿Cómo andamos de aguas?

—Igual que siempre: el coli en la décima, en la centésima y, a veces, en la milésima de centímetro cúbico.

Es decir que, además de ser agua-barro, es agua contaminada, peligrosa para la salud, la de Zaragoza, pues, donde existe el bacilo coli en tal proporción es segura la existencia del bacilo de Eberth, que produce la fiebre tifoidea y los bacilos paratíficos culpables de las fiebres de su nombre. Y, naturalmente, tal estado constante de impurificación de las aguas de bebida trae del bracerío un daño positivo para la salud pública, traducido en un alto índice de morbilidad por tifoideas, paratíficas y enteritis en mayores de dos años, que producen constantemente, en forma endémica, muertos por tales enfermedades "evitables".

Porque lo trágico no es sólo que se mueran alrededor de dos cada mes en la capital y cinco en los pue-

blos—en 1932, 23 en Zaragoza y 65 en la provincia—sólo por tifoidea y paratíficas, pudiéndose calcular en otras cifras análogas las víctimas de la enteritis en mayores de dos años, sino que estas gentes, por ser tales entidades morbosas las que con mayor justicia se hallan en el apartado de "enfermedades evitables", no debían morir.

EL PELIGRO DE EPIDEMIAS

Además, donde el perjuicio de tal quebranto es notorio, como en Zaragoza, está más cercano el peligro de epidemias que, aun yuguladas rápidamente, producen víctimas siempre sensibles.

Así ha ocurrido recientemente en Lércera, donde desde agosto hasta hace unos días ha estado declarada la epidemia tífica, habiéndose anotado 52 casos con dos defunciones.

Y así sucede actualmente en Erta, donde la contaminación de las aguas de un manantial recientemente ampliado en su aprovechamiento han causado, desde últimos de noviembre a la fecha, 70 casos de tifoideas con cuatro defunciones.

Gracias al grito de alerta dado por sus respectivos inspectores municipales de Sanidad y a la labor de profilaxis por medio de vacunaciones con T. A. B., además de fijar el origen y causas de ambas epidemias, realizado por el Instituto provincial de Higiene que dirige el doctor Bercial, bien secundado por valiosos elementos, se ha conseguido hacer abortar el mal sin peores y más trágicos resultados.

Por ello, porque es preciso recordar los 1.877 muertos en Barcelona en 1924, víctimas de la tifoidea, es por lo que insistimos periódicamente en la necesidad de solucionar el problema de las aguas de consumo en Zaragoza, sobre todo, sedimentando convenientemente, con lo que se obtendría agua clara y, en casi una mitad, menos provista de gérmenes patógenos; depurando luego, a fin de alejar para siempre y de una vez, salvo contingencias fortuitas de menor cantidad, el grave peligro que

Por eso—afirmamos sin descanso—el peligro de epidemia es constante. Y por ello hay que alejarlo.

En el Ebro, por ejemplo, según estudios plenamente logrados por la Escuela Nacional de Sanidad, se demuestra la necesidad de un tratamiento apropiado de las aguas residuales de las poblaciones marginales a fin de evitar las poluciones masivas que hoy se suceden en todo su curso, por lo que las aguas del Ebro, como las del Canal de Tauste, como las del Canal Imperial, no son aptas para la bebida sin una previa depuración, ya que no alcanzan las condiciones exigidas en la vigente legislación sanitaria.

Por otra parte, la autodepuración y la realizada por la acción actínica del sol, son insuficientes por la intensidad y por la repetición de las contaminaciones.

Igual ocurre en el Gállego y más aún en el Huerva, al que van a verter las aguas cloacales de buena parte de la ciudad, además de impurificaciones de origen industrial que contribuyen a agravar el problema y que debían ser parte obligada a resolverlo.

El Canal Imperial tiene, en alguna menor proporción, pero aún intensa y permanentemente, contaminadas sus aguas por los bacilos patógenos, como lo demuestran los repetidos análisis de agua dimanada de aquél y recogida en nuestros flamantes depósitos que, salvo la capacidad, se fundan en el mismo principio—rudimentario, ilógico para Zaragoza, ¡con tres ríos y un canal!—que los de las balsas de Monegros. Con la ventaja para éstas de que la sedimentación se hace más durable, mejor; y para los nuestros, de que la distribución se hace por tuberías.

LO QUE MIENTEN LOS NUMEROS

Cuando Letamendi aseguró que la Estadística era una coquetuela que cedía a los halagos de cuantos la pretendían dijo una verdad que no es verdad. Es verdad, por ejemplo, que en Zaragoza han fallecido en 1932, sólo de tifoideas, 16 personas y que han padecido tal enfermedad "únicamente" 39 ciudadanos; de lo que resulta que la fiebre tifoidea, en Zaragoza, durante el año pasado, ha tenido una mortalidad del 41 por 100. ¡Algo horroroso si fuera cierto!

Es verdad que en la provincia, por 202 casos de la misma entidad, pasaron a mejor vida 34 habitantes, con una mortalidad del 11 por 100; es decir, cuatro veces menos que en la ciudad.

Y ello es verdad; es una "verdad oficial". Pero es mentira; porque en Zaragoza, en 1932, han existido, a bajo cálculo, cerca de 700 enfermos de fiebre tifoidea; lo que ocurre es que tales casos "no se han comunicado a la Inspección Provincial de Sanidad", como está ordenado y como ha debido hacerse, sin cesiones amables—demasiado amables—a las familias que creen un deshonra tener la desgracia de que uno de sus deudos contraiga una enfermedad contagiosa, evitable. Y por ello, la desproporción entre morbilidad, letalidad y mortalidad.

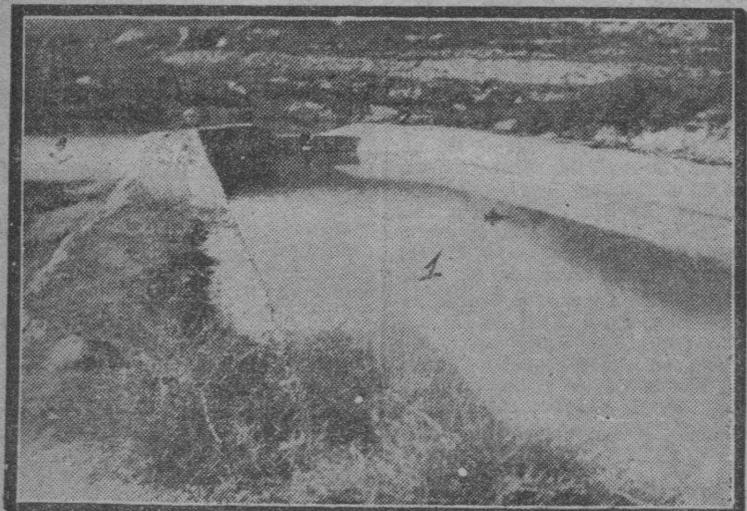
Y aun en esto es menor el mal que en lo que a tuberculosis se re-

amenaza a Zaragoza y cuya fecha, imposible de predecir, puede ser cualquiera mientras duren las circunstancias actuales.

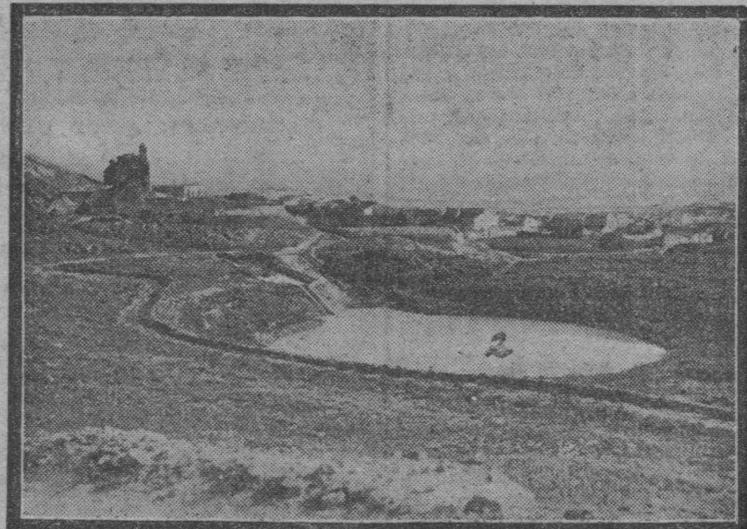
¡TRES RIOS Y UN CANAL!

Porque es necesario recordar que todas las aguas de todos los ríos—Ebro, Huerva y Gállego—y del Canal Imperial, con que se ufana la Ciudad Inmortal, están contaminadas constante y profundamente.

Por eso—dicen algunos "optimistas"—el peligro de epidemia tífica es menor.



Depósito de sedimentación de una balsa en tierras monegripas.



Balsa de La Almolda (Zaragoza), con su depósito de sedimentación.

Periódicos y papel: Un conflicto artificial

Desde hace mes y medio los periódicos de España vienen preocupándose del asunto del papel. Comisión mixta que estudia un programa presentado por el Consejo Ordenador de la Economía, Juntas de las Federaciones de Empresas, Asamblea de toda la Prensa en Barcelona, y en este punto aún los periódicos españoles viven en la zozobra de una solución problemática que ha de dimanar del Gobierno. Todo ello proviene de un equívoco inicial. El de presuponer que un precio circunstancial del papel extranjero ha de considerarse como una situación permanente que pudiera poner en peligro la industria papelera española. Hubiérase producido el fenómeno contrario, el de la imposibilidad de importar papel, como ha ocurrido en otras ocasiones, y la Central de Fabricantes, sin control alguno para sus precios, hubiese hecho un gran negocio, no nuevo

ziones había para esta urgencia? ¿Por qué se dictaba inmediatamente un decreto suspendiendo las importaciones? Ello hacía a los más suspicaces pensar en una razón de carácter eminentemente político, por aquello de que las cosas que no tienen una explicación clara y visible tienen que tener una justificación recóndita. Y en estas circunstancias bien será decir al público lo que representa la industria periodística, que, de no ser atendida ahora en sus justas demandas, se verá en una situación verdaderamente crítica. Pensemos, en primer término, en lo que un periódico representa como distribuidor de cultura, ya que España es un país que apenas lee otra cosa que periódicos, para llegar a lo que representa como distribuidor de riqueza. Si al Gobierno le inquieta tanto el cierre de una fábrica de papel, en la que trabajan doscientos obreros,

las mismas leyes de excepción aplicadas a cien periódicos, que ponían en trance de paro a muchos miles de trabajadores, de no haber evitado esta contingencia la generosidad de las Empresas, no era aplicable a una industria que coaccionaba al Gobierno con el cierre inopinado y a los periódicos con el anuncio de que no les podría servir papel? ¿Cuáles eran los méritos de la industria papelera para merecer una atención por parte del Gobierno como no ha merecido ninguna otra industria desde la instauración de la República? Hay que pensar que las gentes, y como reflejo de las gentes el Gobierno, no se dan clara cuenta de lo que es un periódico. Leve mercancía que por diez céntimos se adquiere, y que una vez leída se abandona en cualquier parte. Y, sin embargo, esta leve mercancía la esperamos ávidamente, se halla en ella la sa-

españoles noticias fantásticas, que el lunes por la noche, al salir los periódicos, quedan desvanecidas.

Pues con toda la complicación de esta industria hay que decir que el 40 por 100 de su producción la consumen los papeleros; que el 40 por 100 de sus gastos se invierte en papel. Que cinco céntimos de aumento en el kilo de papel representa para la Prensa un sacrificio de millones, y de ahí la gravedad del problema y lo funesto que puede ser para la economía nacional resolverlo frivolamente.

Piense cualquiera que sobre la Prensa, como sobre las demás industrias, en momentos de una innegable crisis publicitaria han caído gravísimos impuestos, aumentos de sueldos y salarios, encarecimiento de máquinas, tinta, cartones, metales..., y que con esto, que los periódicos han soportado en silencio, al solo anuncio de un encarecimiento de papel, se une toda la Prensa en un movimiento defensivo. Esto quiere decir que la protesta no es arbitraria, y que una industria tan compleja, de tan hondas raíces y de una extensión tan grande en sus medios distribuidores de riqueza como la periodística, se halla en un grave peligro.

Hay que esperar que el Gobierno resuelva serenamente el conflicto, y que lo resuelva ajustándose a las legítimas aspiraciones de los periódicos que no piden ninguna ventaja, sino simplemente continuar viviendo como hasta ahora, en el proceso de un régimen establecido, y que en el curso de muchos años, para periódicos y papeleros, ha tenido momentos favorables y adversos. Sería absurdo que lo que los papeleros no consiguieron en el período monárquico, pese al tono capitalista de la política que entonces se hacía, vayan a conseguirlo con la República, en momentos de crisis en que todas las industrias, y la periodística entre ellas, han de imponerse forzosos sacrificios. No hay razón para que una industria quiera asegurar perpetuamente la ganancia, tomando como pretexto una eventualidad del mercado. Toda industria en unos momentos gana y en otros pierde, y tal es la situación de la industria de la Prensa, en la que, si excepcionalmente en estos momentos ganan algunos periódicos, representan una exigua minoría frente a los que pierden, y no digamos frente a los que se encuentran en una triste situación de ruina.

FRANCISCO DE COSSIO,
Presidente de la Federación de Empresas periodísticas.

ASAMBLEA

Federación Aragonesa de Estudiantes Católicos

Esta Federación celebrará durante los días 15, 16, 17 y 18 del actual una asamblea federal, donde se congregarán los directivos de sus distintas Asociaciones al objeto de estudiar en sesiones públicas ponencias sobre cuestiones de interés actual. Asimismo celebrará sesiones de índole privada donde se trabajará en la consolidación de la formación de los elementos asistentes.

La asistencia está limitadísima. Se circunscribirá a los elementos directivos de las distintas Asociaciones. Las sesiones tendrán lugar en la Casa del Estudiante, Don Jaime I, 13, primero derecha.

Hoy, domingo, 15, se celebrará, a las seis de la tarde, la reunión preparatoria; a las seis y media, inauguración de la asamblea y discusión de la primera ponencia: "La Ciudad Universitaria".

NOTICIAS MILITARES

PERMISO
Se conceden 28 días de permiso para Tolosa (Francia) al carabineiro Pedro Esparza Franco, de la Comandancia de Huesca.

DESTINOS QUE AFECTAN A LA QUINTA DIVISION

En Sanidad Militar, Medicina.—Coroneles-médicos don Eusebio Martín Romo, a mandar la primera Comandancia, y don José Martí Ventosa, a mandar la segunda Comandancia.

DEVOLUCION DE CUOTA
Se devuelve su cuota militar de 1.500 pesetas al alférez de complemento de Infantería don José Arribas Olmo, del regimiento núm. 5.

fiere, donde, según la "verdad oficial" resultante de los datos enviados a los Centros oficiales, se mueren 208 por cada 100 casos comunicados en la capital, cuando en los pueblos la mortalidad es sólo del 2 y medio por 100.

¿Puede creerse que por difteria, en Zaragoza, con grandes Centros, con especialistas ilustres de reconocida y bien cimentada fama, se mueren el 48 por 100 de los atacados y en los pueblos sólo el 23?

¿Y que ocurran el 8,26 por 100 de muertes en sarampionosos de Zaragoza y 1,26 solamente en los pueblos?

¿Y que "sin notificación de caso alguno" fallezcan nueve mujeres de fiebre puerperal, cuando en la provincia sólo llega al 20 por 100 de casos declarados la mortalidad por tal infección?

He aquí la mentira de los números; tales absurdos no pueden ser ciertos; y no lo son porque su causa es, exclusivamente, un olvido, involuntario casi siempre, por parte de la clase médica zaragozana, del deber ineludible de la comunicación de casos cuya declaración es obligatoria.

Por esa dejación, por esa aquiescencia a ruegos interesados, por esa pereza, a nuestra ciudad se le ha colgado—esperamos que sólo por el pasado año—el sambenito de que la mortalidad por tifoideas ha alcanzado el 41 por 100, cuando, en realidad no ha pasado del 5 al 6 por cada 100 casos presentados, que es lo normal.

Estos equívocos y el coli en la centésima de centímetro cúbico es preciso evitar que se repitan en el año actual. El Ayuntamiento y los médicos lo han de hacer. ¡A ver qué pasa!

DR. M. FERNANDEZ ALDAMA

Para adquirir el diploma de enfermero psiquiátrico

CURSILLO DE ENFERMEROS PSIQUIATRICOS

Se advierte a todas las personas de ambos sexos que quieran adquirir el diploma de enfermeros psiquiátricos que el curso de enseñanza para dicha especialización elemental comenzará el lunes 23 de los corrientes, bajo la dirección del doctor Gileno Riera y con el concurso de los doctores Goizueta, Urdániz y Rey Ardíd.

El curso constará de 23 lecciones que se darán a las tres de la tarde: los lunes, en el Servicio Neuropsiquiátrico del Hospital provincial, y los jueves, en el Manicomio.

La inscripción para esta enseñanza puede hacerse todos los días hasta el 22 de este mes, inclusive, en el domicilio del doctor R. Rey Ardíd, secretario del curso, Alfonso I, 12, de 11 a 1 de la mañana, en el bien entendido que aunque las disposiciones vigentes no limitan la edad en que se habrán de realizar, exigen para examinarse haber cumplido 22 años.

El precio de la matrícula es de 30 pesetas, que deberán hacerse efectivas en el momento de la inscripción.

En la Universidad Popular de Zaragoza

LECCIONES DE FRANCÉS

Una nota
"Por la Dirección de la Universidad Popular se comunica que a partir de la próxima semana comenzarán las lecciones de Francés, para aquellos que estén inscritos. Las clases se celebrarán en la Facultad de Medicina, los martes, jueves y viernes, a las siete de la tarde.

Zaragoza, 14 de enero de 1933. — El presidente, Luis Corti Vilds".

LA POLITICA LOCAL

CONVOCATORIA DEL PARTIDO REPUBLICANO CONSERVADOR

Se nos remite esta nota: "El Partido Republicano Conservador convoca a los afiliados del distrito de San Miguel a la reunión que el día 17, a las seis de la tarde, se celebrará en el domicilio social (Coso, 126, pral.) a fin de proceder a la constitución de la Junta de distrito".

DEL 16 AL 28 DE ENERO

EXPOSICION Y VENTA DE BLANCO

A PRECIOS BARATISIMOS

La oferta más sensacional de todo el año

Juego camisa y pantalón de opa, color sólido, bordado a mano, confeccionado en nuestros talleres. Ptas. 6	Camisón camisero, de buen percal "Cativiela", confección esmerada, fallas amplias. Ptas. 6
Camisón camisero o jaretones todo color, preciosos y nuevos modelos. Ptas. 6'50	Juego camisa y pantalón opal, color sólido, muy bien bordado, colores moda. Ptas. 7
Delantal para coc'na confeccionado, con peto y bolsillos, color azul sólido. Ptas. 1'25	Buenos paños de cocina, tamaño 60 centímetros, cenizas surtidas azul o grana, la media docena. Ptas. 3'90
Sábana Exposición de Blanco, rico retor algodón, 155 x 240, terminada con vainica. Ptas. 5'65	Almohadón EXPOSICION DE BLANCO, rico retor algodón, 90 x 110 centímetros, vainica. Ptas. 1'90

Visítenos; hay infinidad de artículos que le interesan

Nuevos Almacenes de ARAGÓN

P. CATIVIELA

en su vida industrial, sin la menor protesta de los periódicos.

Es preciso, pues, afirmar que nos hallamos frente a un conflicto artificial y que no es justo que se convierta en una solución permanente lo que ya ha sido resuelto con una medida circunstancial, suspendiendo las importaciones por un período de dos meses. Otra cosa equivaldría a cambiar por una simple alarma un estado de derechos a la sombra del cual se han creado muchos periódicos.

Hay que hablar claro. El Gobierno de la República, en estos primeros momentos en que a la utilidad social ha pospuesto tantos intereses particulares, ha exigido de muchas industrias sacrificios indiscutibles y, por ello, para un observador imparcial, no puede menos de resultar incongruente el que con una prisa que las circunstancias estaban muy lejos de aconsejar, se haya el Gobierno prestado a atender una pretensión de los fabricantes de papel, demandada además con la coacción del cierre de una fábrica. ¿Qué ra-

¿cómo no ha de preocuparle el cierre de unos cuantos periódicos? Tres periódicos de provincias acaban de desaparecer en estos días, aumentando la suma de los que han desaparecido durante el año. Y hay que tener en cuenta que en cualquier periódico de provincias que se tire en rotativa trabajan más de doscientas personas.

En una reciente estadística hecha por la Federación de Empresas de Provincias se ha visto que pasan de catorce mil los individuos afectos a sueldo o jornal en los periódicos de España, sin contar corresponsales, comisionistas, agentes de publicidad, colaboradores y vendedores. Y aun con esto, por razones de utilidad pública, y sin que la economía nacional sufiere un quebranto visible, el Gobierno ha tenido cerrados durante un mes más de cien periódicos. ¿Es justificable la urgencia de hallar solución al problema de cierre de una fábrica si esta fábrica pertenece a una Empresa que ha repartido el último año el 10 por 100 de dividendo a sus accionistas? ¿Es que

tisfacción de todas las curiosidades, toman carácter público en sus letras impresas cuantos sucesos ocurren en el mundo, se forja en sus páginas lo que se llama opinión pública, se lanzan al conocimiento de las gentes desde sus columnas productos de toda índole, se establecen las más variadas relaciones entre los hombres, se vende y se contrata, se ofrece y se da trabajo, y todo este impulso formidable, que no es sino un resumen de nuestra civilización, necesita para producirse máquinas complicadísimas, primeras materias, obreros, escritores, agentes; estableciendo la más complicada cadena de trabajo, desde el pensador o el poeta, que en su estudio traza unas líneas para el periódico, hasta el muchacho que corre por las calles gritando su título. Imaginad lo que sería un país en nuestros días si se suprimieran los periódicos, si dejase de haber periódicos solamente durante una semana, cuando ahora el lunes resulta un día vacío de sentido, y quizá, por esto, se lanzan en domingo por todos los mentideros

DE MADRID Y PROVINCIAS

EL DIA POLITICO

La ley agraria crea "una instrumentación burocrática complicadísima y anula todo esfuerzo y será un fracaso"

Así lo cree el señor Valdejasas.-Lo único acertado del Gobierno ha sido la puesta en riego de diversas cuencas hidrográficas.-Hoy habrá una inauguración en la Ciudad Universitaria. Próxima y extensa combinación diplomática

GRATITUD AL PRESIDENTE

MADRID. — El presidente de la República recibió a la directiva de la Asociación de empleados de la Compañía Arrendataria de Tabacos, que le testimonió su agradecimiento por el donativo que ha entregado para el Colegio de huérfanos de aquella institución.

VISITAS EN ESTADO

MADRID. — Al ministro de Estado lo visitó el ministro del Uruguay y también los señores López Ferrer y Serrat.

TRANQUILIDAD

MADRID. — El secretario del ministro de la Gobernación dijo a los periodistas que las noticias que tenía de toda España acusaban normalidad absoluta.

PRIMERO, VISITAS; LUEGO, A DESPACHAR

MADRID. — El ministro de la Guerra recibió al presidente del Tribunal Supremo, don Diego Medina, y a otras personas.

Luego marchó a palacio para someter a la firma del presidente de la República numerosos decretos.

JUICIOS DEL SEÑOR GARCIA VALDECASAS

MADRID. — El periódico "La Epoca", en la encuesta que viene sosteniendo con diversas personalidades acerca del momento político, publica hoy los juicios del exdirector del Timbre y diputado a Cortes señor García Valdecasas.

Respecto a la reforma agraria dice el señor García Valdecasas que todos los partidos han demostrado que no la han estudiado seriamente, dejando ver una gran ignorancia y desconocimiento de la orientación que debe darse a este problema, incluso los socialistas.

—Se ha elaborado una ley agraria complejísima — dice —, dificultosa, con una instrumentación burocrática complicadísima que anula todos los esfuerzos que se hagan, y será un fracaso ruidoso, aunque realmente ya la ha derogado prácticamente el decreto de intensificación de cultivo publicado recientemente.

Es posible — agrega — que la única labor fecunda y bien inspirada de la actual etapa ministerial en materia agraria sea la legislación de puesta en riego en las diversas cuencas hidrográficas.

Respecto a la concentración de las derechas cree posible que en plazo próximo se constituya una fuerza política nacional que anteponga los intereses comunes a todo interés parcial.

VISITAS EN INSTRUCCION. — A ESTUDIAR UNOS CENTROS. — INAUGURACION EN LA CIUDAD UNIVERSITARIA

MADRID. — El ministro de Instrucción Pública recibió esta mañana al director de la Escuela de Ingenieros de Minas, que le habló de la construcción del edificio en la Ciudad Universitaria.

También recibió la visita de don José Caballero, que le habló de la necesidad de dar facilidades a los estudiantes israelitas en los Centros culturales de España, como se hace en Italia.

Una comisión de Asturias le habló de la cesión de edificios del Estado para formar un núcleo universitario.

El señor De los Ríos dijo a los periodistas que había recibido la visita de un ilustre poeta y filósofo indio que se encuentra en Madrid.

Ha venido a estudiar los Centros de Estudios Orientales y se propone recorrer las principales capitales de España. En Madrid dará una conferencia.

Anunció el ministro que mañana, domingo, se inaugurará con gran solemnidad el edificio destinado a Facultad de Filosofía y Letras en la Ciudad Universitaria.

Asistirán al acto el presidente de la República, los ministros, catedráticos, el Claustro de dicha Facultad y representaciones de otras Facultades.

Pronunciarán discursos el decano de la Facultad de Filosofía y Letras, el rector de la Universidad y el ministro de Instrucción Pública.

Después se les obsequiará con un banquete.

El edificio que se inaugura mañana comenzó a construirse en el mes de agosto del pasado año.

NUEVO SECRETARIO GENERAL DE LA ALTA COMISARIA

MADRID. — Entre los decretos firmados por Su Excelencia el presidente de la República figura uno designando para la secretaria general de la Alta Comisaría de España en Marruecos a don Manuel Lacambra, presidente de la Audiencia de Tetuán, perteneciente al Cuerpo jurídico militar.

DISPOSICIONES DE AGRICULTURA

MADRID. — El ministro de Agricultura manifestó a los periodistas que ha ordenado a las Jefaturas de las Secciones agronómicas provinciales que en plazo de ocho días informen al Ministerio de la constitución y actuación de las Comisiones de Policía rural.

Estas Comisiones deben constituirse en todos los pueblos.

Se ha ordenado también a las citadas Jefaturas para que informen sobre la ley de laboreo forzoso en las provincias, acerca de si se cumple esta función.

El señor Domingo terminó diciendo que habían sido enviados a la provincia de Cáceres varios ingenieros agrónomos para que procedan a la incautación de fincas de la Grandeza para aplicar el decreto de intensificación de cultivo.

EXTENSA E INMEDIATA COMBINACION DIPLOMATICA

MADRID. — En el Ministerio de Estado se trabaja activamente en la preparación de una combinación diplomática que comprenderá numerosos secretarios de las tres categorías.

Tampoco se hará esperar otra combinación de categorías superiores, a consecuencia de la publicada recientemente.

Sabemos que el señor Ramírez Montesinos, nombrado cónsul general en Sofía, no irá a este cargo.

El señor Sapico, nombrado cónsul general en La Habana, tampoco llegará a posesionarse del cargo.

El cargo se le ha ofrecido al actual cónsul en Rotterdam, señor Piniés.

El cónsul general señor Luque tampoco desempeñará el cargo en Buenos Aires, que ocupará el señor Sierra, nombrado para Orán.

También se asegura que siguen-

do el ejemplo de otras naciones se creará en Ginebra una delegación con carácter permanente, cuya presidencia será desempeñada por el señor Alvarez Buylla, y también irán los secretarios de Embajada señores Peña y Navascués.

De confirmarse la noticia el señor Alvarez Buylla no irá al Consulado general en Lisboa, sino a Ginebra, simultaneando ambos cargos.

URODONAL
disolvente del ácido úrico
se expende en frascos de triple cabida para una cura completa

TAXIS 5600
SERVICIO PERMANENTE

Sugestivos modelos
Corte perfecto
Línea moderna
Baratura inverosímil

Unicamente en
FABRIL
MANUFACTURA DEL VESTIDO
ALFONSO, 26
COSO, núm. 131
Teléfonos 2949 y 1052

DEL PAIS GUIPUZCOANO

Extraña desaparición de un teniente coronel de Ingenieros

Se trata de una persona absolutamente normal.-Dos accidentes de vehículos en los que hubo dos heridos graves. Los propietarios urbanos piden orientación para cumplir una ley

HACE MUCHO FRIO

SAN SEBASTIAN. — Desde hace dos días la temperatura es extremadamente fría.

El termómetro oscila entre cero y tres grados.

DESAPARICION QUE SORPRENDE EXTRAORDINARIAMENTE

SAN SEBASTIAN. — Se ha comentado mucho la noticia de haber desaparecido de su domicilio de Madrid el teniente coronel de Ingenieros señor Arancibia, persona muy conocida y estimada en San Sebastián, donde vivió muchos años y contrajo matrimonio con la señorita de Resines, de distinguida familia de esta ciudad.

NI la esposa y siete hijos del señor Arancibia, ni sus parientes de San Sebastián ni sus amigos de Madrid tienen la menor noticia del paradero de aquél.

Se atribuye la desaparición a un caso de amnesia, pues se trata de una persona muy equilibrada.

TRANQUILIDAD

SAN SEBASTIAN. — El gobernador manifestó a los periodistas que la tranquilidad era completa en la capital y en la provincia.

CHOQUE DE AUTOS Y UN HERIDO GRAVE

SAN SEBASTIAN. — Comunican de Andoain que en el kilómetro 15 de la carretera general un automóvil de la matrícula de San Sebastián que conducía Germán Gil al pasar por la calle Mayor, chocó contra un automóvil de la matrícula de Na-

varra de la Sociedad El Irati, conducido por Felipe Ruiz.

En este último vehículo viajaba Leopoldo Garmendia, que resultó gravemente herido a consecuencia del encontronazo.

Los dos automóviles quedaron casi destruidos.

SOLICITAN UNA ORIENTACION

SAN SEBASTIAN. — El presidente de la Comisión gestora provincial ha recibido la visita de la directiva de la Asociación de Propietarios de Fincas Rústicas.

Como aquellos propietarios tienen que presentar una relación circunstancial de sus fincas, con arreglo a la ley de reforma agraria, se han dirigido a la Diputación, haciendo entrega de un escrito por el que solicitan una orientación para redactar aquel informe.

NIÑO GRAVEMENTE HERIDO

SAN SEBASTIAN. — Comunican de Pasajes de San Pedro que una camioneta de la matrícula de San Sebastián, conducida por Hilario Unchaurren, atropelló al niño de 8 años de edad Manuel García, que estaba jugando con otros niños junto a la villa del marqués de Seoane.

El niño, que resultó gravemente herido, fué trasladado a una clínica, donde falleció momentos después.

SINDICALISTA ENCARCELADO

SAN SEBASTIAN. — Ha sido trasladado a la cárcel el sindicalista Mariano Navarro, que fué detenido en Irún al intentar pasar la frontera.

TRAS EL PLANTE LA AGRESION

La guardia tuvo que hacer fuego contra los presos de Córdoba

Se habían insubordinado y pretendían que los soldados hicieran causa común con ellos.-Prudente conducta del sargento que mandaba la fuerza.-Dos reclusos heridos. Los que no querían mezclarse en el suceso

TRAS EL PLANTE LA VIOLENCIA. — INTERVENCION DE LA GUARDIA. — DOS HERIDOS. — TUMULTO SOFOCADO

CORDOBA. — Ayer se produjo un plante en la cárcel.

Los reclusos, excitados por un sindicalista llamado José Vaca y por otro preso Jesús Fernández, que pretendían dar un mitin comunista en el patio de la prisión, promovieron un gran alboroto, negándose a tomar el rancho y escribiendo frases subversivas en las paredes del patio.

Dominado el tumulto se procedió a la separación de los revoltosos pa-

ra encerrarlos en celdas de castigo. Esta mañana se presentaron en la cárcel varias parejas de la Benemérita al mando de un sargento para hacerse cargo de Vaca y de Fernández, y trasladarlos a distintas cárceles de la provincia.

El sindicalista Vaca se negó a salir de la prisión, diciendo que se le iba a aplicar la ley de fugas y excitando a los reclusos contra la fuerza pública y contra el personal de la prisión.

Los restantes reclusos se amotinaron, pretendiendo incendiar los jergones y destruyendo las puertas de algunos dormitorios.

El director de la cárcel ordenó que entrara la guardia exterior formada por soldados de Artillería al mando de un sargento.

Este intimó a los revoltosos para que depusieran su actitud.

Le contestaron con vivas a la anarquía.

Los amotinados excitaban a los soldados para que se sumaran al movimiento, diciéndoles que eran sus hermanos.

En vista de que comenzaban a lanzarse sobre los soldados piedras, ladrillos y trozos de plato, el sargento dió orden de disparar al aire.

Esto envalentonó a los revoltosos que persistieron en su actitud agresiva creyendo que no iba a dispararse sobre ellos.

Los soldados volvieron a disparar, resultando heridos dos de los amotinados.

El tumulto quedó terminado en el momento.

No obstante continúa cierto malestar entre los reclusos.

Se ha reforzado la guardia exterior, acordonándose el edificio.

Los revoltosos produjeron desper-

UN DIA EXTRAORDINARIO

ENERO
16
LUNES

CINEMA ALHAMBRA

ALO PARIS Una película admirable, auténticamente cinematográfica
Pertenece al programa garantizado de "Filmófono"

CINEMA GOYA

TITANES DEL CIELO La superproducción del Año Metro Goldwyn-Mayer

LOS ESTERTORES DEL MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO

Se entregan a las autoridades muchos de los que tomaron parte en la lucha contra la fuerza pública

Actividad de los jueces, que toman numerosas declaraciones.-Muchos de los que se entregan lo hacen con armas. Sin embargo de todo ello, prosigue la explosión de bombas en muy distintas y numerosas poblaciones.-Algunas detenciones de importancia.-Entierro de un sargento muerto en Casas Viejas

MAS EXPLOSIVOS EN BENIFAYO

VALENCIA. — El gobernador, al recibir a los periodistas, les dijo que en algunos campos del término de Benifayó habían sido hallados varios explosivos.

En la capital no ha ocurrido novedad.

UNA LICENCIA Y UN DESEO

VALENCIA. — Se dice que el comisario jefe de Policía ha pedido dos meses de permiso, durante los cuales desempeñará el cargo otro funcionario, y después tiene el propósito de abandonar la jefatura de Valencia.

DETUVIERON EN EL MONTE A UNOS FUGITIVOS

VALENCIA. — La Benemérita continúa realizando pesquisas en los montes de Aguas Vivas en persecución de los revolucionarios de Cullera y Tabernes de Valldigna que se refugiaron en los citados montes.

Se dice que se ha capturado a algunos de ellos que se hallaban ocultos en la espesura del monte.

Parece que no opusieron resistencia.

RESULTADO DE UNA SUSCRIPCION

VALENCIA. — En la suscripción abierta a favor de los familiares del vendedor de periódicos muerto a consecuencia de la explosión de una bomba en el periódico "La Voz" se han recaudado más de tres mil pesetas.

COMO ERA LA BOMBA

VALENCIA. — Ha sido reconocida la bomba que estalló anoche en el Juzgado municipal de El Grao.

El artefacto pesaba de doce a catorce kilos.

Los cascos eran de gran tamaño.

EL DOCTOR HERIDO MEJORA

VALENCIA. — Continúa mejorando el doctor que resultó herido a consecuencia de la explosión de una bomba en la calle de Liria.

PLANEAN UN ATENTADO CONTRA UNA ALTA AUTORIDAD.— DETENCIONES

VALENCIA. — En los alrededores del Gobierno civil se han adoptado grandes precauciones por parte de la policía ante la posibilidad de un atentado contra una elevada personalidad.

La Benemérita ha practicado varias detenciones. A una de ellas se le concede gran importancia, pues se trata de un individuo llegado de Barcelona al que se le ocupó una pistola cargada y que dijo llamarse José Francisco Morinos.

AGITADOR DETENIDO

BADAJOS. — La policía ha detenido al conocido agitador Rafael Castellón, natural de Sevilla, que se hallaba por la provincia hace un mes preparando el movimiento, que no ha estallado por falta de ambiente entre los obreros.

Se llama propagador de la cultura proletaria.

PAPELERIA SAQUEADA

BADAJOS. — De madrugada los ladrones entraron en un establecimiento de papelería, saqueándolo absolutamente.

Produjeron destrozos y se llevaron objetos de valor y una buena cantidad en metálico.

PROSIGUEN LAS DETENCIONES DE COMPLICADOS EN LOS SUCEOS

MEDINA SIDONIA. — La Benemérita ha detenido a seis vecinos de Medina Sidonia complicados en los sucesos desarrollados últimamente.

También han sido detenidos veintidós vecinos de Casas Viejas.

Prosigue la tranquilidad en toda la comarca.

IMPONENTE MANIFESTACION DE DUELO

CADIZ. — Se ha verificado el entierro del sargento de la Benemérita, jefe del puesto de Casas Viejas, Manuel García Alvarez, que murió a consecuencia de una descarga que le hicieron los revoltosos.

El acto constituyó una imponente manifestación de duelo.

Asistieron las autoridades, familiares de la víctima y fuerzas de la Benemérita, Seguridad, Asalto y guardias municipales.

En el cementerio el gobernador pronunció un discurso enalteciendo el comportamiento de la víctima.

En nombre de los familiares habló uno de ellos agradeciendo las palabras del gobernador.

LOS HERIDOS MEJORAN

CADIZ. — Continúan mejorando los heridos en los sucesos de Casas Viejas.

SE HAN ENTREGADO ONCE REVOLUCIONARIOS

CADIZ. — En Arcos de la Frontera se han entregado a la Benemérita once individuos armados que se habían refugiado en una casa de campo.

FRANCESES SOSPECHOSOS

CORDOBA. — La policía ha detenido a tres individuos que, procedentes de la zona francesa, recorrían varios pueblos de la provincia e infundieron sospechas.

TEMEN ATENTADOS CONTRA LA VIA FERREA

ALCAZAR DE SAN JUAN. — Se han concentrado fuerzas de la Benemérita en diversos pueblos por existir el temor de que se produzcan des-

órdenes que afecten a la línea ferroviaria.

Sin embargo, la tranquilidad es completa.

La línea férrea sigue custodiada por la Benemérita.

EL TRABAJO ES CASI NORMAL

MURCIA. — A pesar de las amenazas de los elementos extremistas se trabaja normalmente en las taboas, estando por tanto asegurado el abastecimiento de la capital y de los pueblos.

En casi todas las fábricas se ha reanudado el trabajo.

UNA DETENCION QUE TIENE IMPORTANCIA

SEGOVIA. — Al descender del tren de Madrid fué detenido por la policía un individuo llamado Alejandro Esteban.

Le fueron encontrados documentos anarcosindicalistas.

El detenido ha quedado a disposición de la Dirección General de Seguridad.

FUE HALLADA IMPORTANTE DOCUMENTACION. — VARIOS INCIDENTES DE GRAVEDAD

SEVILLA. — El gobernador civil manifestó a los periodistas que la policía había practicado numerosos registros domiciliarios.

En una casa de la calle de Malabar fueron encontrados importantes documentos relativos a la C. N. T., que han sido enviados al comisario jefe de Vigilancia para que proceda a su estudio.

Han sido detenidos significados elementos afiliados a la C. N. T. Uno de ellos será enviado a Málaga, donde embarcará con dirección a Alemania, su país natal. Se trata de un individuo peligrosísimo.

Desde La Rinconada han sido trasladados a Sevilla treinta y dos veci-

nos de aquel pueblo complicados en los últimos sucesos.

En Utrera reina tranquilidad.

En Arahal un grupo de revoltosos intentó incendiar la iglesia parroquial, pero no consiguieron su intento por la intervención de la Benemérita, que practicó varias detenciones.

DECLARARON SETENTA DETENIDOS

SEVILLA. — El juez especial que instruye sumario por los sucesos ocurridos en La Rinconada ha continuado sus diligencias.

La Benemérita, cumpliendo órdenes del juez, ha detenido a varios individuos, contra los que aparecían cargos.

El juez ha tomado declaración a setenta detenidos, pero todavía no ha dictado auto de procesamiento.

PORQUE DESARMO A UNOS GUARDIAS PORQUE DESARMO A UNOS GUARDIAS

SEVILLA. — El gobernador ha manifestado que la tranquilidad es absoluta en la provincia.

La Benemérita ha detenido a Anselmo Villaespleda, que desarmó a una pareja de la Guardia civil en el barrio de San Julián.

Los guardias que fueron desarmados han reconocido en la cárcel a dicho individuo, diciendo que les había amenazado con una pistola.

Se trata de un peligrosísimo individuo afiliado a la C. N. T.

NO HUBO DESORDENES, PERO SI ACTOS DE SABOTAJE

BILBAO. — Continúa el servicio especial de vigilancia, patrullando fuerzas de Policía y Seguridad por el interior de la capital, mientras la Benemérita recorre las afueras.

No se han producido desórdenes.

En Recalde se oyeron algunos disparos que alarmaron al vecindario.

Lo ocurrido fué que un grupo de sospechosos tiroteó a la fuerza pública.

La policía ha recogido diversos pasquines sindicalistas.

En un monte del término de Castrejana estalló una bomba que causó desperfectos de importancia en un poste de la línea de conducción de energía eléctrica.

fectos en diversas dependencias, negándose a comer el rancho.

NORMALIDAD. — LOS QUE NO QUIEREN MEZCLARSE EN EL MOTIN

CORDOBA. — Se ha restablecido la normalidad en la cárcel.

Esta noche los reclusos aceptaron el rancho.

Uno de los reclusos que resultó herido al disparar la fuerza alardeaba constantemente de haber sido condenado a cadena perpetua por haber dado muerte a dos guardias civiles.

Estaba en la cárcel de Figueras y fué indultado cuando llevaba doce años de prisión.

Se ha practicado un cacheo entre los reclusos, no encontrando armas de ninguna clase.

Los presos sociales de Herrera que estaban en el mismo departamento que los amotinados pidieron a los oficiales de la prisión que se les trasladara a otro lugar, porque no querían mezclarse en el movimiento.

Al ocurrir el motín se encontraban en la cárcel todos los funcionarios que integran la plantilla, porque desde el día anterior se temía que se produjeran sucesos.

DIVERSAS NOTICIAS

Trasladan a Madrid al conde de Valleiano, encarcelado en Gijón

TERMINO SUS TAREAS

MADRID. — Ha terminado sus deliberaciones el Congreso municipal de Circulación.

Mañana, en el Palacio de Comunicaciones, tendrá lugar la sesión de clausura.

Presidirá el acto el ministro de Obras Públicas.

TOMA DE POSESION

MADRID. — Se ha posesionado del cargo el nuevo administrador del Correo central y jefe de la Inspección, don Rafael Martín Dorado.

Le dió posesión don Serafín Ocón.

LA CORAZA, EN EFECTO, ES INVISIBLE

MADRID. — Ante la comisión de experiencias de la Escuela Central de Carabanchel se han verificado las pruebas privadas de una coraza invisible, invento del ingeniero español don Hilario Omedes.

Se dice que el resultado ha sido muy satisfactorio.

En breve se verificarán las pruebas oficiales.

TRASLADAN AL CONDE DE VALLELLANO

MADRID. — Por orden del director general de Seguridad será trasladado a Madrid el conde de Vallellano.

Mañana se dirigirá a la capital de la República, acompañado de un agente.

FRONTON JAI-ALAI Calle 5 de Marzo Teléfono 56-90

Hoy, domingo 15 de enero, a las CUATRO de la tarde

PRIMER PARTIDO

ESQUIVEL y GARAIEI (rojos)

contra

GOENAGA II y MODESIO (azules)

SEGUNDO PARTIDO

ASTIGARRAGA y TRECET (rojos)

contra

URIZAR y ANION (azules)

A las DIEZ y MEDIA de la noche

PRIMER PARTIDO

ELIZONDO y AZUMENDI (rojos)

contra

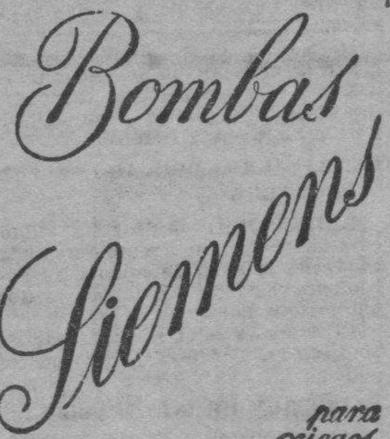
ANDONEGUI y BARRUTIA (azules)

SEGUNDO PARTIDO

ARGARATE y OSA (rojos)

contra

ULACIA II y RAMOS II (azules)



para riegos, usos caseros e industriales.
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO
Siemens Industria Eléctrica, S. A.
Coso, 55-59. - Teléfono 33-47
ZARAGOZA



Nada de medicinas... que ensucian el estómago.
Bastará colocar un
EMPLASTO
poroso americano de fieltro rojo del
Dr. WINTER
y en seguida se aliviará tos, catarro, gripe, dolores de pecho, de costado, de espalda, etc.
Cómodo y eficazísimo.
Exija esta marca en la cubierta de cada Emplasto.



DE PROVINCIAS

Nuevas diligencias con motivo de los sucesos de agosto en Sevilla

Alguien ha sido puesto en libertad y otros han sido procesados. Un asalto al salón de sesiones de Benjúcar.-El caso de Manuel Adams, que ha solicitado el ingreso en el partido socialista.-Huelga terminada

POR EL MOVIMIENTO DEL 10 DE AGOSTO

SEVILLA. — El juez especial que antiende en el sumario por el movimiento sedicioso del 10 de agosto, estuvo por la mañana estudiando las diligencias practicadas.

Por la tarde estuvo en la Plaza de España ampliando varias declaraciones.

Declaró el rector de la Universidad, única autoridad republicana que no fué destituida, que ordenó al comandante Barrón que fuera a Lora del Río para evitar que se volase el puente de la vía férrea por donde habían de pasar las tropas enviadas de Madrid.

El juez ha decretado la libertad del subteniente de la Benemérita y ha dictado auto de procesamiento contra el teniente de las fuerzas de Asalto que fué a la finca conocida por la Casa Blanca.

Por orden del juez ha sido trasladado al Hospital el teniente coronel de la Benemérita Razán, que por encontrarse enfermo estaba detenido en su domicilio.

ASALTARON EL SALON DE SESIONES

ALICANTE.—En el Ayuntamiento de Benjúcar, con motivo de un debate en el que los concejales discutieron apasionadamente, el público asaltó el salón de sesiones.

El grupo de asaltantes iba capitaneado por un comunista llamado José García Mira.

Este sacó una pistola con la que amenazó a varios concejales.

La Benemérita restableció el orden y procedió a la detención de los más significados.

Se han practicado registros domiciliarios, encontrando armas y documentos interesantes.

El total de detenidos se eleva a diez.

UN EXCOMUNISTA QUE QUERE SER SOCIALISTA

SEVILLA. — El destacado dirigente del comunismo Manuel Adams, que fué expulsado recientemente del partido, ha solicitado el ingreso en el partido socialista obrero.

En una carta que ha dirigido a la Agrupación Socialista dice estar dispuesto a someterse a toda clase de normas y medidas reglamentarias que se consideren precisas para su reingreso.

La Agrupación Socialista sevillana ha enviado la carta al Comité Ejecutivo del partido para que decida.

UNA CONFERENCIA DEL SEÑOR FÉCED

BILBAO. — En la Sociedad El Sitio ha dado su anunciada conferencia, sobre "Reforma agraria", el presidente de la Comisión que estudió dicha reforma, y diputado a Cortes señor Féced.

Manifestó que la República tenía en su haber el hecho de haber practicado política de realidades.

Historió la gestación de la ley agraria, diciendo que se inició desde el momento de constituirse las Cortes, porque respondía a un anhelo del campo español.

No pudo llevarse a cabo con la celeridad necesaria, porque era obligatorio hacer la Constitución.

Agregó que los socialistas han hecho grandes sacrificios en la aprobación de la ley de reforma agraria.

Aludió a la indiferencia con que se discutió en las Cortes por haber simultaneado la discusión con el Estatuto de Cataluña, aunque a última hora se tomó con gran interés.

Terminó diciendo que todos deben ayudar la labor realizada poniendo el máximo interés para que la reforma tenga una aplicación rápida y eficaz.

SALIAN A LABRAR, PERO NO LABRARON

NAVALMORAL DE LA MATA. — Los labradores, en mayor número que ayer, salieron con dirección a las dehesas para labrarlas.

La presencia de varias parejas de la Benemérita les hizo regresar al pueblo.

LOS METALURGICOS HAN VUELTO AL TRABAJO

VALENCIA. — Después de una asamblea celebrada hoy ha quedado solucionada la huelga de metalúrgicos, que ha durado tres meses.

Los obreros reanudarán el trabajo el próximo lunes.

La noticia de la solución del conflicto ha sido acogida con gran satisfacción.

SALDUBA HOY

A la hora del aperitivo y de la merienda GRANDES CONCIERTOS por la ORQUESTA PEREIRA 3 señoritas 3 caballeros EXITO EXITO EXITO

UN ESTRENO AMORES DE OTOÑO interesante comedia sentimental por Lew Cody, Gilbert Roland y Marion Schilling Hablada en español por dobles Mañana, en el SALON DORE UN ESTRENO Damas del presidio Un argumento de amor, sacrificio y femenina tenacidad. Un film Paramount que tiene por protagonista a la maravillosa y gentil artista SILVIA SIDNEY Muy pronto, en el SALON DORE

SALON DORE Un éxito asombroso de GEORGE BANCROFT, el formidable actor dramático, en ¿QUE VALE EL DINERO? Un estupendo film Paramount, hablado en español, por dobles HOY, ULTIMO DIA Mañana, estreno: AMORES DE OTOÑO, por Gilbert Roland, Marion Schilling y Lew Cody Hablada en español por dobles

INFORMACION DE BARCELONA

Pasaban ante un sindicato y mataron a dos transeúntes, uno de ellos, guardia civil

El herido, que lo está gravísimamente, es un guardia civil. Más detenciones por tenencia de explosivos. En relación con el hallazgo de bombas en la calle de Mallorca. Le atracaron, hicieron y robaron. Aseguran que el señor Cambó abandona la presidencia de la Chade, y será sustituido por un financiero belga

GUARDIA HERIDO GRAVÍSIMAMENTE AL PASAR ANTE UN SINDICATO. — MATARON AL QUE LE ACOMPAÑABA

BARCELONA. — Esta noche, poco después de las ocho y media, pasó por la calle del Municipio el guardia civil Eugenio Martín.

Cuando llegaba frente al Sindicato conocido por "La Farigola", que se halla clausurado, un grupo de individuos le hizo una descarga.

El guardia cayó al suelo mortalmente herido.

Un individuo llamado Pedro Rodríguez Sánchez, que, según unos, fué a socorrer al guardia civil cuando le vio caer, y según otros le acompañaba, fué tiroteado, resultando con tan graves heridas que falleció poco después.

Acudieron fuerzas de la Benemérita y agentes de la Brigada de Investigación, que dieron una batida por los alrededores del lugar del suceso, sin resultado satisfactorio.

Se pidió permiso al gobernador civil para penetrar en el local del Sindicato "La Farigola" y en las primeras horas de la noche la policía comenzó a practicar un registro en dicho Sindicato.

QUE CAMBO ABANDONARA UNA PRESIDENCIA

BARCELONA. — Se asegura que el señor Cambó dejará la presidencia del Consejo de Administración de la Chade y será sustituido por un financiero belga.

CONFERENCIA CON EL SEÑOR ESPLA

BARCELONA. — El gobernador civil conferenció extensamente con el señor Esplá.

Se ignoran los asuntos de que trataron durante la entrevista.

DISPAROS Y DETENCIONES

BARCELONA. — En la madrugada última se oyeron algunos disparos en la Vía Layetana, cerca de la Jefatura de Policía.

Rápidamente se dispuso un servicio especial de vigilancia, procediendo a detener a toda clase de vehículos para cachear a sus ocupantes.

TRASLADO DE VEINTICINCO DETENIDOS

BARCELONA. — Han sido trasladados desde Tarrasa a Barcelona veinticinco detenidos en aquella población.

Las detenciones fueron practicadas en virtud de la información llevada a cabo por la Benemérita.

En Sabadell no se dan por terminadas las detenciones.

Por este motivo no han sido conducidos a Barcelona los individuos detenidos.

LE ARREBATARON BUENAS ARMAS

BARCELONA. — En la Jefatura de Policía denunció Antonio Cuellos que en su domicilio habían penetrado cinco individuos que, en nombre del comunismo libertario, le arrebataron un rifle, una pistola y varias cápsulas.

De madrugada se practicó un registro en el domicilio del señor Cuellos, que es socio del Tiro Nacional, incautándose la policía de un matíser y de otras armas.

EXTRANJERO LLEVADO A LA FRONTERA

BARCELONA. — Hoy ha salido para la frontera un agente de policía conduciendo a un detenido cuya extradición ha sido pedida por el Gobierno italiano.

El detenido es suizo y procede de Madrid, donde fué capturado por la policía.

EXPULSION DE INDESEABLES

BARCELONA. — Han salido con dirección a Francia tres extranjeros calificados de indeseables.

DE NUEVO ESTA PRIETO EN LA CARCEL

BARCELONA. — La policía ha puesto a disposición del Juzgado a un individuo comunista que figuró como cabecilla en la revuelta de Figols, apellidado Prieto.

MARCHA DE UN ALMIRANTE RUSO

BARCELONA. — Ha marchado con dirección a la frontera el almirante ruso miembro de la comisión que vino a España para tratar con el Gobierno de asuntos comerciales.

PROSIGUEN LOS REGISTROS. — PORQUE TENIAN ARMAS Y MUNICIONES

BARCELONA. — La policía continúa practicando registros domiciliarios relacionados con el hallazgo de explosivos en la calle de Mallorca.

Han sido puestos a disposición del Juzgado cinco individuos en cuyos domicilios fueron encontradas armas y municiones.

NUMEROSAS DECLARACIONES

BARCELONA. — Esta tarde se personó el Juzgado en la Jefatura de Policía para tomar declaración a los treinta y dos detenidos que se hallaban en aquel Centro a disposición del juez.

LABOR DEL COMITE PRO PRESOS

BARCELONA. — El juez que instruye sumario por los sucesos últimamente registrados recibió esta mañana la visita de cuatro letrados acompañados del diputado a Cortes señor Samblancat, la esposa de Gar-

cía Oliver y el Comité pro presos, que le rogaron active en lo posible las diligencias a fin de que los detenidos sean trasladados a la cárcel.

También solicitaron que si hay algún enfermo sea llevado al Hospital. El juez les dijo que los presos estaban ya a su disposición.

LE AGREDIERON Y LE ROBARON

BARCELONA. — En la calle del Teatro tres individuos agredieron, en las primeras horas de la noche, a Jaime Cucarelli, produciéndole lesiones de escasa importancia.

Le robaron 25 pesetas, que era cuanto dinero llevaba el atracado.

CRISIS EN LA METALURGIA

BARCELONA. — Ha visitado al gobernador civil una comisión de obreros y empleados de la Sociedad Materiales para Ferrocarriles y Construcciones, acompañados del diputado señor Casanelles, exponiéndole la crisis por que atraviesa la industria metalúrgica de la ciudad.

Los comisionados anunciaron al gobernador que en el caso de no encontrar una solución rápidamente serán despedidos gran número de obreros.

Les prometió interponer su influencia para que por el Ministerio de Obras Públicas no se olvide la industria metalúrgica de Cataluña.

ALCANCE

La razón de las precauciones que esta madrugada había en Madrid

Lo que han dicho en Lisboa los evadidos de Villa Cisneros y su esperanza política.-El cinismo del "sargento Malacara". Formidable incendio en Sevilla.-Anarquistas detenidos

POR QUE TOMARON UNAS PRECAUCIONES

MADRID. — Muy entrada la madrugada se supo a qué obedecían las precauciones de que hemos hablado en la "última hora".

Es que circuló el rumor de que a las cuatro de la madrugada sería declarada la huelga ferroviaria en alguna estación de Madrid.

DETENCION DE ANARQUISTAS

MADRID. — A las tres y media de la mañana han ingresado en los calabozos de la Dirección General de Seguridad ocho o diez significados anarquistas madrileños.

Se guarda reserva absoluta acerca de las detenciones.

CONFERENCIA TRADICIONALISTA SUSPENDIDA

MADRID. — Esta noche ha sido suspendida por la Dirección General de Seguridad la conferencia que, por la mañana, en el Monumental Cinema, había de pronunciar don José María Pemán.

FABRICA INCENDIADA EN ACTO DE SABOTAJE

SEVILLA. — Esta noche un incendio ha destruido la fábrica de pastas para sopa de la señora Viuda de Alvarez.

Créese que el incendio ha sido intencionado y como represalia contra una agencia de transportes colindante con la indicada fábrica.

NO IBA CON EL GUARDIA, SINO CON EL GRUPO DE MATADORES

BARCELONA. — Las últimas diligencias del sumario relacionado con la muerte de un guardia civil dan como resultado que el llamado "Sargento Malacara", no iba con el asesinado, sino que formaba parte del grupo que le agredió.

No pudo huir a tiempo como los otros pistoleros, y al ver que llegaba la Guardia Civil quiso salvarse fingiendo auxilios.

A fin de lograr la fuga requirió a un taximetrista para que detuviese su coche y llevó a éste el cuerpo del guardia moribundo, dijo que con propósito de llevarlo a la Casa de Socorro.

Una vez el vehículo en marcha el "Sargento Malacara" vió que los guardias civiles iban tras él, y entonces les hizo fuego.

El chófer, dándose cuenta de ello, detuvo el coche y el agresor salió de éste con el propósito de fugarse, y al estar en el suelo y llevar en la mano la pistola aún humeante los

TEATRO CIRCO HOY, ULTIMO DIA CINEMANIA Exito grandioso del regocijante "as" de las gafas HAROLD LLOYD Sesiones, a las tres, cinco, siete, nueve y once MAÑANA, ESTRENO El crimen del Teatro Folies

guardias le hicieron una descarga y le mataron.

LO QUE DICEN LOS EVADIDOS DE VILLA CISNEROS

LISBOA. — A las diez y media de la noche vieron los habitantes del pueblecillo costero de Fecimbra que en la obscuridad del Cabo Punta del Caballo se movía una masa confusa de hombres.

Estos acababan de desembarcar. Eran los evadidos de Villa Cisneros.

Los habitantes del pueblo no pudieron ver qué barco era el que llevó a los españoles, pues se alejó apenas llegó a él la lancha que les condujo a tierra.

En Fecimbra los españoles se presentaron a las autoridades de policía, para darles permiso de estancia en el territorio portugués.

El jefe policiaco consultó con Lisboa, y el ministro del Interior concedió la autorización.

Los recién desembarcados marcharon a Cacilhas, donde fueron recibidos por la policía internacional.

El coronel español señor De Benito dijo, en su nombre y en el de todos sus compañeros, que expresaban su satisfacción por el favorable recibimiento que les hacían los portugueses y su cordial acogida.

Partieron poco después para Lisboa, a donde llegaron pronto.

Se hospedaron en el Avenida Palace. Telefonaron a sus familias, dándoles cuenta de que están sin novedad.

Don Alfonso de Borbón dijo a los informadores de "O Seculo" que el movimiento de agosto no fue monárquico, sino que los que intervinieron en él obraban empujados por el deseo de salvar a España contra el Gobierno de Azaña.

Aunque todos los evadidos de Villa Cisneros son monárquicos y figuraron en aquel movimiento no pretendían una restauración.

Terminó diciendo que está seguro de que en España se restaurará la Monarquía.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Los veintinueve fugitivos de Villa Cisneros desembarcaron ayer noche en Portugal

Qué ha podido saberse de su odisea marítima.—La policía de Barcelona dice que ha descubierto cuanto concierne a la iniciación del complot.—En Madrid adoptaron anoche extraordinarias precauciones.—Curioso caso de un guardia de Seguridad que vendía pistolas a los extremistas.—Saivaja alentado en una vía ferroviaria

LA VERDAD DE LO OCURRIDO EN UN DRAMATICO SUCESO

BARCELONA. — A primera hora se dió referencia de un suceso en el que resultaron herido gravemente un guardia civil y muerto un paisano.

Aquella referencia queda desmentida por la que ahora se ha dado, que es la verdadera.

El guardia civil ha fallecido. Se llamaba Eugenio Martín Bueno.

Se dirigía al cuartel a tomar servicio y al llegar a la vía férrea, en la calle de Rosendo Nova, un grupo de pistoleros le agredió, alcanzándole numerosos balazos, cinco de ellos en el vientre.

Francisco Goyena y de redactores de LA VOZ DE ARAGON, en carta que firmaba don José María Peña.

Don Gregorio García-Arista leyó unas saladisimas coplas dedicadas a los señores Parra, que fueron ovacionadas, y don Francisco Parra leyó al final unas cuartillas agradeciendo en nombre de la Empresa el agasajo, y haciendo atinadas observaciones a propósito de la labor educativa y social que puede ejercitar una Empresa.

Las cuartillas del señor Parra fueron objeto de una salva entusiasta de aplausos.

Los agresores huyeron. El guardia cayó y un paisano que le acompañaba, llamado Pedro Rodríguez, conocido por "El sargento Malacara", furioso, cogió la pistola del caído y se lanzó tras los fugitivos, a los que hizo varios disparos.

Los siguió hasta la calle del Municipio, y al hallarse ante el Sindicato Unico conocido por "La Figarola", dispararon contra él. En aquel momento llegaron unos guardias civiles, que habían sabido lo ocurrido a su compañero y salieron en busca de los agresores. Al ver a Rodríguez pistola en mano, frente a ellos, haciendo fuego, creyeron que se trataba de uno de los matadores y le hicieron una descarga, matándolo.

En aquel momento llegaron unos guardias civiles, que habían sabido lo ocurrido a su compañero y salieron en busca de los agresores.

Al ver a Rodríguez pistola en mano, frente a ellos, haciendo fuego, creyeron que se trataba de uno de los matadores y le hicieron una descarga, matándolo.

LOS DE ASALTO FUERON CON UNA AMETRALLADORA

BARCELONA. — Esta noche ha ido a Pueblo Nuevo una sección de guardias de Asalto, con una ametralladora.

Hay noticias de que en aquel barrio unas bandas de pistoleros amenazaban a los vecinos y pretenden perturbar el orden.

¿SERA CIERTO CUANTO SE DICE OFICIOSAMENTE?

BARCELONA. — La policía trabaja activamente para el total esclarecimiento del complot descubierto recientemente.

clareamiento del complot descubierto recientemente.

Parece que entre otros documentos de interés posee una relación de las personas que en distintas capitales de España recibían las bombas fabricadas en Barcelona.

También ha podido comprobarse que varios individuos residentes en un pueblo fronterizo repartían en Barcelona el dinero que ellos recibían de París.

Seguramente en la semana próxima quedará totalmente esclarecido cuanto se relaciona con el fracasado complot.

UN GUARDIA DE SEGURIDAD VENDIA ARMAS A LOS PISTOLEROS

BARCELONA. — Un guardia de Seguridad que prestaba servicio como chófer en la Jefatura de Policía, llamado Telesforo Díez Nieto, ha sido detenido por la Benemérita por haberse comprobado que vendía pistolas a los vecinos de la barriada de Horta.

También fueron detenidos tres vecinos de dicha barriada, a quienes les han sido ocupadas varias pistolas.

El guardia detenido tenía a su cargo la conducción de una camioneta en la que se transportaban el parque móvil las armas destruidas.

Utilizando este procedimiento pudo apoderarse de algunas pistolas no destruidas que vendía a bajo precio sin pensar —según su declaración— que de ellas podía hacerse mal uso, suponiendo tan sólo que las necesitaban los vecinos de la barriada de Horta para su defensa, por ser aquella barriada muy solitaria.

El juez ha dictado auto de procesamiento y prisión sin fianza contra el guardia de Seguridad y de procesamiento contra los restantes detenidos.

Este guardia había sido expulsado de la Benemérita por mala conducta.

El guardia de Seguridad Telesforo Díez ha pasado, en las primeras horas de la madrugada, a disposición del juez que instruye el oportuno sumario.

Acercos de este servicio se guarda extraordinaria reserva.

OTRO DEPOSITO DE BOMBAS

BARCELONA. En el domicilio de un significativo elemento comunista de Mataró ha sido encontrado un depósito de bombas.

Las autoridades se han incautado de los artefactos hallados. Son todos de gran tamaño.

EN LA DIRECCION DE SEGURIDAD. — LAS PRECAUCIONES TOMADAS. — TRANQUILIDAD

MADRID. — A las dos de la madrugada recibió a los periodistas el director general de Seguridad.

Le preguntaron qué fundamento tenían las precauciones adoptadas durante la madrugada y contestó que eran iguales a las de días anteriores, en evitación de que los extremistas y perturbadores promovieran algaradas.

—Puedo asegurarles a ustedes— terminó diciendo— que la tranquilidad es absoluta en toda España.

¡POR FIN HA TERMINADO ESA HUELGA!

SAN SEBASTIAN. — Ha terminado la huelga de pescadores que se inició hace varios meses.

Los barcos pesqueros se han hecho a la mar, a excepción de uno cuyo armador se ha negado. La tripulación de este barco será distribuida entre los demás pesqueros.

EL QUE LLEVO A LOS FUGITIVOS DEL DEPOSITO DE BOMBAS

BARCELONA. — Esta tarde fue detenido el chófer Ignacio Meler, que conducía el automóvil en el que huyeron los terroristas fugitivos del garage de la calle de Mallorca al descubrirse el depósito de bombas.

Parece que ha confesado que, en efecto, fué el conductor del coche.

ATENTADO EN LA VIA FERREA

CORDOBA. — Entre las estaciones de Hornachuelos y Posadas, donde hace pocos días colocaron una

viga para que descarrilase un tren, colocaron esta noche dos grandes sillares de piedra.

El salvavidas de la locomotora del rápido de Barcelona arrojó de la vía los dos enormes obstáculos.

El tren paró cinco minutos y prosiguió el viaje normalmente.

UNA BOMBA Y UN TIROTEO

VALENCIA. — En la calle de Alicante estalló una bomba cerca de la línea del tranvía.

No ocasionó daños de importancia. En aquellos momentos pasaba por el lugar donde se produjo el suceso un sargento que vió correr a varios individuos. Les hizo unos disparos y persiguió, pero no les dió alcance.

En cambio dejaron abandonadas dos bombas.

LOS ESPAÑOLES FUGADOS DE VILLA CISNEROS HAN LLEGADO A PORTUGAL

LISBOA. — Los veintinueve evadidos de Villa Cisneros han llegado al pueblecito portugués denominado Fecimbra, situado en la bahía de Setúbal, al Sur de Lisboa.

Varios periodistas han logrado hablar con uno de los fugados, quien ha manifestado que todos los evadidos gozan de perfecta salud, habiendo cambiado varias veces de embarcación en alta mar durante los catorce días de travesía.

DE LA DIPUTACION

Ayer, a la hora de costumbre, celebró sesión ordinaria la Comisión gestora provincial.

Presidió don Luis Orensanz, y asistieron los diputados señores Montecarroll, Fenández Casas y Zarazaga; presente el interventor de Fondos Provinciales, señor Camón.

El secretario, don Emilio Falco, dió lectura al acta de la sesión anterior, que fué aprobada por unanimidad.

En el período de ruegos y preguntas el presidente propuso que se diera las gracias a los señores don Miguel Toba y don Basilio Jiménez, que enviaron varios juguetes con destino a la fiesta de los Reyes Magos en los establecimientos de Beneficencia. Así se acuerda.

Asimismo se acuerda que el homenaje de la Corporación al que fué decano de la Beneficencia provincial doctor Gómez Salvo se celebre el día 29. En ese acto será entregado al ilustre médico un pergamino con el nombramiento de decano honorario.

ORDEN DEL DIA

A continuación fueron aprobados todos los dictámenes contenidos en el orden del día, menos uno de la Ponencia de Cultura sobre instancia del director de la Escuela Municipal de Murcia solicitando apoyo económico de la Diputación para los gastos de sostenimiento de dicha escuela, dictamen que, a petición del señor Zarazaga, volvió a la ponencia.

CUENTAS JUSTIFICADAS

Los alcaldes de Belchite y Fleitas remiten cuentas justificadas de la inversión dada a las cantidades que les fueron concedidas para obras, de la subvención otorgada por el Gobierno para remediar daños ocasionados por las tormentas e inundaciones.

TEATRO CIRCO

Mañana, lunes, "Upper Film" presentará el ESTRENO de la producción dialogada en francés

EL CRIMEN DEL TEATRO FOLIES

Drama sensacional, intrigante, sentimental, por GABY MORLAY

Muy pronto, ESTRENO

SVENGALI

por el genial actor JOHN BARRYMORE con Marion Marsh



"ALFA"

la más sugestiva, perfecta, económica y preferida por el público

Conde Aranda, núm. 27



STICKSTOFF-SYNDIKAT

Nitrato de Cal IG

¡RESULTADO SEGURO! ¡FERTILIZANTE BARATO!

15-16 % de Nitrógeno y un 28 % de Cal

EL NITRATO DE CAL IG es exento de polvo y de aspecto blanco

De venta en las principales casas de abonos.

Cena homenaje al pianista Cubiles

Anoche, en la típica Posada de las Almas, para celebrar el éxito obtenido el día anterior por el eminente pianista José Cubiles en el concierto dado en la Filarmónica, se reunió a cenar un grupo de amigos, artistas en su mayoría.

La cena, servida a estilo del país, transcurrió en medio de una sana alegría y franca cordialidad. Al final Cecilio Navarro, el campeón de la Jota, y Jesús Gracia, entonaron unas Jotas, que cantó, como ella sabe hacerlo, Consuelo Navarro.

Se hicieron al final votos por que el triunfo siga acompañando en sus tournées al eminente pianista José Cubiles, que es lo que nosotros le deseamos fervientemente.

Banquete a los hermanos Parra

Se celebró anoche, en el restaurant La Maravilla, el banquete en honor de los hermanos Parra.

El acto se vió concurridísimo.

En la presidencia tomaron asiento don Francisco y don José Parra, y su socio en los negocios de espectáculos, don Angel García Sánchez.

Asistieron alrededor de setenta comensales, entre los que figuraban empresarios, periodistas y amigos de los homenajeados.

El acto se desarrolló con la mayor animación.

Los hermanos Parra obsequiaron a los asistentes con café y habanos.

Se recibieron adhesiones de la Asociación de la Prensa y Sindicato Profesional de Periodistas, de la Sociedad de Conciertos de Zaragoza, de don José María Salvador, de don

GRAN TEATRO IRIS

Temporada de CINE SONORO

Tarde, sesiones a las 3, a las 5 y a las 7. La graciosa comedia musical ANNY, CHOFER

Creación de la bellísima ANNY ONDRA, A. Pilot y F. Bressard. TOBBY, NOVILLE, dibujos sonoros con música del Manisero. Precios, sesión de las 3 incluida entrada Parque: Butaca 0'75, Grada 0'60

Precios, sesiones 5 y 7 incluida entrada al Parque Butaca numerada 1'25, Grada 0'75

NOCHE =A las 10 y media: Butaca 1'00, Grada 0'60, incluida la entrada al Parque y Cine mudo.

MAÑANA LUNES —Tarde a las 7, noche a las 10 y media

ANNY, CHOFER

Precios popularísimos

IRIS PARK

Por la mañana, cine infantil mudo, Patines y Golf. Entrada niño 0'25 POR LA TARDE —Cine mudo, a las 3, a las 5 y a las 7

El secreto del polichinela

BAILE por Banda y Orquestina. Patines y Golf.

POR LA NOCHE —Desde las 9 cine continuo mudo, Baile por Orquestina, Patines y Golf. Entrada a Parque con cine mudo y Baile 0'50

POLIORAMA DEPORTIVO

D. vu gaciones sobre at etismo (Lanzamientos)

II

El lanzamiento del martillo se verifica con una bola metálica de 7'25 kilogramos, de la cual parte una cadena o cable de acero terminada en una asa para su manejo. Colócase el lanzador dentro del círculo y de espaldas a la dirección del lanzamiento. La mano izquierda empalma el asa (puesto en tensión el cable) y la mano derecha empalma la izquierda. Antes de dejarlo marchar el lanzador lo voltea haciéndolo describir dos vueltas alrededor de él. En estas vueltas la bola adquiere altura por encima de la cabeza y desciende a la altura de los pies. Son vueltas en plano inclinado (recordad el movimiento del "carroussel"). El esfuerzo sobre la bola debe realizarlo aprovechando la rama descendente de estos círculos en plano inclinado.

Al final de la segunda vuelta el lanzador, que ha quedado de espaldas a la dirección del lanzamiento, suelta la mano derecha de la empuñadura del "martillo", que, abandonado también por la mano izquierda, sale lanzado con un ángulo de 45°.

Estas vueltas o piruetas que el lanzador realiza permiten distinguir dos estilos. "Estilo Grath", que lo realiza dando un salto en el aire — o pirueta aérea — y el estilo "Cottell", que se caracteriza al no perder absoluto contacto con el suelo: levanta el talón y gira sobre la punta. El peso del cuerpo descansa sobre un punto u otro del miembro inferior. El esfuerzo siempre tiene un punto fijo del cual partir.

La labor de aprendizaje de adiestramiento realizadla con un "martillo" de cinco a seis kilogramos de peso; es la mejor manera de no ser dominado por la fuerza centrífuga y adquirir malas posiciones, que siempre serán "resabios" difíciles de suprimir.

Aprended el volteo, evitando la excesiva elevación de los brazos; voltead únicamente sin lanzar el martillo. Una vez aprendida la empuñadura y el volteo de un modo correcto podéis empezar a realizar el volteo con lanzamiento. No tratéis, por amor propio, de lanzar lejos el martillo. Lanzadlo correctamente. Ejecutad el esfuerzo en la curva posterior y superior. No encojáis los brazos durante la tracción y abandonad final del martillo. El gesto final debe recordar el de una piedra lanzada por una honda. El principiante no debe tratar de conseguir lanzar con dos piruetas.

Aprended bien el mecanismo de enlace de la pirueta con el volteo.

El lanzamiento del martillo necesita de tercera persona que nos corrija los defectos que realicemos en la fase de adiestramiento y entrenamiento. Las posibles roturas del cable o cadena nos obligarán a guardar una gran prudencia para evitar accidentes que pueden ser gravísimos. Todo campo de entrenamiento debe disponer de "jaula metálica" para evitarlos.

Hombres pesados capaces de oponerse con su masa a la fuerza centrífuga desarrollada por el martillo en el momento del lanzamiento han sido, hasta las nevas orientaciones, los que han tenido la supremacía de estas pruebas. Gwynne y Poggioli, con sus cuatro vueltas y media, nos muestran cómo hasta en esta prueba la potencia podrá ser vencida por la velocidad.

El disco; viejo deporte; noble entre todos, por la belleza de su actitud. Las imágenes más bellas y armoniosas nos han sido dadas por los "films" ralentizados reproduciendo las actitudes sucesivas de un moderno discóbolo.

Los griegos lanzaban desde el interior de un emplazamiento que llamaban "balbis". Actualmente se realiza desde un círculo de 2'50 metros de diámetro.

El disco tiene forma de lenteja, un peso de dos kilogramos y un diámetro de 22 centímetros.

Colocado el lanzador en el interior del círculo y en su parte más atravesada y con las piernas abiertas, sostiene el disco con la mano, pero sin empuñarle ni agarrarle. La mano



Músculos bien templados, habilidad poco común; he aquí la base principal para realizar este bello ejercicio.

hacia afuera; el brazo extendido hacia abajo. Movimientos preparatorios para lograr coordinación, tonificación, perfecto automatismo y acoplamiento del disco a la mano del lanzador.

Sucesión lenta de movimientos armoniosos que constituyen, no sólo fuente de belleza, sino también artificio que evitará que el disco caiga. En este momento, uno de los más bellos del lanzamiento, el atleta debe egerirse y cargar el peso del cuerpo sobre la pierna izquierda; el talón del pie derecho se eleva. Ritmo lento; únicamente realizar los movimientos necesarios; economizar gastos.

Acoplado el lanzador al disco gira hacia atrás su brazo derecho arrastrando al tronco en su rotación y flexión a la derecha. El brazo izquierdo sigue, aunque independiente, este movimiento de rotación. Las piernas están semiflexionadas y sobre las puntas de los pies. Desde esta posición de "tirabuzón" el tronco hace una rotación hacia la izquierda; se endereza. Una o dos veces puede repetirse este gesto y tras él, con toda energía y coordinación, se hace una rotación o pirueta completa en sentido contrario de la marcha de las agujas del reloj. En un impulso final, tras esta pirueta, y reunida la suma de impulsos, el disco debe salir lanzado con un ángulo de proyección de treinta grados; una rotación al igual que las agujas del reloj, y debe llegar al suelo con una caída tangente a éste.

Aprender los diferentes tiempos: Perfecta comprensión del disco; movimientos preparatorios; pirueta; (en este momento interviene el estilo del lanzador; según él, debe acoplar su adiestramiento y entrenamiento a los dos grandes grupos en que pueden dividirse los estilos): Potencia y velocidad: Prototipo del estilo en velocidad es el "Finés Taipole", creador genial de la acumulación de potencia en el último tiempo y cuyo estilo, con ligeras variantes, ha sido adoptado por todo el mundo.

Housser y Hartranft son los representantes genuinos del "estilo en velocidad".

Los principiantes comenzarán su adiestramiento aprendiendo el lanzamiento pesado; es decir, sin realizar la pirueta; cuando el disco salga ya girando "automáticamente", es decir, sin esfuerzo aparente ni observación del que se adiestra. Después hará una marca a unos veinte metros y aprenderá a darle la debida trayectoria.

El aprendizaje de la pirueta lo hará sin disco. Aprender a enlazar el último tiempo de la pirueta con la actitud final de lanzar, que ya debe saber. Iniciar la pirueta de un modo lento y acelerar al final.

Es interesante en extremo inspirar y espirar en los movimientos que abren o comprimen el pecho.

Gran flexibilidad general, sobre todo de los músculos del tronco. Los

músculos del abdomen, los que producen la rotación del tronco, los del hombro y pectorales son los que intervienen principalmente en este lanzamiento.

PETICIONES JUSTISIMAS

Mejoras en el barrio de Jesús (Arrabal)

El presidente, don Ramón Buisán, y el secretario, don Enrique Sandoval, de la Asociación de Vecinos del barrio de Jesús, incansables luchadores por cuantas mejoras puedan alcanzar a sus convecinos, visitaron al alcalde de la ciudad el día 13 del actual, recordándole lo que tienen solicitado, que es:

Alcantarillado.—Es muy urgente su tramitación, para dar principio a las obras en las parcelaciones de Costa y en los sectores del barrio donde se carece de este medio de saneamiento.

Adoquinado.—Constando presupuestado el de la calle de Jesús es conveniente se lleve a efecto tal mejora urbana, completándola con el debido desagüe al Ebro, para librar de los embalses que se producen en el Camino del Puente de Tablas.

Aceras.—Prolongación de la acera de la Avenida de Cataluña desde los talleres "Fundiciones del Ebro" hasta la barrada de Costa, con lo cual se evitaría el lodazal que se forma de las aguas que afluyen de la carretera a los andenes. Establecer aceras al grupo escolar Hilarión Gimeno" desde la Avenida del Puente del Pilar, por ser intransitable el camino, con riesgo continuo para los niños. Además, en las calles del barrio donde se carece de aceras que sean construidas por el medio más eficaz posible.

Alumbrado.—Crear éste en la Avenida de Cataluña entrando por el Puente de Piedra al lado derecho hasta la casa número 16 y desde ésta al lado izquierdo hasta la entrada al barrio de Costa.

A la vez se ruega el impulso al estudio, llevándolo a la práctica con toda celeridad, del asunto de la municipalización del alumbrado en todas las calles particulares, intensificándolo, donde haga falta, en las que ya exista.

Edificaciones.—La que se halla en la entrada de la calle del Puente del Pilar, medianil con las cuerdas de Marcellán, que se obligue a que sean cerrados los huecos, por penetrar en los locales gente maleante y ser durante el día centro de expansión de los muchachos, con grave peligro para sus personas, dado el estado ruinoso de las habitaciones.

Placas.—De "Precaución. Escuelas", colocación en la esquina de la Avenida del Puente del Pilar,

El lanzamiento del disco desarrolla en grado extremo la vivacidad y coordinación motriz. Los que posean una gran envergadura podrán destacar en esta prueba.—M. T. S.

La Liga

Partidos oficiales anunciados para hoy:

Racing-Donostia (2-1), Alavés-Betis, Barcelona-Español (-22), Valencia-Athletic (0-0), Arenas-Madrid (2-2).

Segunda división: Irún-Murcia, Sevilla-Osasuna, Coruña-Celta (5-0), Sporting-Castellón (2-0), Athletic-Oviedo (1-0).

(Las cifras entre paréntesis se refieren a los resultados obtenidos la temporada última).

Tercera división: Primer grupo.—En Vigo, Unión (2-1)-Eiríña, y en El Ferrol, Racing-Avilesino (1-2).

Segundo grupo.—En Madrid, Ferroviaria-Nacional (2-1), y en Valladolid, titular-Castilla (4-2).

Tercer grupo.—En Tolosa, titular-Baracaldo (2-2), y en Erandio, titular-Logroño (0-2).

Cuarto grupo.—En Huesca, titular-Zaragoza (1-15).

Quinto grupo.—En Barcelona, Martinenc-Sans (1-2); en Sabadell, titular-Júpiter (3-1), y en Palafrugell, titular-Badalona (-23).

Sexto grupo.—En Valencia, Gimnástico-Hércules (2-7), y en Elche, titular-Levante (3-3).

Séptimo grupo.—En Murcia, Im-

perial-Cieza (2-6), y en Cartagena, titular-Gimnástica (3-0).

Octavo grupo.—En Córdoba, Racing-Malagueño (0-3).

(Las cifras entre paréntesis se refieren a los resultados obtenidos en la primera vuelta).

Los Clubs afiliados

Hoy, en el campo del Arrabal, a las nueve y once de la mañana, se jugarán los partidos Renacimiento-Gállego y Arrabal-Juventud Obrera, correspondientes a la competición de clubs afiliados.

La marcha de este torneo es esta:

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	G.	P.
J. Obrera	4	3	1	0	10	4	7
Gállego	5	3	0	2	20	4	6
Renacimto.	4	2	1	1	6	4	5
Arrabal	4	1	2	1	7	3	4
Alkázar	5	0	0	5	2	31	0

Hoy, Español-Arenas, en el Arrabal

Hoy, a las tres de la tarde, se celebrará el partido de campeonato de segunda categoría, Español-Arenas, en el campo del Español (Arrabal), match que es decisivo porque el vencedor se clasifica campeón.

Dada la importancia de este encuentro es seguro que el campo del Arrabal se verá muy concurrido, pues la afición no debe perderse los momentos de emoción a que aquél ha de dar lugar.

GRAVE CAIDA

Una septuagenaria se fractura una pierna

En su domicilio, Heroísmo, 9, se cayó casualmente Rosa Gella Campo, de 72 años.

Sufrió la fractura de la pierna derecha, contusión en la frente y diversas erosiones.

Recibió asistencia facultativa en el Hospital por el médico de guardia, señor Teixeira, y practicantes de servicio.

Calificó de grave su lesión. Quedó después hospitalizada.

LA VIDA MUNICIPAL

INTENSA REPOBLACION DE PINOS

El alcalde, señor Pérez Lizano, nos dió ayer cuenta de haberse procedido a la plantación de 11.000 pinos en la orilla del canal, monte correspondiente al barrio de Venecia.

Añadió que existe el propósito de plantar en aquellos alrededores 20 mil pinos más.

OTRA VEZ EL ASUNTO DEL GRAN HOTEL

La Asociación Hotelera y similares ha reproducido el escrito presentado al Ayuntamiento en 5 de junio de 1931 por la ex Cámara Oficial Hotelera, solicitando la desaparición del privilegio que tiene el Gran Hotel, el cual está exento del pago de arbitrios municipales en calidad de subvención.

ARREGLO DE ESCUELAS

El rector de la Universidad, señor Savirón, visitó ayer al alcalde para solicitar el arreglo de varias escuelas nacionales.

LA SUSCRIPCION PARA EL MONUMENTO A GALAN Y GARCIA HERNANDEZ

Son muchas las personas que, siguiendo la iniciativa de la Alcaldía, contribuyen para la suscripción del monumento a Galán y García Hernández.

Don Jesús Lloré, 5 pesetas; don Eugenio Lloré, 5; don Luis Peclós, 5; don Manuel Pérez Lizano, 25; don Sebastián Banzo, 25; don Luis Orensanz, 10; don Francisco Monzón, 10; don Antonio Aramendia, 10; don Emilio Lajusticia, 10; don Vicente Comet, 10; don Alfonso Sarria, 5; don Miguel Angel Navarro, 5 pesetas.

acceso al grupo escolar Hilarión Gimeno.

Riegos.—La Avenida del Puente del Pilar carece de bocas de riego, las cuales son muy necesarias para el riego y en caso de incendio.

Vigilancia.—Se precisa Guardia municipal para que se cumplan las ordenanzas.

Buzón de Correos.—Como se carece de él en el barrio se interesa la colocación de uno en el estanco de la Avenida de Cataluña, número 14.

El alcalde, señor Pérez Lizano, dió muy buenas impresiones a los señores Buisán y Sandoval de todas las peticiones formuladas, asegurándoles en el Ayuntamiento que el total de la obra de adoquinado de la calle de Jesús está aprobado y que la ejecución se realizará en breve. Y de las demás cuestiones: alcantarillado, alumbrado, etc., se estudiarán con rapidez para la solución definitiva, cuyas promesas es preciso que se cumplan, para no defraudar a los barrios.

Visitaron también dichos señores al administrador principal de Correos, que se mostró amabilísimo y partidario de la instalación pronta del buzón que se solicita, por lo que le quedaron reconocidísimos sus visitantes.

Orgullosos pueden hallarse los vecinos del barrio de Jesús de tener tan buenos valedores, que en unión del resto de la Junta directiva, desarrollan una labor ciudadana que es honra de todo zaragozano que coadyuva al engrandecimiento de su pueblo.

Harinera Aragonesa, S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración, y de conformidad con los artículos 20, 21 y 22 de los estatutos de esta Sociedad, se cita a Junta General de Accionistas que se celebrará en nuestro domicilio social el día 25 de enero, a las once de la mañana.—Por HARINERA ARAGONESA: El secretario, Miguel Soláns.

Almacenes MONREAL

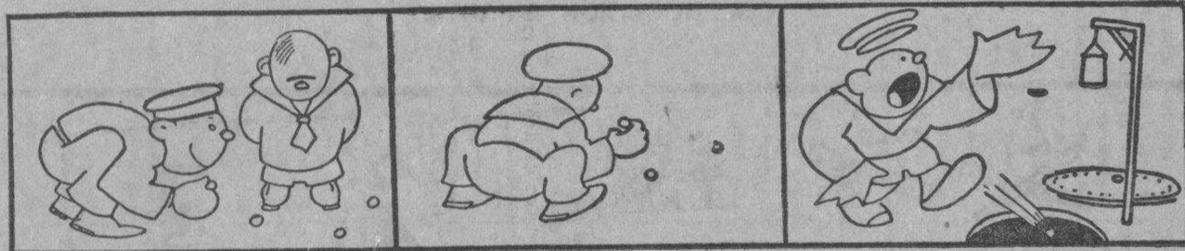
Los más importantes de Aragón

PIELES FINAS

Av. HERNAN CORTES, 3

Teléfono 43-98

JUGANDO A "PITOS"



Pie.

Chivadica.

Y ¡guá!

COMO SE ANDA

Practican algunos médicos la teoría de que basta observar cómo anda un individuo para saber su estado de salud.

Cuando se está bueno se anda con los pies casi en línea recta. A medida que se va perdiendo la salud los pies se van separando y los dedos apuntando hacia fuera, y las rodillas tienden algo a doblarse.

Los salvajes y la gente que va descalza tienen distinta manera de andar que la que gasta calzado.

Los que vamos calzados ponemos primero en el suelo el talón, y nos empujamos con los músculos del tobillo y de la pantorrilla, ayudándonos con el pie que queda atrás.

Las personas que van descalzas, por el contrario, se inclinan hacia adelante y usan el peso del cuerpo como un medio de propulsión; tanto se inclinan que se caerían si no fuera por el apoyo que ofrece la pierna que se echa adelante. En la arena, los descalzos se empujan hacia adelante por la presión de los dedos y no usan casi el talón. Tales personas tienen siempre en la punta de los pies un desarrollo muscular que no se observa en las que van calzadas.

Temperatura del Polo

No estaban hasta hace poco de acuerdo los sabios respecto al clima de la región del polo Sur, pues mientras unos sostenían que debía ser poco frío, afirmaban los otros que allí deben reinar temperaturas extremadamente bajas.

La temperatura ha alcanzado durante los meses de invierno, julio a septiembre, a 37 y 45 grados bajo cero. El término medio en julio, que es el mes más frío del año, fué de 20'5 bajo cero. La media total del año, 9'6, y de 1 la de febrero. La máxima llegó a 2 sobre cero.

La decana de los animales

Sábase que procede de la isla Mauricio y como su edad pasa ya de 130 años, créese que esta tortuga monstruo es la decana de los animales.

Una circunstancia curiosa relacionada con ella es que pertenece a una especie tan rara que en el Tratado de cesión de la isla Mauricio firmado en 1810 por Francia e Inglaterra se hizo mención especial de esta tortuga, considerándola como una de las curiosidades más preciosas de la isla.

CORRESPONDENCIA

Eduardo Galve.—Entran en turno para ser publicados oportunamente. *Antonio Barreiro y José Carilla.*—Aceptados.

Enrique Navarro.—Está bien. Tiene originalidad.

José Pardina.—No debe copiarse. Tienen más mérito los originales. Aceptados.

Amadeo Zabala.—¡Bueno, hombre! No hay para disgustarse. Saldrá.

Juan Carrica y Manuel Floro. Lupiñén.—Tienen que ser hechos con tinta china. (Si los japoneses te dejan).

Santiago Broto y Javiere de Ara.—Sí, señor; no faltaba más. Saldrán.

J. Angel Escorza. Alagón.—Ya los recordaré yo. Quedan aceptados, y a ver cuándo tienen la suerte de que salgan, que procuraré sea pronto.

Vicente Gimeno. Alpeñés.—Saldrán.

Felisia Pérez.—¡Cuánto lo siento, hija mía! Son demasiado grandes. Hazlos más pequeños y por eso no te desanimas, pues tienes excelentes condiciones para el dibujo.

Sebastián García. Alforque.—Aceptado.

Alba, Pilar y Luis González.—Muy bien, tanto por el tamaño como por la ejecución. Saldrán.

Carlitos Velilla. Figueruelas.—Aceptado.

D. Colás.—Saldrá en seguida que haya ocasión.

Pablo Labarta. La Almolda.—Admirables tus dibujos. Ahora que te he de decir una cosa, y es que la letra también es muy bonita.

Paquito Arruego.—Tus dibujos están bien, tanto que procuraré salgan pronto, a excepción del perro, que queda apartado hasta que se le cure el reuma de la pata.

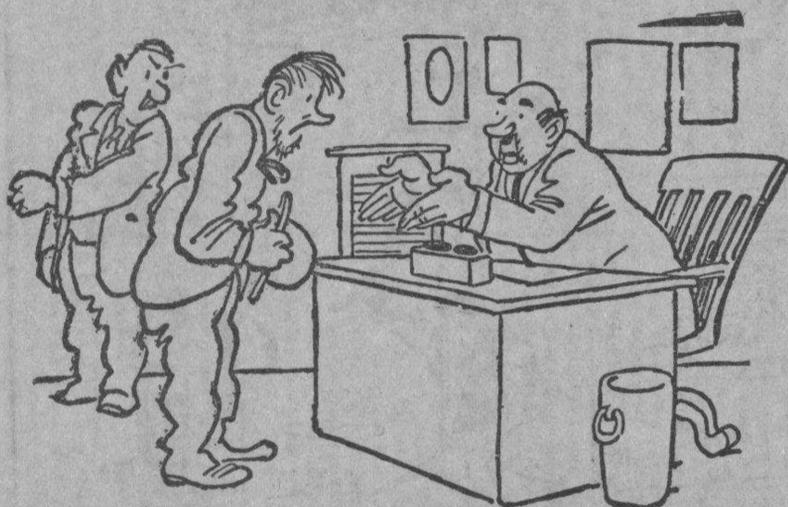
Angel Uriol. Cortes.—No sé qué domingo será el que se publique tu dibujo, pero prometo que saldrá.

Ceferino Pérez Cortés.—Sí, señor; eres un excelente dibujante. Lo que más me ha gustado de tus dibujos es esa piragua que no se ve, por estar escondida detrás del indio.

VUESTRO SECRETARIO

Verdad que aplasta

Por regla general, las apisonadoras que van por la carretera con tanta lentitud, no se pueden llevar en el bolsillo, y menos como dije colgando de la cadena del reloj.



—Pero si usted es tartamudo, ¿cómo puede haber hecho "Don Juan Tenorio"?
—Es que hacía de Comendador en el acto del cementerio.

Página infantil

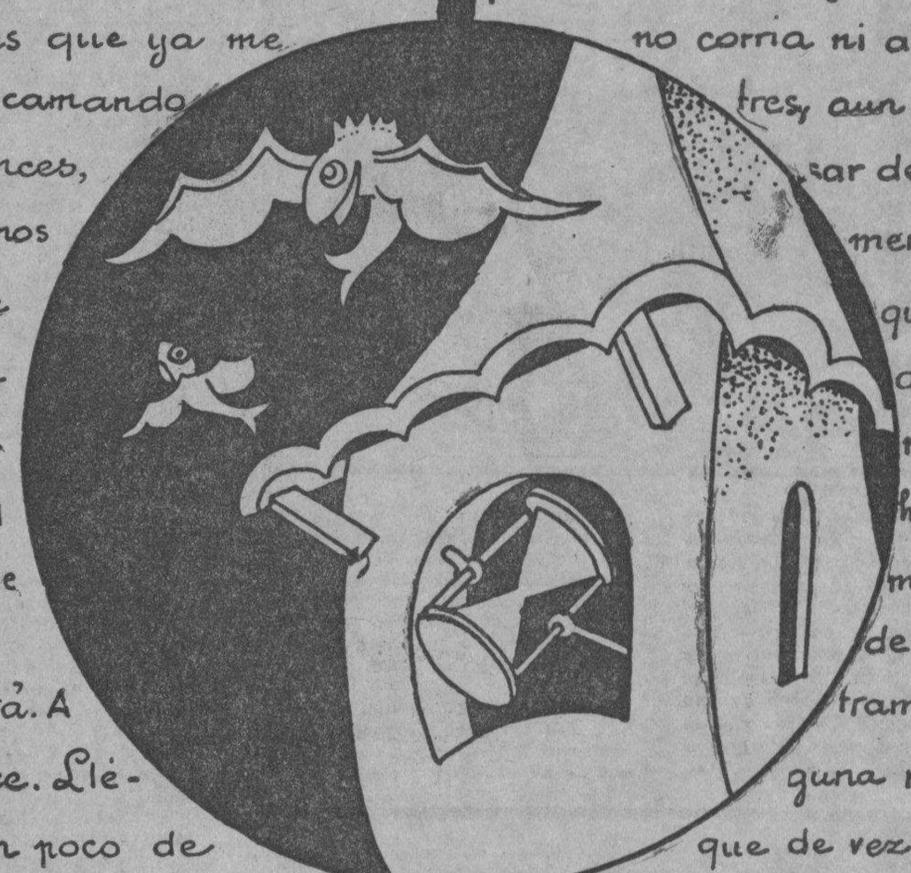


Aventuras del sabio Canuto, que es tan listo como bruto

(Continuación)

CADITULO XI

lavarse los pies.
—Sea para lo que sea, lo cierto es que ya me estoy escamando.
—Entonces, quedamos en que esta noche daremos el golpe decisivo?
—Así será. A las doce. Levántate un poco de rapé, pues tengo una gran idea. Será posible que nos haga falta.
Las horas, apesar de tener tambien sesenta minu-



tos como aquí, les daba sensación de tener doscientos años.
Con qué lentitud pasaba el tiempo! El reloj de arena no corría ni a la de tres, aun apesar de los meneos que le daba Zenón. No había manera de hacer trampa. Alguna merluza que de vez en cuando cruzaba por delante de sus narices, les hacía salir del ensimismamiento en que se hallaban. De pronto, el reloj de arena de la torre mas ve-

CONCURSO DE CUENTOS INFANTILES

UN NIÑO BUENO

Conozco a un niño muy bueno y muy estudioso. Veréis; es hijo de una señora muy pobre que con su trabajo no alcanza para mantener a sus cuatro niños. Anchón, que es el mayor, y en los ratos que tiene libres estudia con mucho ahínco, pues está haciendo el grado y no quiere que le "cacheen" porque su mayor ilusión es ser ingeniero cuando sea mayor, para lo cual tendrá que se-

guir trabajando, pues su pobre mamá no podrá pagarle las matriculas, aunque ese sería seguramente su gusto.

¿No creéis, queridos amiguitos y lectores de la Página Infantil de LA VOZ, que todos debemos imitarle y ser buenos y estudiosos?

MARIA DEL PILAR PEREZ 11 años, La Almunia de Doña Godina.

LA VIDA DE LOS GRIEGOS

En estas regiones el hombre no se ve debilitado por el calor ni ate-

rado por el frío; viva al aire libre, alegremente y por poco dinero.

No necesita ni alimento abundante, ni trajes costosos, ni casa llena de incomodidades.

El griego podía alimentarse con un puñado de aceitunas y con una sardina.

Por todo vestido llevan sandalias, una túnica y un espeso manto; con frecuencia salen con los pies descalzos y sin nada en la cabeza. Su casa era un edificio estrecho y de poca solidez.

Una cama con unas cuantas mantas, un cofre, algunos hermosos vasos, una lámpara... He aquí sus muebles. Las paredes estaban sencillamente adornadas.

Esta casa no servía más que para dormir.

VICENTE GIMENO AGUAR

Alpeñés, diciembre 1932.

LAS BUENAS COMPANIAS

El poeta persa Saadi demuestra, en el siguiente apólogo, las influencias de las buenas compañías:

"Paseándome yo un día cogí una hoja que se encontraba a mis pies; despedía un olor tan agradable que aspiré con deleite, y entonces le dije: Tú, que exhalas perfume tan suave, ¿eres rosa?. No —me respondió—; no soy rosa, pero he vivido algún tiempo con ellas, y de ahí procede el perfume que exhalo.

Adagio: "Dime con quién andas y te diré quién eres"

CONCHITA SIERRA RODRIGUEZ 12 años. Zaragoza.

CURIOSIDADES

La letra A es empleada en la escritura un cincuenta por ciento de veces más que ninguna otra letra.

En los últimos veinte años, los franceses se han anexionado 370 millones de kilómetros cuadrados del territorio de Africa.

Dícese que en Rusia hay tres millones de caballos, o sea la mitad del número total existente.

La nicotina del tabaco sacada del tubo de una pipa vacía es uno de los venenos más activos y poderosos.

La mosca mueve las alas tres millones de veces por minuto.

La tinta de los calamares sirve para ablandar las callosidades de los pies y para las plumas estilográficas en un momento de apuro.

En el Japón no se conocen los pañuelos de tela. Se emplean de papel fino.

Cada persona tiene, aproximadamente, a excepción de los calvos, unos cinco millones de pelos.

Con el cobre que contiene una moneda de cinco céntimos hay bastante para exterminar cien ratones.

Entre las mujeres del Yucatán es señal de distinción saberse hacer los cigarrillos.

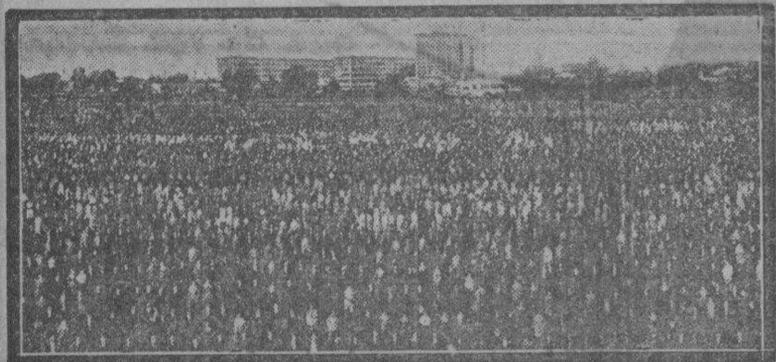
CURIOSIDADES GRAFICAS



En Guripandía existe la vieja costumbre de que a los niños desaplicados, por no saberse la lección, les somaten a castigos tan severos que rara vez reinciden, volviéndose tan listos que, aunque os parezca mentira, en aquel país ni aun burros de cuatro patas existen. En cuanto se enteran de que hay un niño que no se ha sabido la lección, se marcha el comisario mayor de Primeras Letras a la casa del niño en cuestión y des-

pues de sermonearle de lo lindo, le receta una docena de azotes bien dados. Pero no es esto lo malo, sino que estos azotes son dados a la vista del público. De ello nace la vergüenza del niño, que por la cuenta que le trae procura no volver a pecar de nuevo en la grave falta de la desaplicación.

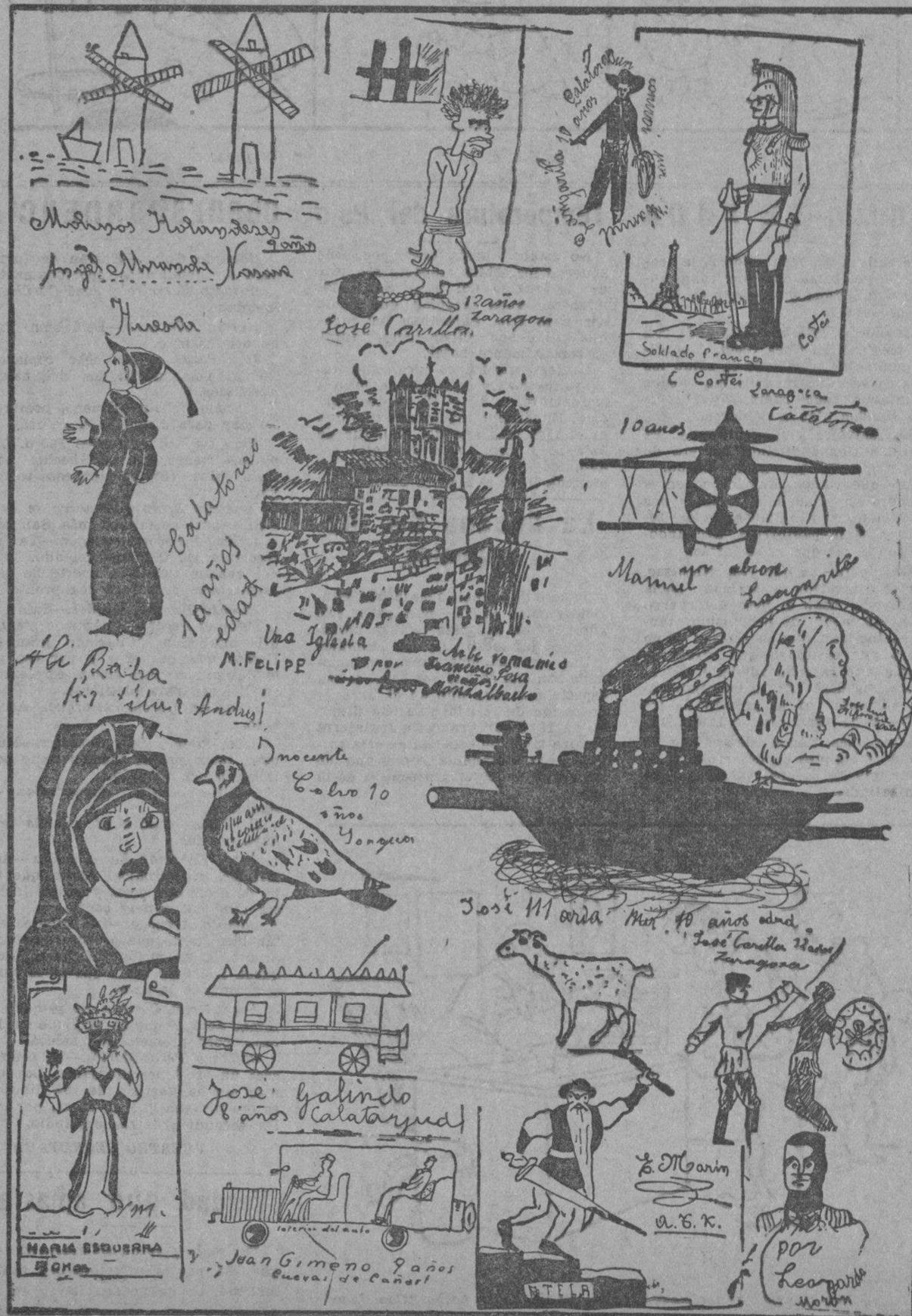
¿Qué os parece si os hiciesen igual? Sólo con ver esta fotografía, con estas caras tan raras, ya os darían ganas de no abandonar los libros.



Los habitantes de Guripandía, presenciando el azotamiento de un niño por desaplicado.

CONCURSO DE DIBUJOS ANIMADOS

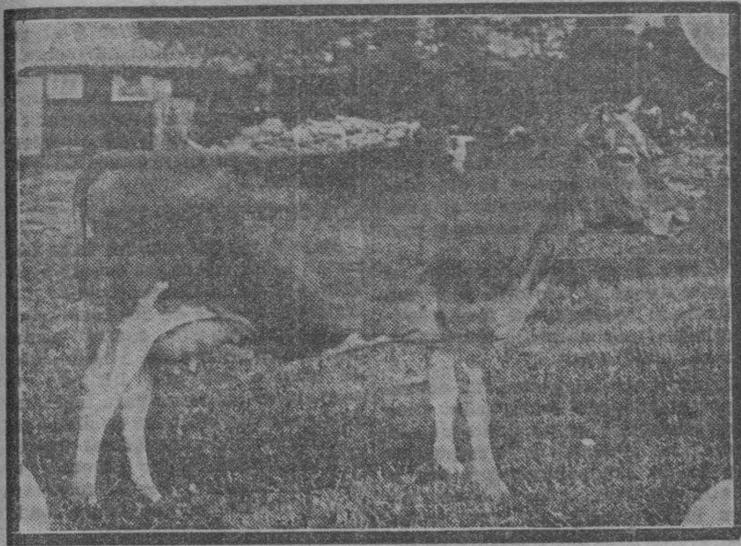
(COLABORACION INFANTIL)



VIRA AGRICOLA

TEMAS GANADEROS

Cuidados higiénicos con los terneros



Una espléndida ternera "Guernesey", premiada en una importante Exposición.

Si queremos aprovechar para la venta la mayor parte posible de la leche de la madre y al mismo tiempo criar el ternero, ya sabemos que el recurso es el separar a la cría de la madre y racionarla con leche que se ordeñe.

La separación del ternero de la madre se debe realizar en los primeros días, pues cuantos más días pasen más dificultades se encuentran para enseñarles a beber.

La cantidad de leche diaria que ordinariamente deberá darse a un ternero, perteneciente a una raza de corpulencia, durante la primera semana, es de 3'50 a 4'50 litros. Para las razas pequeñas se reducen estas cantidades.

Durante la segunda semana, si vemos que el animal hace bien las digestiones, sin observarse la menor molestia, se le aumentará progresivamente la ración hasta 0'15 6 1 litro diario, y así iremos aumentando progresivamente la ración diaria hasta ocho o nueve litros como máximo en las razas corpulentas y siete a ocho en las razas pequeñas.

CRIANZA CON LECHE DESNATADA

Los terneros criados con leche desnatada no tienen nada que envidiar a los criados directamente por sus madres o con leche pura, ya que su crecimiento es normal y la conformación sin defecto alguno.

Al desnatar la leche se le quita la grasa y con ella la vitamina necesaria para el crecimiento, pero la grasa se puede sustituir por harinas de cereales, tales como las de maíz, cebada y avena; la manteca de leche de vacas es un alimento que alcanza altos precios, siempre superiores a los sustitutivos que se den a los terneros.

La vitamina que desaparece con el desnatado es indispensable para el crecimiento; para poderla proporcionar, pues, al ternero es necesario que consuma, lo antes posible, heno bien curado y con abundantes hojas o pasto verde y sano.

La cantidad de leche que recibirán los terneros será la misma que cuando se crían con leche pura.

Desde que el animal tenga tres semanas se le presentará, después de darle la leche, harina de alguno de los cereales nombrados anteriormente. Si se resiste a comer se le introduce en la boca para que la saboree y se acostumbre a consumirla.

Y respecto al heno, para que el ternero no carezca de vitaminas, lo daremos tan pronto empiecen a comer, a las tres semanas.

Nosotros preferimos el heno de prado al de alfalfa o trébol, porque estos últimos son algo laxantes.

De todas maneras, lo mismo en la crianza con leche pura que con desnatadas, procuraremos guardar las reglas higiénicas para conservar la salud de los animales.

La temperatura de la leche que se dé a la cría en el cubo debe ser la misma que tenga al ordeñarse. En todas las épocas debe guardarse esta precaución, y sobre todo en los tres primeros meses de la vida del animal.

La diarrea es el mal que siempre hay que temer al criar los terneros con leche desnatada, producida, a veces, por exceso de alimento, y otras por no ser la leche de un ordeño reciente.

Si no se conserva la leche por debajo de diez grados a las pocas horas de ordeñada, y más en la leche desnatada, las bacterias que atacan a la proteína producen compuestos sumamente perjudiciales, pues aun conservada en hielo, después de doce horas de ordeño es ya peligroso su empleo.

Cuando las circunstancias no permitan suministrar a los terneros leche completamente fresca se debe hervir para conservarla más tiempo.

Los cubos en que beba el ternero se deberán lavar y mejor escaldar después de cada toma.

El establo estará bien limpio y soleado. El destete se hará a los seis meses, pues a esta edad ya puede comer, prescindiendo de la leche.

GERARDO AGUSTIN MURILLO
Veterinario municipal

ABONOS DE LA VIDA

Las cenizas son un buen abono potásico para la vid. Pero es recomendable no emplearlas solas sino mezcladas al estiércol o al orujo; en cuyo caso la fórmula de abonos más indicada es la de Mr. Roos.

Las cenizas de olivo (y sobre todo si han sufrido un recalentamiento en el hogar), son mucho menos ricas en potasa que las de cáscara de almendra; convendrá emplear doble o triple cantidad, según hayan sufrido o no recalentamiento.

El tiempo de puesta que tienen los huevos

Un procedimiento sencillo y que cualquiera está en condiciones de ejecutar permite conocer el estado de frescor de los huevos, hasta el punto de descubrir con bastante exactitud los días transcurridos desde la puesta.

Se prepara a tal fin una solución salada, formada con dos tercios de agua destilada o de lluvia y un tercio de sal de cocina.

Un huevo recién puesto, metido dentro de la solución, se precipita al fondo y allí queda en posición horizontal. Si cuenta ya treinta horas de la puesta se mantiene en el fondo, pero con el extremo más ancho levantado. La tendencia a levantarse es tanto más pronunciada cuanto más tiempo tienen los huevos.

Así, el que ya cuenta cinco días describe con la horizontal un ángulo de 30 grados; los die ochos días, un ángulo de 45; los die y tres días, un ángulo de 60. Cuando cuenta tres semanas el ángulo que describe llega a los 75 grados, para mantenerse verticalmente en el líquido y hacia arriba la parte más ancha, a la que cuenta un mes de haber sido puestos.

EL PROBLEMA DEL TRIGO

La cadena que liga al agricultor con el consumidor

Del campo a la ciudad hay formada una cadena y engarzados en ella están el agricultor que produce el cereal, el almacenista que lo compra, el fabricante que hace la harina, el panadero que fabrica y vende el pan, el que lo revende, en algunos casos, y por último el que lo consume.

Los eslabones en esta cadena de menor resistencia, por donde siempre quiebra, como vulgarmente se dice, son el primero y el último: el que lo produce y el que lo consume.

Los que figuran como eslabones centrales, como son el fabricante de harinas y el panadero, tienen siempre cierta compensación; los unos con el margen de mouturación y los otros con la fabricación del pan de lujo, en que no se exige peso, además del tanto por ciento de esta clase de pan, que se fabrica o no con relación al pan de kilo para la gente modesta.

Por otra parte, los fabricantes, si en ocasiones careciesen de trigo para sus necesidades, tienen el derecho

de que la autoridad los proteja, llegando, si es preciso, a la incautación para satisfacer sus necesidades, prudente medida para solucionar conflictos graves.

Esta es la realidad de siempre, pero en estos momentos reviste caracteres verdaderamente trágicos; el agricultor ha trabajado, como siempre quizás, comprando el trigo con usura; ha producido; la Naturaleza fué con él benévola, las cosechas colmaron sus deseos, pero sus productos no se venden; carecen de valor; es una mercancía despreciada en el mercado, como si la tal hubiera dejado de ser el artículo primero entre los de primera necesidad.

El labrador que no dispone de otros valores para soportar las cargas públicas, se encuentra en la imposibilidad de pagar éstas, aun a trueque de sufrir las consecuencias, porque no hay quien le compre la mercancía como no sea a precios ruinosos.

Y no sirven tasas ni disposiciones gubernativas para evitar las irregularidades que se cometen; el labrador necesitado y, como tal, irresponsable, es él mismo encubridor de su ruina; pero, ¿qué va a hacer?

Nuestros labradores, cuando siembran el trigo, debieran tener la seguridad de que, según clase, sus productos están vendidos, y para esto la solución sería que el Estado fuese el comprador por medio de sus Bancos Agrarios, adelantándose una cantidad que representase el cincuenta o sesenta por ciento de su total valor, que se liquidaría al hacer la venta, prescindiendo de trámites burocráticos para salvar la situación de momento a estas pobres gentes, que no disponen de otros medios para satisfacer las necesidades más perentorias.

Por otra parte, el Estado debiera disponer que las fábricas de la región mouturasen en primer lugar el trigo del país, y esta obligación tanto a las del centro como a las del litoral, para evitar privilegios odiosos, y no consentir de ninguna manera la importación de trigo extranjero mientras haya existencias del nacional. Y como para esto el Gobierno necesitaba saber taxativamente, en cualquier momento, las existencias del país por medio de las estadísticas, sería una medida saludable imponer a los ocultadores, bien cosecheros, bien almacenistas, fuertes sanciones, inclusive llegar a la incautación de las existencias ocultadas; todo cuanto sea preciso para saber la verdad, ya que, de lo contrario, el mal repente con caracteres gravísimos en todos los órdenes.

Hay que defender al campo porque a ello tiene derecho, ya que es la panera de la nación, y a esta defensa debe contribuir en primer lugar el Estado y en segundo el mismo cultivador, agrupado, formando núcleos de gran consistencia, no agrupaciones aisladas sin conexión alguna. Estas agrupaciones orientarían al Estado en todos cuantos problemas afectan a la tierra y podrían presentar justificantes de la ruina que hoy supone ser cultivador.

La realidad hay que buscarla en los hogares de los cultivadores, todos ellos humildes, ya sean arrendatarios, ya pequeños propietarios, y allí se percibirá claramente que lo que no da de sí la tierra hay que suplirlo trabajando toda la familia, incluso las mujeres, viejas y jóvenes, y de esta forma puede ir mal pasando el labrador.

Las industrias grandes y pequeñas, el comercio, la Banca, en una palabra, todo lo que no es campo, tiene su existencia supeditada a él, y de su prosperidad depende la de los demás.

JORGE MACHIN

EL ESTATUTO DEL VINO

(Conclusión)

Artículo 93. En todos los casos las reincidencias serán castigadas la primera vez con el máximo de las multas antes señaladas; la segunda, con el doble, y en las sucesivas, con el quintuplo de dicho máximo, pudiendo llegarse al cierre del establecimiento.

Artículo 94. Todas las mercancías decomisadas, de acuerdo con lo expuesto en los artículos anteriores, serán recogidas y custodiadas por las Juntas vitivinícolas provinciales, que harán de ellas los usos siguientes:

a) Si las mercancías, sin ser nocivas a la salud, fueran consideradas como de composición ilegal, serán destinadas a la destilación, o a la destrucción si aquella no fuera posible.

b) Si las mercancías fuesen legales desde el punto de vista de su constitución, serán vendidas en pública subasta, previos los trámites reglamentarios.

En todos los casos, la destrucción o desnaturalización de las mercancías se realizará a expensas del contraventor.

Artículo 95. El producto de la subasta indicada en el artículo anterior, así como el importe de las mismas, se hará efectivo en papel de pagos del Estado, descontados los gastos de publicación del fallo condenatorio.

Artículo 96. Las Juntas vitivinícolas deberán instruir y tramitar los expedientes, aplicar las multas y sanciones y exigir su cumplimiento en la forma y plazos establecidos para casos análogos en los Estatutos provinciales o municipales vigentes.

Artículo 97. Contra las sanciones impuestas por las Juntas vitivinícolas provinciales se dará en todo caso

recurso de apelación ante el Instituto Nacional del Vino, que podrá ser interpuesto por la persona que haya instado el expediente o por quien resultare condenado, dentro del plazo de veinte días, a contar de la fecha de la notificación del acuerdo.

Artículo 98. Durante el desarrollo de los oportunos expedientes podrán comparecer los interesados ante las Juntas vitivinícolas provinciales o el Instituto Nacional del Vino, por sí o representados a su costa por técnicos, procuradores, abogados u otras personas.

Artículo 99. Los fallos condenatorios del Instituto Nacional del Vino o de las Juntas vitivinícolas provinciales serán publicados en dos periódicos de la localidad o de la provincia, a cargo del importe de la multa.

Adicionales

1.ª Quedan derogadas todas las disposiciones que modifiquen o se opongan a la presente, que entrará en vigor al día siguiente de su publicación en la "Gaceta de Madrid".

2.ª Por los Ministerios de Agricultura, Hacienda, Gobernación y Justicia se dictarán las disposiciones oportunas para el cumplimiento de la presente disposición en cuanto se relaciona con dichos Departamentos ministeriales.

3.ª El Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio, en el plazo de un año y a la vista de los informes que emitan las Juntas vitivinícolas, los Servicios Agronómicos y Enológicos y las organizaciones oficiales, propondrán a las Cortes las modificaciones, ampliaciones o Reglamentos, si así lo estima oportuno, de la presente disposición.

4.ª De este decreto se dará cuenta a las Cortes para su aprobación definitiva en relación con todas aquellas disposiciones que hayan de sufrir efectos de ley.

Dado en Madrid a ocho de septiembre de mil novecientos treinta y dos.

NICETO ALCALA ZAMORA Y TORRES

El ministro de Agricultura, Industria y Comercio,
MARCELINO DOMINGO SANJUAN

Decía LA VOZ DE ARAGON en su primer número que no le importaba que gobernaran tales o cuales hombres, sino que quienes gobernaran lo hicieran bien. En esta actitud ha persistido y persiste, y por eso puede censurar libremente los errores de quienes se equivocan, los desaciertos de quienes no logran gobernar bien, porque no tiene que atender a complacencias personalistas, sino al interés general del público.

Herniados

Ahora que podéis debéis curaros. Esta plenamente demostrado, por los miles de curaciones logradas, que los mejores aparatos del mundo para combatir toda clase de hernias en hombres, mujeres y niños son los del conocido ortopédico SR. TORRENT, sin trabas ni tirantes engorrosos. No pesan ni abultan, adaptándose como un guante. Son una maravilla que, sin la más pequeña molestia, transforman rápidamente a todos los herniados en seres perfectos y robustos como eran antes de estar quebrados. Herniados todos: si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, visitad sin pérdida de tiempo al especialista SR. TORRENT, que gustosamente atenderá, gratis, a cuantos se le presenten en ZARAGOZA, y en el Hotel Continental (Coso, 52), únicamente el JUEVES próximo, día 19 del corriente. — NOTAS: En Pamplona, el día 20, en el Hotel Pirineos, y en Tafalla el día 21, en el Hotel Comercio. — ESPECIALIDAD en fajas medicales y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer. — TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA: UNION, 13, "CASA TORRENT".

ANUNCIO VIVIENTE

Señorita joven, buena presencia, necesito para anuncio en esta plaza. Buen sueldo todo el año. Z. Empresa anunciadora, dirigirse por escrito, Azoque, 90.

MERCADOS, LLUVIAS, COSECHAS LA VIDA JUDICIAL

Referencias informativas de nuestros corresponsales en la región

CASPE

Trigos.—A 47 y 48 pesetas los de monte y a 44 y 45 idem los de huerta.

Granos para pienso.—Maíz, a 55 pesetas cahiz; cebadas, a 32 y 33 idem, idem.

Vinos.—Blanco, a 6 pesetas decalitro; tinto, a 5 idem, idem.

Aceites.—De 2 a 2'15 pesetas los superiores y a 1'90 idem los corrientes (el kilo).

Lanas.—A 25 pesetas arroba, blanca, superior.

Alubias, a 60 pesetas arroba de 15 dobles decalitros.—C.

CARINENA

Trigos.—A 46 y 52 pesetas los 100 kilos.

Granos para pienso.—Cebada, a 30 y 31 pesetas los 100 kilos; maíz, a 31 y 40 idem, idem; avena, a 25 y 26 idem, idem.

Vinos.—Tinto, a 60 pesetas alquero viejo; nuevo, sin transacciones.

Aceites.—A 2 y 2'10 pesetas litro.

Lanas.—Negra, a 11 pesetas arroba; blanca, a 28 idem, idem.

Tiempo, frío.—C.

DAROCA

Trigos.—A 46 pesetas los 100 kilos.

Granos para pienso.—Cebada, a 34 pesetas los 100 kilos; centeno, a 35 idem, idem; maíz, a 43 idem, idem; avena, a 32 idem, idem.

Aceites.—Superior, a 2'20 pesetas kilo; corriente, a 2 idem, idem.

Vinos.—A 38 pesetas alquero.

Tiempo.—Despejado, con fuertes heladas por las noches.—C.

DAROCA

Trigos.—A 46 pesetas los 100 kilos.

Vinos.—A 37 pesetas alquero.

Lanas.—Continúa paralizado el asunto de lanas en esta comarca y no se hace ninguna operación.

Otros productos de la comarca.—Patatas, a 1'25 y 1'50 pesetas arroba; judías blancas, a 33 idem, idem.

El tiempo está bastante despejado y por las noches se deja notar el hielo, dificultando estos hielos las labores del campo.—C.

TERUEL

Trigos.—El de monte, de primera, a 48 pesetas los 100 kilos; corriente, a 46 idem, idem; el de huerta, a 45 idem, idem.

Granos para piensos.—Avena, a 34 pesetas los 100 kilos; maíz, a 48 idem, idem; cebada, a 36 idem, idem.

Vinos.—Tinto, a 3'50 pesetas decalitro; clarete, a 4'50 idem, idem.

Aceites.—Superior, a 2'10 pesetas kilo; corriente, a 2 idem, idem.

Patatas.—A 2'25 pesetas arroba.

Tiempo, heladas.—C.

Referencias informativas de los mercados de provincias

VALLADOLID

El tiempo y el campo.—Al fin, hielos y helada de firme. Los pocos días que van de enero han sido muy fríos y secos. Ya era hora.

Gracias a este tiempo, tal vez se mejore el sembrado, cuyo adelanto ya era peligroso, y acaso muieran muchas plantas dañinas que brotaron en algunas tierras con gran abundancia. Lo importante es que persista este régimen de hielos y sequía, al menos durante un mes o dos. Ello, además de favorecer el enraizamiento de los cereales, permitiría el comienzo de las labores de barbechera que se iniciará bien pronto. Luego, pasado mes y medio o dos meses, vendrán bien las lluvias para el progreso de las sementeras tardías y para el aprovechamiento de los abonos fitrogenados.

Sobre éstos conviene tener presente que resultan más eficaces cuanto más temprano se efectúe su empleo. Es decir, que repartidos en febrero aprovecharán las humedades de esa época, y, en cambio, más tarde corren el peligro de no hallar ambiente propicio para su mejor disolución.

Además de las labores de arado, en los días que vienen, se empleará la mano de obra campesina en podar vifedros y frutales, y pocas faenas más.

Ahora que ayude el tiempo, siguiendo como está, frío, seco y claro, y... que se venda el trigo.

Trigos.—El mercado trigoero anota la misma situación que señalábamos en nuestra última revista.

Se están llevando a efecto las ven-

tregas de las partidas que fueron contratadas en los finales del año anterior.

La nota del mercado es la falta de actividad. Bien es verdad que la época actual no es de las más a propósito para entrar en negocios, ya que las tradicionales fiestas de los pasados días retienen en su casa a todos.

Cuanto negocios se realizan es a base de grano de clase selecta. Se cotiza de 46 a 46'50 pesetas los 100 kilos.

Los mercados detallistas acusan marcada paralización.

Otros granos.—En centeno retratamiento de compradores. Cotiza de 35 a 36 pesetas. Cebada en baja. En los demás granos con escaso mercado.

Harinas y salvados.—Continúa la competencia. Hay alguna estabilidad.

Los salvados siguen anotando flojedad.

GERONA

Precios del mercado:

Trigo, de 46 a 45 pesetas quintal métrico.

Harina de trigo, de 64 a 80.

Cebada, de 34 a 35.

Avena, de 33 a 34.

Algarrobas, de 28 a 29.

Maíz, de 44 a 45.

Mijo, de 40 a 42.

Panizo, de 44 a 45.

Judías, de 70 a 95.

Habas, a 53.

Guisantes, a 2.

Garbanzos, de 70 a 98.

Arroz, de 52 a 56.

Frijoles, de 65 a 28.

Avelanas, de 110 a 90.

Patatas, de 20 a 22.

Paja, de 10 a 11.

Carbón vegetal, de 24 a 27.

Lana blanca, a 30.

Idem negra, a 70.

Vino, de 55 a 70 hectolitro.

Aceite de oliva, de 200 a 230.

Queso, de 6 a 8 kilo.

BARCELONA

Trigo.—Castilla, de 45 a 46'50; Mancha, de 45'50 a 47.

Todo pesetas los 100 kilos, sobre vagón de origen.

Harinas.—Se cotizan: extra blanca, de 67'50 a 69; extra blanca corriente, de 62'50 a 64'50.

Todo pesetas los 100 kilos, sobre carro.

Arroz.—Cotizase: Benlooch 0, a 59; bomba, extra, a 110.

Todo pesetas los 100 kilos, sobre carro.

Habichuelas.—Cotizase: Valencia Pinet, de 90 a 92; Mallorca, a 93; comarca, de 100 a 105.

Maíz.—Cotizase: el plata, disponible, de 41 a 42 pesetas los 100 kilos.

Cebada.—Cotizase: Extremadura, de 36 a 37.

Todo pesetas los 100 kilos, sobre carro.

Garbanzos.—Cotizase: pelones, de 90 a 100.

Todo pesetas los 100 kilos, sobre carro.

SEVILLA

Aceites.—Aceite viejo, de tres grados, a 69 reales arroba.

Aceite nuevo, de tres grados, de 68 a 68'50 reales arroba.

Aceite de orujo verde primera, de 93 a 95 pesetas los 100 kilos.

Sémolas.—Para embarques, según grueso, a 70.

Para panificación, en Sevilla, a 85 f. sm.

Harinas de trigos rectos: Fina extra, a 65.

Primera semolada, a 63.

Primera corriente, a 62, 61 y 60.

Harinas de trigos blandos.—Primera de fuerza (Aragón), a 76 pesetas.

Primera media fuerza, a 68.

Primera candeal Castilla, a 66.

Primera candeal Andalucía, a 64.

Salvados.—Harinilla en sacos de 70 kilos, a 25.

Rebaza idem idem 60 idem, a 22.

Fino idem idem 50 idem, a 20.

Basto idem idem 30 idem, a 20.

Trigullo primera, 100 kilos, a 25.

Idem segunda, 100 idem, a 22.

Precios en pesetas por 100 kilos, con sacos, sobre vagón, muelle o panaderías de Sevilla.

Trigos.—De 48 a 49 pesetas.

Precios en pesetas los 100 kilos, sin sacos, sobre estación o muelle en Sevilla.

Garbanzos.—Blancos tiernos, de 48 a 50 gramos en 30 gramos, de 10 a 115.

Idem idem 52-54, 95-100.

Idem idem 60-65, 85-90.

Idem idem duros 48-50, 75-78.

Idem idem 52-54, 63-65.

Idem idem 60-65, 52-54.

Mulatos tiernos, 50-52, 78-80.

Idem idem 54-56, 65-67.

Idem idem 60-65, 60-62.

Idem duros 52-54, 60-62.

Idem idem 60-65, 51-53.

Idem idem 70-75, 46-48.

Precios en pesetas por 100 kilos, sobre vagón o muelle en Sevilla, sin sacos.

ZAMORA

En el mercado de granos celebrado en la plaza de Santa Olaya se han vendido alrededor de los siguientes precios:

Yeros, a 66 reales fanega.

Algarrobas, de 70 a 71.

Mueles, a 54.

Cebada, de 41 a 42.

Guisantes, de 59 a 60.

Garbanzos, a 45.

Centeno, de 58 a 60.

BURGOS

Precios:

Trigo manitoba, a 85 reales la fanega.

Idem catalán de monte, a 78.

Idem rojo, a 70 y 72.

Cebada, a 0.

Algarrobas, a 56.

Yeros, a 59.

Avena, a 28.

Alubias encarnadas, a 135 pesetas los 100 kilos.

Idem blancas, a 150 idem.

Salvado, tres arrobas, a 7'50.

Harina de primera, saco, a 58.

Harinilla, cuatro arrobas, a 16.

Salvadillo, a 12.

Patatas, arroba, a 1'05.

Abastos.—Queso duro, a 5 y 5'50 pesetas kilo.

Idem blando, a 2.

Huevos, a 3'25 y 3'50 pesetas docena.

Pollos, a 8 y 14 pesetas par.

Gallinas, a 14 y 16.

Pichones, a 2'50.

Perdices, a 3 y 3'50 pesetas par.

Gallos, a 6 y 7.

Liebres, a 7.

Conejos caseros, de 4'50 a 5.

Idem monteses, de 3'50 a 4.

Patatas encarnadas, a 1'50.

EN PLAZA ABIERTA

Si el hecho fuese frecuente los automovilistas tendrían que ir provistos de una pica en el banquillo del volante.

Porque nada más que una manada de más de 40 reses, entre toros, vacas y novillos, se encontró por las cercanías del "Lugarico", término de esta capital, el dueño de un automóvil que viajaba llevando la dirección.

Algunas de las reses dicen que acometían y todo y el volantista hubo de parar el coche y pedir a voz en grito unos cajones o jaulas de encerrar ganado.

Eran muchos cuernos juntos para lidiarlos y esperó a que los tres pastores que conducían la manada los lidiaran por su cuenta, apartándolos de aquel lugar.

Entre tanta cabeza perdida no es extraño que uno de los pastores perdiese también la suya y la dió contra el automóvil empleando el palo, que mejor le hubiese venido a una de las reses.

Y como causó desperfectos en el coche el dueño presentó la oportuna denuncia al Juzgado, que formó causa criminal por daños, celebrándose ayer el juicio oral.

En cuyo acto el pastor fué acusado por el abogado fiscal, señor Díaz Merry, de autor de un delito de esa naturaleza, pidiendo se le impusiese la pena de 288 pesetas, que era la cuantía del daño, y se le condenase a un indemnización de igual suma.

El defensor, señor Cuartero Camo, toreó la corrida, empujando y corriendo bien la mano izquierda para alcanzar la oreja, que en este caso era la absolución de su cliente.

SON PLATICAS DE FAMILIA...

Y como tales pláticas de familia el procesado que después ocupó el banquillo no quiso escucharlas.

Había ido el día 18 de noviembre último a la taberna de un primo suyo, como algunas veces, para beberse un vaso que siempre pagaba, a pesar del parentesco.

El tabernero parece que le indicó suavemente que debía trabajar, como él lo hacía, porque en este mundo —aunque hay excepciones— el que no trabaja no come.

Pero eso le sentó en la boca del estómago al procesado cual si se tratase de un plato fuerte no hecho para su boca, y como el lugar no merecía ningún respeto hubo sus frases más o menos levantiscas, que se repartieron equitativamente.

El tiempo ha mejorado algo. Muchos vendedores en el mercado. Se paga: Centeno, a 50 reales fanega. Cebada, a 49. Yeros, a 52. Lentejas, a 54. Mueles, a 56. T... a 64. Patatas, a 7 reales arroba. Huevos, a 11 reales docena.

EL "MAGO DE LA BELLEZA" Se Ha Hecho Popular En Toda España



Todas Las Mujeres Que Han Recurrido Al Dr. Kleitzmann Para La Belleza Y Juventud De Su rostro Son Testigos Del Exito De Los Productos Norteamericanos De Gran Belleza "RISLER"

Cuando el famoso Dr. Kleitzmann, director del "Institute Of Beauty At Woman Service (Instituto de Belle-

za al Servicio de la Mujer) de Nueva Jersey, llegó a España para dar a conocer a todas las mujeres españolas sus maravillosos productos de Gran Belleza "RISLER", ya afirmó como una sentencia: "Afortunada la mujer que una sola vez pruebe las Cremas "RISLER". Su Belleza estará asegurada para toda su vida". En Norteamérica y principales países del mundo bastó que una mujer probara una sola vez estos productos "RISLER" (Crema de día y Crema de noche), para no dejar de usar lo jamás; así "RISLER" ha conquistado el favor de todas las mujeres del universo.

Usted también, Señora, cuando se convenza de que su cutis necesita ser cuidado para conservar y obtener la belleza y juventud en el rostro tan deseado, usará la famosa CREMA "RISLER" DE NOCHE, para curar los defectos de su piel y la CREMA "RISLER" DE DIA para embellecerla.

NO GASTE DINERO EN BALDE

Pida muestras y una receta que le hará para Vd. sola el Doctor Kleitzmann, actualmente en España. Indique edad, color y calidad del cutis, color del cabello, etc. Dirigirse al concesionario para España Sr. J. P. Casanovas, Sección 46. Ancha, 24. BARCELONA. (Mande 50 céntimos en sellos para gastos de franqueo).



THE RISLER MANUFACTURING C. - New-York, Paris, London. "RISLER" Publicity N.º 818.

Lo que ya no fué tan equitativo es el puñetazo que el procesado pegó a su primo en las narices, pues que se las puso a la funerala por espacio de cerca de sesenta días, tiempo que duró el "luto".

El tabernero decía ayer que no se había excedido en la amonestación a su primo, el procesado, quien despotricaba contra los que él llamaba explotadores del trabajador, desde el Gobierno para abajo.

Confeso como estaba el procesado el abogado fiscal sustituto, señor López Ondé, le acusó de autor de un delito de lesiones graves y solicitó se le condenase a la pena de un año y un día de prisión menor y al pago de 500 pesetas de indemnización.

Y también el señor Cuartero Camo defendió al procesado, alegando en su favor la eximente de legítima defensa, porque, a decir de su defendido, había sido antes agredido por el tabernero.

LOS CONTENCIOSOS DE AYER

Bajo la presidencia del de la Territorial, señor Azaña, se reunió ayer el Tribunal de lo Contencioso-administrativo y conoció de dos recursos:

Uno interpuesto contra acuerdo del Ayuntamiento de Aguilón de 15 de febrero del año último, sobre anuncio de concurso para instalación de alumbrado eléctrico de dicha villa.

Informaron, además del fiscal de la jurisdicción, señor Lorente Sanz, el señor Laguna, por el recurrente, y el señor Claramunt, como coadyuvante con la Administración.

El otro se refería a acuerdo del Ayuntamiento de Aranda de Moncayo de 24 de julio de 1931, sobre variación de la forma de ejecución de las limpias de la acequia Mollanar.

Informaron los letrados don José María Monterde, como recurrente, y don José Valenzuela, por el coadyuvante, además del fiscal ya nombrado.

El otro se refería a acuerdo del Ayuntamiento de Aranda de Moncayo de 24 de julio de 1931, sobre variación de la forma de ejecución de las limpias de la acequia Mollanar.

Lo que nos dice el público

EL LUNES QUEDARA RESUELTA LA CUESTION DE LA ESCUELA DE PARVULOS DE LAS DELICIAS

Ya teníamos ganas. Porque, sinceramente, era ya mucha escuela, muchos párvulos y muchas notas oficiales.

El lunes, según referencias, quedará definitivamente zanjada esa cuestión, que ha traído de cabeza durante tantos días desde el chiquillo más humilde de la simpática barriada al primer magistrado de la ciudad, pasando por los vecinos, agrupaciones políticas, maestras y tenientes de alcalde.

Y como todo tiene fin en este cochino valle de lágrimas, el, al parecer, irresoluble problema va a quedar resuelto mañana mismo para inefable descanso de todos.

Porque también nosotros hemos sufrido lo nuestro...

El teniente de alcalde del Ayuntamiento de Zaragoza señor Sánchez Remiro ha hecho llegar a nuestras manos una copia de la instancia-nota adicional elevada por doña Pilar Salvo Giménez, maestra de la escuela Gimeno Rodrigo, de Zaragoza, el día 27 de junio del 32, en la que dice entre otras cosas, refiriéndose a la creación de la escuela de párvulos en el anejo del inmueble antecitado, que "me merece respeto y estoy conforme en todo lo que en esa instancia expresa mi compañero..."; "...por entender que resolvía una de las muchas necesidades que tiene el barrio de las Delicias..."

Y aquí sí que hacemos punto. Dijimos que la autoridad competente resolvería el asunto dando la razón a quien la tuviera y los hechos han venido a darnos la razón. Tanto discutir para esto...

NOTAS DE ENSEÑANZA

TRASLADO DE ESTUDIOS

Se ha recibido en esta Universidad el expediente de traslado de estudios de la Facultad de Derecho de Valencia a favor de don José Jara Peralta.

LA VIDA RELIGIOSA LOS TEATROS Y LOS CINES

Santos de hoy.—Dominica segunda después de la Epifanía. San Pablo, ermitaño; Máximo y Benito, obispos; Secundina, virgen; Eñsis, mártir; Isidoro y Juan, confesores.

Cultos de hoy.—Coite de María: Se hace la visita a Nuestra Señora de la Asunción, en el Pilar.

En la iglesia del Portillo, a las ocho, misa de comunión en el altar de Nuestra Señora de Lourdes, para la Archicofradía.

En San Pablo las Hermanas de número de la V. O. T. del Carmen tienen misa y comunión, a las ocho. Por la tarde, en la misma iglesia, a las cinco, cultos con plática.

En San Gil los cultos de María Auxiliadora, mañana y tarde.

En Santa Engracia la Hermandad de los Innumerables Mártires de Zaragoza celebra misa de comunión, a las ocho, y por la tarde, a las cuatro y media, rosario, plática e himno y oración a los Santos Mártires; todo en la cripta de dicha iglesia.

En Santa Rosa la Asociación de la Sagrada Familia, en unión de la V. O. T. de Santo Domingo, celebra sus cultos por la mañana, a las ocho, con misa rezada y comunión general, y por la tarde, a las cinco, cultos con expuesto.

En Jerusalén, a las ocho, misa de comunión general para la V. O. T. de San Francisco de Asís, y por la tarde, a las cuatro y media, cultos con plática por el reverendo Padre Velilla.

En San Felipe la Cofradía de Mierva celebra sus cultos mensuales con misa de comunión, a las ocho; misa conventual, con sermón, a las nueve y cuarto, y por la tarde, a las cuatro y media, vísperas, rosario, sermón, procesión y reserva.

En Santa María Magdalena, a las ocho, misa de comunión para los Amiguitos del Santísimo Sacramento, y a las cuatro, cultos mensuales, con expuesto.

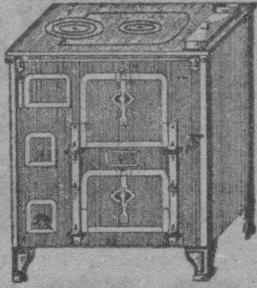
En los Padres Carmelitas la Asociación del Niño Jesús de Praga celebra, por la tarde, cultos con plática y procesión.

En el Seminario de San Carlos, a las cinco de la tarde, cultos con plática por uno de los señores directores.

En San Gil, a última hora de la tarde, exposición, por la Hermandad de la Oración Mental.

Cuarenta Horas.—De ocho de la mañana a cinco de la tarde, en el Hospital de Nuestra Señora de Gracia. Mañana, en la misma iglesia.

GRATIS



remite catálogo de cocinas para carbón, leña, serr n. Termo sifones para baños, etcétera

FRANCISCO ERRAZU
FABRICA DE FUMISTERIA

MAYOR, 61 (Próximo plaza Magdalena)

Esta Casa no tiene sucursales.

ALTAVOZ ENTRE BASTIDORES

cente Simón se despide estos días de sus paisanos cantando "Luisa Fernanda" en el teatro principal, por aumentarse una larga temporada.

Simón figura en la lista de la Compañía que bajo la dirección del maestro Serrano actuará desde el próximo febrero en Buenos Aires.

Los promotores de esta excursión, señores Alarcón y Campa, han contratado, de acuerdo con el maestro Serrano, a un elenco de artistas cuyo conjunto no dudamos en calificar de extraordinario.

Figuran como primeros actores y directores Vaelelano Luis París y Alberto López.

De maestro director y concertador, Francisco Palos.

Como divos cantantes, Vicente Simón y el famoso barítono Pablo Herzogs, que está realizando una campaña triunfal en el Norte de España.

También figuran en la lista el excelente tenor Antonio Laborre y el gran bajo cantante vasco Eloy Iriondo.

Parece ser que todavía no se ha dado el nombre de las tiples, porque depende de una gestión que está realizando Alarcón.

El resto de la Compañía quedará integrado por actrices y actores de positivo valor.

Deseamos a nuestro paisano Vicente Simón una feliz gira artística y los lauros que merecen su juventud, su entusiasmo y sus dotes sobresalientes de cantante.

En el Gran Teatro Iris se ha instalado ya una magnífica calefacción, se ha levantado un nuevo pabellón adosado al escenario, con abundan-

tes cuartos para los artistas, mejores que en la generalidad de los teatros, y por último se han tapizado y dotado de asientos individuales y numerados las graderías. Con estas obras el teatro tiene cuanto necesita, sin que pueda ponerse ningún reparo.

¿Y cuándo se abrirá al público?

El próximo mes, con la Compañía de dramas y espectáculos americanos de Ramón Caralt, que actuará doce días, estrenando, entre otras obras, "Gran Hotel" y "El beso mortal".

"L' Enjeu", comedia francesa de Vicent y Porta, ha sido solicitada a sus autores para ser traducida al español.

Según todos los informes, se tiene el propósito de que esta obra sea representada muy pronto en un escenario madrileño.

El aplaudido dramaturgo Joaquín Dicenta ha obtenido el premio "Lope de Vega" en el concurso de obras teatrales convocado por el Ayuntamiento de Madrid.

El Jurado ha elegido su comedia en verso titulada "Leonor de Aquitania" entre las veintisiete presentadas, y por tanto deberá ser representada durante la actual temporada en el teatro Español.

Hasta los poetas se dejan tentar por esa sirena del género revisteril. Ahora es el poeta Enrique López Alarcón, que ayer leyó un libro de ese género al empresario del Esclava, de Madrid, señor Ormaechea.

Según parece "Páteta", que así se titula, es algo admirable, original y moderno.

Le pondrá música el maestro Guerrero.

El gran poeta Angel Lázaro, reunido con los íntimos en casa de la joven y notable actriz Rosarito Iglesias, ha leído su comedia "Las luces de la verbena".

El éxito de la lectura fué inmenso, quedando acordado que Angel Lázaro escribiría en el plazo más breve una comedia para la joven comedianta.

CARTELERA

Principal. — Compañía de zarzuela de Luis Calvo.

A las tres y media, "El puñao de rosas" y "La fiesta de San Antón".

A las seis y media, "Luisa Fernanda".

A las diez y media, "Luisa Fernanda".

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

Azafrán puro marca "El Pilar"

Pídalo en buenos ultramarinos, en carteritas de 5, 10 y 25 céntimos.

PEDRO ESTEBAN SANCHEZ

USED (Zaragoza)

Representante: Antonio Martínez Carriena, 3. ZARAGOZA



GUIA MEDICA

FARMACIAS de GUARDIA en la presente semana

- MOZOTA Torre Nueva, 17
- DEHESA.-Alfonso I, 35
- TORNER.-Avenida de Madrid, 103
- ANSUATEGUI.-Espartaco, 1
- FELIU.-Don Jaime I, 55
- ROBREDO.-Paseo Sagasta, 13
- HOLIZ.-Pignatelli, 32
- ARMISEN.-Plaza del Pueblo, 5
- MONTANER.-Armas, 74

FARMACIA DE RIOS

PLAZA DE LA CONSTITUCION--Telf. 2003--ABIERTA DIA Y NOCHE

FARMACIA ROBREDO

PASEO DE SAGASTA, 13-Telf. 4149-En la presente semana servicio permanente

GARGANTA, NARIZ Y OIDO

Dr. ALONSO LEJ

Profesor de la Facultad de Medicina
Trasladado, Independencia, 4, 1.

Dr. JOSE DUERTO

Consulta: de 12 a 2 y de 5 a 7
CALLE DEL COSO, núm. 95

ANALISIS CLINICOS

Dr. de J. RUGASO AND JURINO

Vacunoterapia y Analisis Clínicos. Tratamiento eficaz y rápido de forúnculos y supuraciones rebeldes

Consulta: de 3 a 6
PASEO SAGASTA, 26 cuadruplicado
Teléfono 43-48

Reumatismo-Obesidad

Instituto Antirreumático

Zurita, 11.- Teléfono 50-25

M.E.C.D. 2016

MEDICINA INTERNA

RUIZ MOSSO

Medicina general
CALLE DE COSTA, NUMERO 14
Consulta: de 3 a 5

ENFERMEDADES DE LA MUJER

C. SORIANO PEREZ

Partos — rayos X — Diatermia
Electricidad médica y sol de altura
Consulta: de 6 a 9
CERDAN, 38. — Teléfono 39-54

CORAZON, PULMONES, RAYOS X

Dr. LOPEZ BUERA

Consulta: de 12 a 1 y 4 a 6
CALLE DEL COSO, número 47

ODONTOLOGOS

Dr. MUNDI

Médico dentista
Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 7
COSO, 8, entrel. (frente Audiencia)

PIEL Y VIAS URINARIAS

Dr. LAMOLA FALCON

Especialidad de la piel
Consultar de 11 a 1 y de 3 a 5
COSO, 132 duplicado

NIÑOS

DOCTOR PEREZ ALBERT

Enfermedades de los niños
Rayos X
Consulta: de 11 a 1 y de 3 a 5
ALFONSO I, 28. — Teléfono 26-23

Enfermedades de los ojos

DR. G. PEREZ ALBERT

OCULISTA
ALFONSO, 28, prat.
de 11 a 1 y 3 a 5

LEA USTED, ANUNCIE Y PROPAGUE

LA VOZ DE ARAGON

"Cinemanía", por Harold Lloyd. Sesiones tarde y noche.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"Ki-Ki", por Anny Ondra; "Mascarada campesina" e "Himno guerrero". Sesiones a las cinco y siete; continúa desde las nueve.

Mañana, estreno de "Aló París".

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

"El príncipe de Arkadia", por Liane Haid. Sesiones a las cuatro, cinco y media y siete y cuarto; continúa desde las nueve.

Mañana, "Prohibido", por Conchita Montenegro.

Teatro - Cinema Parisiana. —

"Champ" (El campeón), por Jackie Cooper y Wallace Beery. Sesiones a las tres, cinco y siete; continúa desde las nueve.

Mañana, "El sargento X".

Teatro - Cine Goya. — El más moderno salón de espectáculos.

"El sargento X", por Iván Mojovs kine; "Sinfonías heladas" y "A través del tiempo". Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

Mañana, estreno de "Titanes del cielo".

Aristocrático Salón Doré. —

"¿Qué vale el dinero?"

Cine Victoria. — Salón de moda.

"La condesa de Montecristo".

Teatro - Cine Iris. (Cinco Marzo).

A las cuatro de la tarde. *Primer partido:* Esquivel y Gárate I (rojos), contra Goenaga II y Modesto (azules). *Segundo partido:* Astigarraga y Trece (rojos), contra Urizar y Antón (azules).

A las diez y media. *Primer partido:* Elizondo y Azumendi (rojos), contra Andonegui y Barrutia (azules). *Segundo partido:* Argárate y Osa (rojos), contra Ulacia II y Ramos II (azules).

Gran Teatro Iris. — Cine sonoro: "Anny, chófer". Sesiones a las tres, cinco, siete y diez y media.

Iris Park. — Por la mañana, cine infantil. Tarde, cine a las tres, cinco y siete. Baile por banda y orquestina, patines y golf. Noche, desde las nueve, sesión continua de cine mudo; baile por orquestina, patines y golf.

Cine la España. — Avenida de Madrid. Hoy, colosal estreno de la preciosa y entretenida comedia "La presumida", por Billie Dove y Lloyd Hugnes. Sesiones tarde y noche.

Las cuestiones sociales

OFICIO DE HUELGA RETIRADO

Anoche el gobernador civil hizo estas manifestaciones a los periodistas:

Una comisión de obreros tintoreros — dijo — me visitó para retirar el oficio de huelga, por haberse dictado laudo por la Delegación de Trabajo, aceptado por ambas partes.

LIBERACION

Han sido puestos en libertad cuatro de los detenidos en la cárcel de Zaragoza—agregó—.

DETENCION

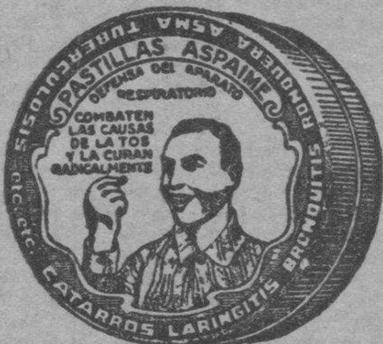
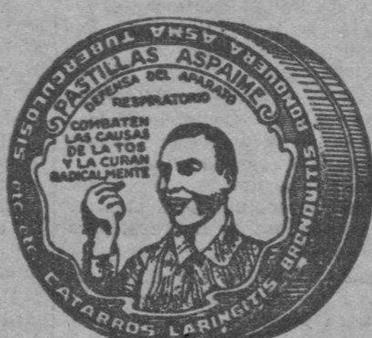
Ha sido detenido — manifestó después — un sujeto afiliado a la F. A. I., reclamado por el Juzgado por su propaganda a la sedición.

J. Aranda Aranda

ENFERMEDADES DE LA PIEL
COSO, 47-49 (B. Zaragozano) TEL.

¡SOLO!
EN
LA BAYONESA
VESTIRA
ELEGANTE Y ECONOMICO
La mejor SASTRERIA =
Cerdán 32 ZARAGOZA

El más grande y bonito surtido de abrigos alta novedad lo encontrará en
La Bayonesa



COMPOSICION:
 Azúcar leche b, cinco cter.; extrac. regaliz, cinco centers.; extrac. diacodio, tres miligrs.; extrac. medula vaca, tres miligrs.; Gomenol, cinco miligrs.; Azúcar mento-anisado, cantidad suficiente para una pastilla.



PASTILLAS ASPAIME

Curan radicalmente la TOS porque combaten sus causas: Catarros, Ronqueras, Anginas, Laringitis, Bronquitis, Tuberculosis pulmonar, Asma y todas las afecciones en general de la Garganta, Bronquios y Pulmones

Las PASTILLAS ASPAIME superan a todas las conocidas por su composición que no puede ser más racional y científica, gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el transcendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles, que se conservan indefinidamente y mantienen íntegras sus maravillosas propiedades medicinales para combatir de una manera constante, rápida y eficaz, las enfermedades de las vías respiratorias que son causa de TOS o sofocación.

Las PASTILLAS ASPAIME son las recetadas por los médicos

Las PASTILLAS ASPAIME son las preferidas por los paclentes

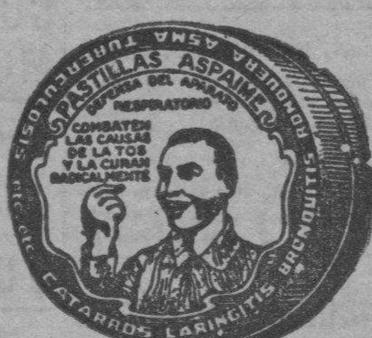
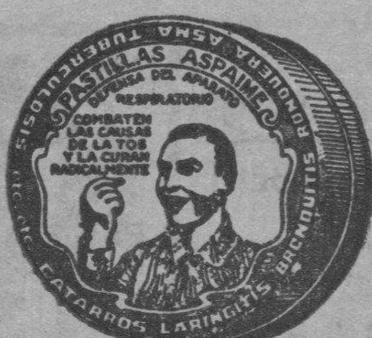
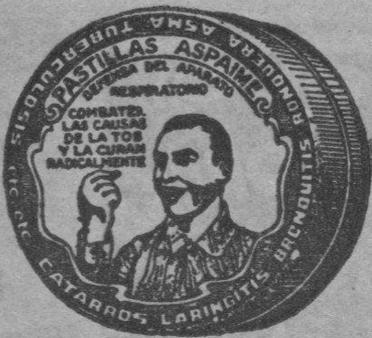
Exigid siempre las legítimas PASTILLAS ASPAIME y no admitir substituciones interesadas, de escasos o nulos resultados

Las PASTILLAS ASPAIME se venden a UNA PESETA CAJA, en las principales farmacias y droguerías, entregándose, al mismo tiempo, gratuitamente, una de muestra muy cómoda para llevar en el bolsillo

Especialidad Farmacéutica del Laboratorio Sokatarg

Oficinas: Calle del Ter, 16. - Teléfono 50791. - Barcelona

NOTA IMPORTANTISIMA. -- Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para curar la TOS, mediante las PASTILLAS ASPAIME, no son posibles con sus similares, y que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarlas, el Laboratorio Sokatarg manda gratis una cajita muestra de "Pastillas Aspaime" a los que le envíen el recorte de este anuncio acompañado de un sello de cinco céntimos, todo dentro de sobre franqueado con dos céntimos.



VENDO DODGE

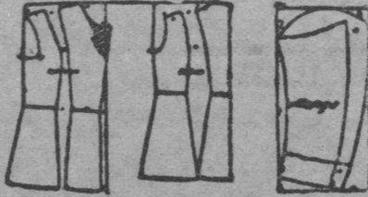
siete plazas, a prueba, o cambio por coche pequeño. Universidad, 7, 4.º izquierda.

ACADEMIA

Central de Corte y Confección
inventora: PILAR FERRER

Profesora: D.ª Antonia Clemente

En esta acreditada ACADEMIA es donde se da enseñanza más completa, por la exactitud del corte y esmerada confección; toda alumna puede cortar y confeccionar desde el primer día, imponiéndose en la montura de toda clase de prendas y adquiriendo gusto en adornarlas.



SAN MIGUEL, núm. 14, tercero

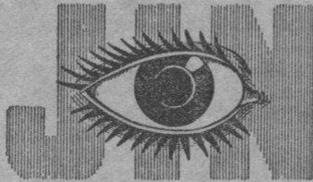
Clases para obreras, de 6 a 8 tarde. Particulares especiales para el estudio de profesoras en este arte.

PARA LA ROPA USAD

JABON "CARNICER" y LEJIA "LA PERLA"

De venta en todos los establecimientos

REGENERADOR DE LA VISTA



USO EXTERNO



Si es V. sordo...

o parece de catarro, inflamación, do or de oid, zumbidos sibidos, cerumen, debilidad de oido, etc

Su remedio es "AUDICU". Pruebe tan sólo **Un frasco** para convencerse del **EXITO**

De venta en Zaragoza:

Rivad y Chóliz y Viuda de M. Jordán



Exija Ud siempre la **Lejia Conejo**

sin destapar, con su correspondiente cápsula y precinto

CORTOS DE VISTA

VISTA CANSADA, DEBILES DE LA VISTA, etc...

El nuevo producto **JIN**, de uso externo, es de sorprendentes resultados en dichos casos. **JIN** se emplea solamente en fricciones en las sienes, consiguiéndose con su uso una envidiable vista Haga usted una prueba o pida antes un **FOLLETO GRATIS** al Depósito, «Casa Segalá», Ramba Flores, 14, BARCELONA

DE VENTA: RIVED Y CHOLIZ Y VDA. DE M. JORDAN

5 VENTAJAS DEL PAPEL DE FUMAR ARROZ Smoking

- 1 Reune las máximas garantías de higiene por ser fabricado el librito mediante procedimientos exclusivamente mecánicos.
- 2 Resistencia y elasticidad suficientes para evitar que se rompa al liar el cigarrillo.
- 3 Es inofensivo y no irrita la garganta, por estar exento de productos químicos perjudiciales.
- 4 Su combustión lenta que, sin permitir que se apague el cigarrillo al dejar de fumarlo, impide que se consuma por sí solo. El cigarrillo lo saborea Ud., no se lo fuma el viento
- 5 Mejora el sabor y el aroma del tabaco. **¡¡LOS MEJORA NOTABLEMENTE!!**



ASMAICOS: Cesaráis de sufrir con moderna especialidad **ASMONE-BRUMONA**, muy superior a lo hasta hoy empleado. Farmacia **RIOS**.

LOS CONVALECIENTES, LOS ANCIANOS, las personas DEBILES e INAPETENTES adquieren rápidamente **Apetito, Vigor y Fuerza** con el **Vino Ona del doctor Artstegui**.

porosa pluma de garza real prendida en el sombrero de fieltro. Durante la noche el tiempo frío y seco que venía haciendo desde hacía algunas semanas cambió por completo. Desencadenóse una violentísima tormenta; las incesantes ráfagas de viento azotaron la deshojada arboleda, gimiendo lúgubrementemente en las altas chimeneas del pabellón de caza.

Magdalena, sola con su hijo y algunos criados, estaba impresionada. A la mañana siguiente se levantó temblorosa, con la cabeza ardiendo; se ahogaba bajo el peso de una opresión inexplicable. Por calmar su angustia pensó que quizás pudiera servirle de distracción y consuelo hacer algún bien al prójimo; así, pues, envolvióse en su abrigo de piel y se dirigió hacia la cabaña de una pobre viuda que moría de vejez y de miseria.

La condesa marchaba con paso rápido por un sendero; las últimas hojas de la temporada, arrastradas por el viento, formaban remolinos ante ella. Iba pensando que indudablemente la tormenta de la Naturaleza estaba en consonancia con sus desconsoladores pensamientos, armonizando con aquella intranquilidad que ahora de continuo sentía; de repente Magdalena detuvo su acelerada marcha; acababa de advertir entre las amarillentas hojas una carta doblada. El viento la arrastraba a sus plantas y yacía como diciéndole:

"Lee: he ahí tu destino".

¿De dónde venía aquella misiva? Magdalena recordó que la víspera, por la mañana, en el momento que iba a dejar su marido el pabellón, había recibido una carta voluminosa. Este papel, de color grisáceo, había llamado su atención. Vió al conde recorrer sus renglones con rostro a la vez de contento e inquietud; después de lo cual se había apresurado a meter la carta en uno de los bolsillos de su traje de caza. No cabía duda que la misiva se había deslizado de los demás papeles, y, perdida desde la víspera, erraba por los senderos del bosque.

Magdalena la cogió; no podía desprender de ella los ojos; sin embargo, no se decidía a leer aquellos renglones que parecían abrasar su mirada. Una carta es un secreto; pertenece al que la ha escrito y al que la recibe; pero ésta estaba abierta; había volado a todos los vientos; de repente, Magdalena se resolvió.

—Después de todo—se dijo—, soy la mujer de Herbert.

Entonces, con el semblante cubierto de palidez y en los labios nerviosa contracción, que bien podía significar a la vez ironía y sollozo, leyó lentamente, línea tras línea:

"Berlín, 21 diciembre 18...

"Mi querido hijo: Acabo de depositar en casa de mi banquero una suma de cien mil francos, que está a tu disposición; si es suficiente no

nerviosamente por los senderos cubiertos de amarillentas hojas, y volvía de peor humor, siempre atormentado por los mismos pensamientos.

Por la noche ponía ante sí alguna botella, siendo este el único rato en que salía de su abatimiento. Entonces hablaba y gesticulaba, creyendo matar así el tedio por la excitación; pero cuanto más debía y más congestionaba su cabeza de peor humor se levantaba a la mañana siguiente.

Lo más grave del caso era que aquel hombre seductor y galante, de espíritu a veces poético y corazón siempre generoso, se iba volviendo brutal y violento. Al menor pretexto se apoderaban de él terribles accesos de cólera. La paz iba siendo imposible; las escaramuzas eran incesantes, y en las continuas disputas que promovía por todo y por nada la perla purísima del amor desaparecía, fundiéndose poco a poco. ¡Qué embestidas sufría la ternura y el afecto agradecido de la pobre Magdalena! ¡Qué triste es ver extinguirse el amor entre dos seres que se han amado locamente! ¡Qué triste es el huir de aquella felicidad de la cual sólo queda una cadena que de día en día se hace más pesada! ¡Qué de choques producían la discordia, la falta de armonía que se acentuaba porque ya no existía la indulgencia hija del amor, que vela las imperfecciones que antes fueron tan fáciles de soportar! El santo amor conyugal zozobraba como una barca lanzada en un mar de tempestad furiosa. Para prevenir el naufragio hubiese hecho falta una gran fe, y Magdalena, desconsolada y abatida, no rezaba jamás... Así, pues, como ninguno de los dos llamaba a Dios en su yuda para apretar el lazo que se iba aflojando las cóleras del marido eran más violentas e injustas cada vez, y la esposa olvidaba el secreto de aquellas dulces respuestas de infinita bondad e indulgencia que destruyeron esta violencia como un encanto y que son único medio para retener un corazón que quiere escapar.

Magdalena lloraba con mucha frecuencia; después, fatigada de verter lágrimas, bañaba sus ojos en agua para que desapareciera la huella de llanto que hubiese afligido a su hijo, y junto a él, de rodillas ante su "chaise-longue", trataba de buscar alivio a su pena. Día por día aquella criatura endeble y sensitiva, toda corazón, iba testimoniando a su madre una ternura ardiente y apasionada. La estancia en el campo robustecía poco a poco las fuerzas del niño. El invierno había pasado, y ya en la primavera, en las tibias tardes de abril, Magdalena llevaba a su hijo a respirar las vivificantes esencias de los grandes pinos. El carruaje y el magnífico tiro color castaña, enjaezado con ricos arneses plateados, había sido vendido; pero la joven condesa había traído de Berlín un cochecito ligero, en el que colocaba a su hijo, y conducía ella misma. Estos paseos bajo el verdoso ramaje poblado de pájaros que canturreaban alegremente constituía una alegría para ma-

EXITO GRANDIOSO

es el que ha producido LAS REBAJAS tan extraordinarias que por FIN DE TEMPORADA realiza LA ESTRELLA DORADA

JAMAS se vieron las MANTAS DE LANA a los precios tan rebajados como ahora

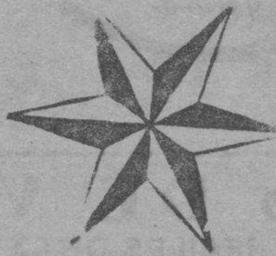
- Por 44'00 pesetas manta de lana que vale 60
 - Por 24'50 pesetas manta de lana que vale 40
 - Por 13'75 pesetas manta de lana que vale 20
 - Por 8'75 pesetas manta de lana que vale 14
- y así en la misma proporción, todas

OTROS ARTICULOS MAS, REBAJADOS

- Por 1'80 ptas. camiseta hombre p. inglés que vale 3'00
- Por 1'95 ptas. pantalón hombre p. inglés que vale 3'25
- Por 1'00 ptas. torera de señora p. inglés que vale 2'00
- Por 1'30 ptas. torera de señora p. inglés que vale 2'50
- Por 0'30 ptas. delantal cocina azul que vale 1'25
- Por 14'00 ptas. mantón de pelo que vale 20
- Por 0'95 ptas. metro, franela BATAS que vale 1'50
- Por 0'80 ptas. metro, cretona flores que vale 1'25

OCCASIONES COMO LA PRESENTE, pocas

LA ESTRELLA DORADA no decepciona



LA ESTRELLA DORADA es casa seria y muy formal

A. BAYLE ABBAD
D. JAIME I, 26 al 30 (ESQUINA VERONICA)

Anuncios económicos

VENDO un coche familiar, para dos caballerías. Se halla en buen estado. Dirigirse a don Isidro Lozano, en Zaragoza, y en íbdes a don Antonio Peribáñez.

RECAUCHUTADOS



Juan Lázaro

Plaza de la Libertad, n.º 23

Teléfono 27-92. — ZARAGOZA

HUESPEDES

VIAJEROS, para comer bien y con limpieza y económico. Pensión Aragón, Constitución, 5, segundo. Teléfono 19-97.

SE DESEAN dos o tres huéspedes, precio económico, trato esmerado. Coso, 140-142, tercero izquierda.

VARIOS

CASA GRATIS en Zaragoza, sitio sano y céntrico, a matrimonio o viuda que disfrute pensión, con una o dos hijas, para cuidar habitación soltero respetable. Indispensable buenas referencias. Dirigirse por escrito a P. 507. Z. Apartado 271. Zaragoza.

"MARTE". (American Bureau). Madrid. Detectives particulares. Vigilancia secretas. Investigaciones. Informes. Gestiones Centros oficiales, Empresas privadas. Obtención de documentos, destinos públicos. Delegación, Mayoral, 37, primero.

LICENCIADOS: ¿Queréis ingresar rápidamente en la Guardia Civil? Escribid hoy mismo. Gestiono veinticuatro horas certificados de Penales, Fomento y última voluntad. Presentación de documentos para oposiciones y concursos. Apuntes en general. Informes personales de todo el mundo. Director, Ordóñez agente colegiado. Preciados, 64, Madrid.

"ITALIA"

FLOTAS REUNIDAS:
COSULICH
LLOYD SABAUDO
NAVIGAZIONE GENERALE



BARCELONA-BUENOS AIRES

CONTE BIANCAMANO DE BARCELONA

20 ENERO 1933

GIULIO CESARE DE BARCELONA

10 FEBRERO 1933

Médico, cocineros y personal español.
Escalas: Rio Janeiro Santos, Montevideo y Buenos Aires

BARCELONA -- VALPARAISO

(VIA PANAMA)

VIRGILIO

23 ENERO 1933

DE BARCELONA

Escalas: Venezuela, Colombia, Panamá, Ecuador y Perú

GIBRALTAR -- NEW-YORK

VULCANIA

24 ENERO 1933

DE GIBRALTAR

CONTE DI SAVOIA DE GIBRALTAR

27 ENERO 1933

CONTE GRANDE DE GIBRALTAR

2 FEBRERO 1933

DE GIBRALTAR

Líneas gran lujo, Egipto, Extremo Oriente y Manila (Via Hong-Kong)

Salida en los supertrasatlánticos del "LLOYD TRIESTINO"

CONTE ROSSO VICTORIA CONTE VERDE

"ITALIA" (Flotas reunidas)

BARCELONA: Rbla. Santa Mónica, 31-33 -- MADRID: Alcalá, 45
Agente en Zaragoza: FRANCISCO LLAMAS - Plaza Sas, núm. 5
(Zaragoza, "La Voz", 15-1-33).

dre e hijo. Enrique cantaba a la par que ellos y jugaba con las flores que cogía entre el musgo del bosque... Muchas tardes solían dar la vuelta al lago, en cuyas aguas lanzaba el niño con sus débiles manitas minúsculas piedrecillas, y, una vez que desaparecían éstas y veía serrenarse la superficie de las aguas, emprendían de nuevo, muy despacio, el paseo, que siempre les parecía demasiado corto.

A veces descansaban al pie de alguna encina, o tomaban asiento en un tronco de pino de Siberia que había sido derribado. Magdalena sentaba a ratos a su hijo sobre sus rodillas, y mientras éste trenzaba guirnalda de margaritas ella le contaba cuentos en los que hablaban pajaritos que decían que no es prudente salir de los nidos, porque las madres lloran. El niño escuchaba con avidez y retenía todas sus palabras; después callaban ambos, dominados por una sensación de bienestar y exquisita calma. El cielo era de un azul purísimo; débil brisa agitaba el follaje, y el horizonte estaba velado por ligera bruma, en la cual fundíanse suavemente las líneas lejanas. Algún que otro ruido vago daba una nota de vida a esta soledad: el canto lejano de un pastor o el rápido rumor de hojas que crujían al paso veloz del gamo que huía a refugiarse en las profundidades del soto.

Semana por semana iban pasando los meses. Fue preciso interrumpir los paseos cuando llegaron los días sombríos de noviembre. El invierno anunciábase terrible. Las tormentas se desencadenaban sin cesar, y la nieve rodeaba el pabellón como si fuese una sábana blanca. Magdalena contaba con que el mal humor del conde se acentuaría. ¿Cómo soportaría aquellos días tristes y monótonos? La condesa observaba a su marido con intranquilidad fácilmente explicable. Herbert estaba más agitado, más nervioso que nunca. Daba grandes paseos por la sala baja, con actitud nerviosa y preocupada, y permanecía silencioso horas enteras, absorto por una idea fija..., obstinada, sin género de duda, pues se olvidaba hasta de hacer cazar a sus liebres. Todas las noches se encerraba en su cuarto y en él pasaba mucho tiempo escribiendo. ¿A quién dirigía aquella cotidiana misiva? Magdalena lo ignoraba, porque todas las mañanas iba él mismo a llevar al correo su correspondencia, poniendo especial cuidado en disimular la dirección de los sobres. Después, un buen día, desapareció como por encanto la preocupación y el mal humor de Herbert, y brotó de sus labios una canción a la par que víase su cartera repleta de billetes de Banco. ¿De dónde provenían? Magdalena no mereció el honor de la confidencia, pero era indudable que aquella fortuna llenaba de gozo al joven conde. Este había escrito inmediatamente a Berlín, a un célebre corredor de caballos, y las cuadras y cocheras del pabellón se poblaban a un tiempo. La verja de la perrera abrióse también para recibir, a su vez, valiosísimos ejemplares de "pointers" escoceses de la

más pura raza, expresamente encargados por el conde.

Herbert había empezado a reanudar la vida alegre; hacía frecuentes visitas a los castellanos, a quienes, a su vez, recibía y agasajaba.

Pasaban días enteros cazando jabalíes y zorros, y por la noche los cazadores tomaban asiento ante una mesa llena de copiosos manjares, en tanto que la pobre Magdalena pensaba que entre todas las molestias y fatigas de este mundo nada hay tan abrumador como entretener y distraer a un círculo de invitados cuando el corazón está triste..., y las lágrimas se agolpan detrás de los ojos.

La condesa pasaba las noches presa de cruel insomnio, preocupada por no saber la procedencia de aquella repentina riqueza. ¿Cuál era su manantial?... Ni por un momento quería dudar de la probidad de su marido. No obstante la imprevisión con que había derrochado su patrimonio, sabía que tenía el alma leal y noble de un caballero, pues no vaciló un momento en despojarse de todo cuanto poseía y de un lujo al que tanto apego tenía para pagar a sus acreedores. Había dado pruebas de su rectitud, pero aun cuando así no hubiese sido antes habría dudado de ella misma que de él; pero, sin embargo, ¿por qué guardaba con ella aquella reserva? ¿Por qué la trataba como a una extraña? Y en este mar proceloso de dudas y confusiones la pobre Magdalena se entristecía cada vez más sufriendo cruelmente a medida que su marido recobraba la alegría y contento.

Un día Herbert interrumpió de repente un aire de caza que estaba tatarando desde hacía unos instantes, y le dijo:

—Tengo que anunciarte una buena noticia, querida mía. En abril volveré a entrar en la guardia real. ¡Qué locura hice, Dios mío, en presentar mi dimisión! Pero, gracias a altísimas influencias, nuestro venerado soberano ha consentido en que me sea devuelto mi diploma de capitán, para que pueda reintegrar en mi regimiento, al que tanto afecto siempre tuve, y que nunca debía abandonar.

Magdalena iba a pedir una explicación, pero su marido no la dió tiempo para ello.

—Hasta la vista, Magdalena. Pienso estar ausente algunos días. Voy a cazar jabalíes a los montes de nuestro vecino el barón Creswald. Las fiestas durarán una semana. Creo que he de pasarlo bien; me agradan estas partidas, por la nieve endurecida en estas tardes frías, que son para mí gusto las mejores de todo el año. Da en mi nombre un abrazo a Enrique.

El caballo aguardaba ya al pie de la escalinata. Montó sobre los estribos, y, cogiendo las riendas con mano firme, partió al galope por el sendero, alta la cabeza y soberbio el empaque, al que prestaba realce su rico traje de cazador: llevaba botas de montar, casaca roja y va-

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, CENTIMOS 3 DIAS 25 PALABRAS, 2'35 — Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	0'10
Desde 5'01 a 10 ptas.	0'15
10'01 a 50 "	0'20
50'01 a 100 "	0'30
100'01 a 250 "	0'50
250'01 a 500 "	0'75
500'01 a 750 "	1
750'01 a 1.000 "	1'50
1.000'01 a 1.500 "	2

El impuesto del timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes de la cuantía que fije la vigente Ley del Timbre.

ARRIENDOS

EN JACA se arriendan pisos de todas clases. Informes, Sindicato Inicial, Jaca.

ARRIENDO edificio propio para instalar molino o fábrica de carinas y motor eléctrico de 25 HP. A. de Salvador, en Castejón de Monegros.

SE DESEA alquilar finca con unas 15 hanegadas de terreno llano para labor. Dirigir ofertas a Raymond Verbaet, Caserío Ellacuti, Llodio.

SE ARRIENDAN los pastos existentes en La Vega y Belloque, para ganado lanar. Para informes, dirigirse al administrador, en Belloque, Narciso Letta.

SE ARRIENDAN grandes locales para industria, con habitación o sin ella, en Zamoray, 2. Informarán, Pignatelli, 96, primero izquierda, viuda de Alonso.

TAXI ZARAGOZA
27-02
SERVICIO PERMANENTE

ENSEÑANZAS

NUEVA ACADEMIA de chófers "Aragón", ¡increíble! Chófer mecánico en pocos días por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparación para carnets de primera. Clases especiales para señoritas. Heroísmo, 65. Garage.

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Cultura general, Idiomas, Dibujo. Escuelas especiales. Oposiciones. Ingenieros Industriales. Candelero, 8 (junto cal' Alfonso I).

MECANOGRAFIA, taquigrafía, enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hace toda clase de escritos a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37. Centro Mecanográfico.

150 PLAZAS para ingreso en Correos. No se exige título. Sueldo de 4.000 pesetas de entrada. Examen previo, a base de Aritmética y Gramática, quedando excluidos del examen los Bachilleres. Preparación con profesores del Cuerpo. Academia de Correos Kuhnell, Mártires, núm. 1, pral.

ESTUDIAR una carrera somera o técnica de porvenir para su propio domicilio. Pida libreta gratis a Popular Ins-

stituto Politécnico, Apartado 105, Sevilla.

CORRESPONDENCIA

MI VIDA: No te he entendido. No he urmado nada. Ayer cumplí palabra exactamente. Espero ansiedad te explicares. Hoy lo acordado. Te adora, F. Ch.

TINA: Nuevamente has vuelto a castigarme, sin merecerlo, con tu silencio. Me atormenta se haya nublado tu optimismo. Después de nuestra última entrevista creí haber apartado de tu imagen fuesos recuerdos, más no lo he conseguido. ¿Qué me queda por hacer? Se impacienta por tus noticias, quien sabes no deja de adorarte, FORITO.

COMPRAS

COMPRARIA maquina vendadora marca Citat, con malacate y segadora atadora de ocasión. Dirigirse a Joaquín Blasco Mirallas, Sarriena (Huesca).

SE COMPRO báscula de 100 a 150 kilogramos, usada, en la pescadería de la calle Pizarro, Zaragoza.

TRAPAS, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres, los mejores precios siempre. Casa Marquina, Fin, 2 (plaza (Huesca). Teléfono 4.000.

VENTAS

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas, con o sin reja; buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97. Carpintería Miguel Ferrando.

VENTA permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros afinadores, bombas centrifugas (elevación de aguas) motores gasolina, 2, 3 y 5 HP., husos tajaderas, etcétera. Presupuestos gratis. Talleres, Angel Talamás, Avenida Siglo XX, 73 y Lapuyade, 68 (Torre).
HERREROS de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tubos. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falide. Aguilera de Aragón, 57.

VENDO escopeta fuego central los caños con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde cinco pesetas; impermeables, rincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Alquiler mantillas y tejidos. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicenta Pérez Bozziero 21 y 23.

UNAS blandas se endurecen con pomada Kaspher, principales perfumerías.

VENDO tractor Massey-Harris, 12/20. Sólo ha trabajado 20 días trilla. Se darán facilidades pago. José Alonso Zaldívar, Remolinos.

VENDO una sembradora marca International, en buen uso. Dirigirse a Isidro Lozano, Candallia, 10, Zaragoza.

SE VENDE gramola maleta y catorce discos, seminueva, en 110 pesetas. Su valor, 325 pesetas. Diríjanse a maestro nacional en Valtorres, provincia Zaragoza.

LYRIONMA, vigorizante sexual, inofensivo. La fórmula más moderna.

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

OFERTAS

SE OFRECE joven de 20 años para oficial carnicero o mozo de almacén. Pocas pretensiones. Razón, Heroísmo, 25, segundo izquierda.

JOVEN 25 años, contable-mecanógrafo, dibujante, ofrécese lo mismo para viaje. Sabe conducir. Conde Aranda, 15, bar Zahara.

MAESTRA de primera enseñanza ofrécese para dar lecciones a domicilio, Coso, 32, tercero.

MECANOGRAFA con máquina propia se ofrece para trabajar en casa o como convega. Pabostria, núm. 8, segundo.

JOVEN dependiente de ultramarinos, activo, también para trabajos oficina, cobrador o cargo de confianza, dentro o fuera, se ofrece. Referencias inmejorables. Aceptaría por 23 duros mensuales. Razón, kiosco de periódicos paseo Independencia.

DONCELLA joven, buena presentación, educada, se ofrece, con informes, a señora, señoras solas o matrimonio de edad. Informes, J. V., Heroísmo, 42, principal, Zaragoza.

SE OFRECE auxiliar de farmacia, sin pretensiones, interino. Contestaciones a E. E. Administración de este periódico.

SE OFRECE viuda joven, como suplente de cocinera o estable, para dormir en su casa o bien cuidar enfermos. Razón, Urrea, 15, cuarto.

ARAGONES residente en Valencia se ofrece como representante para la venta de artículos de droguería, ultramarinos, perfumería, etcétera, etcétera, a sueldo o comisión. Fernando García Bayona, Unión Ferroviaria, 38, bajos. Para informes, Daniel Puente, en Gallur.

SE OFRECE joven para cobrador, oficina o cosa análoga; salida del servicio. Dirigirse a la calle Luis del Valle, 15 (Hernán Cortés).

IMPRESOR, maquinista o de minervista, teniendo el oficio terminado, se ofrece para dentro o fuera de la capital, como obrero o para llevar el negocio a medias. Dirigirse por escrito a la calle Luis del Valle, núm. 15 (Hernán Cortés), Zaragoza.

DEMANDAS

IMPRESOR, conociendo todos los detalles y teniendo el oficio terminado, se ofrece para dentro o fuera de la capital como obrero o para llevar negocio a medias, o también admitiría traspaso de pequeña industria. Para informes, dirigirse a F. del M. L., Hiladores, 26, Daroca.

MATRIMONIO sin hijos desearía portería de pocas pretensiones. Razón, calle Miraflores, 17, primero (cerca Hermanitas de los Pobres).

SEÑOR de 50 años desea colocarse de ordenanza, portero, vigilante o similar. También como auxiliar de oficina. Sin pretensiones. Razón, camino Virrey, 354.

HECHURAS Y FORRO DE TRAJE, 50 PESETAS

Trajes a medida. Cortador especializado. Facilidad de pago. Se vuelven abrigos.
D. Jaime, 45 (Plaza Ariño) - tienda LA MODERNA

VENDO carro de mano grande y fuerte. Se dará barato. Razón, Casta Alvarez, 49. Carpintería.

DRENSAS para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas para aceite. Averly, Sociedad Anónima, Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

AUTOMOVILES se venden: Citroën B 14, cabriolet 4 plazas. Citroën B 14, cabriolet, dos plazas. Citroën B 12, camioneta nueva para 800 kilos. Dos Chevrolet, conducción interior, cinco plazas. Oldsmobile, conducción interior, siete plazas. Graham Paige, conducción interior, cinco plazas. Todos en perfecto estado. Garage Internacional, Tafalla.

VENDO buenos y baratos árboles frutales de todas clases. Los más tempranos alber-

VENDO vaca lechera, cumplida para segundo parto. Para tratar, Inocencio Vinuesa, en Alcalá de Ebro.

GALLINAS reproductoras seleccionadas "Leghorn", raza gran ponedora, vende Francisco Javier Arralza, en Ibero.

SE VENDE un carro de tres aballerías y otro de dos; tres cubas. Dirigirse a don Sebastián Camarano paseo de María Agustín, 17 duplicado, y en Agón a don Serafin Luuerta.

SE VENDE un burro de tres años, de buena atzada, apto para labranza. Dirigirse a Lorenzo Salfaraca, Villanueva de Gállego.

MUEBLES en general y sin competencia. Casa Castellana. Contado y plazos. San Jorge, 3 y 5. Antiguos locales de Correos. Zaragoza.

SE VENDE ternera superior recién nacida y muía quincena. Lo mismo se cambia por ternera y vaca. León Saluz.

VENDO vaca holandesa, de buena producción, tercer parto. Dirigirse a Manuel Liberal, Reta (Zagazcoada).

SE VENDE 20 arrobas de remolache en el caserío de Aansa. Informes, Viuda de Cabodevilla, en Lumbier.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido, construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Remea. 2. Teléfono 41-50.

AUTOMOVILES: Se vende una carrocería chasis corto seminueva, y otra chasis largo Informes, Central Automóvil Tudela.

SE VENDE un mostrador seminuevo, de bar, mármol, con dos pitones, 300 pesetas; en Villanueva de Gállego, Simón Domenech.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fileos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Gultart. San Agustín, 6.

MUEBLES: Armarios con luna color guinda, a 90 pesetas; mesas de comedor, a 25 pesetas; mesillas noche, a 12 pesetas; armarios comedor, camas, cómodas, entredoses, lavabos, sillas, cuadros, espejos. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo, M. Gómez, Calle de San Pablo, núm. 39 (esquina a la plaza de San Pablo).

LIQUIDO partida grande de armarios luna desde 70 pesetas y varios muebles más, de ocasión. Almoneda del Mueble, Cerdán, 43, principal.

ACEITUNAS casa Egea, Estebanes, 11. Negra de agua, kilo, 0'75; de Saviñán, dulces, kilo, 1'20; cascadas del país, muy ricas, aderezadas con tomillo hinojo.

ZAFRAS para aceite, de todas cabidas; bidones para transportar, todos tamaños. Siempre existencias en nuevas y usadas. Precios baratísimos. Francisco Cervello. Soberanía Nacional, 2.

LABRADORES, VAQUEROS: Molino modernísimo de piensos. Muele el maíz sin rallar, produciendo una harina de pienso inmejorable. Paseo de los Plátanos, 6. Teléfono 30-71.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Noguera, Ramón y Cajal, 61.

MODISTAS acreditadas confeccionan vestidos, abrigos señora y niños, reformas, confecciones abrigos piel zorro y echarpes. Encargos fuera capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios reducidísimos. Forment, 9, entre-suelo (plaza del Pilar).



De la belleza a la elegancia
Mas kilómetros por el mismo dinero
La cubierta que preferirá en cuanto la pruebe.

Distribuidor para Aragón:
BLAS LATRE
COSO, 134.—ZARAGOZA
PELUQUERIAS
GRANDES SALONES para señoras. La casa de las permanentes. Garantía, seguridad, formalidad, economía. Permanentes garantizadas, 10 pesetas, servicio completo. Don Jaime, 44. Teléfono 46-31.

FINCAS
PROPIETARIOS. Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Miguel de Ara, 50, segundo.

SE DESEA comprar casa pequeña o piso moderno. Detalles por escrito a V. A., en esta Administración.

COMPRARIA casa reducido capital, con sol y buenas luces. Ofertas a número 2.712 de LA VOZ DE ARAGON.

SE VENDE un campo en Zaragoza, término de las Fuentes, de 64 cuartales de cabida, propio para hortalizas; un macho, de ocho años, un carro de una caballería y todos los atiles de labranza. Razón, José Vallespin, calle Palomar, 44, primero, Zaragoza.

VENDO una era de propiedad particular, propia para trillar, edificar o explotación de gravera. Dirigirse a José Sanz Abanses Juslibol, 134 (Torre Geneveva).

SE VENDE una casa, constando de cuatro pisos, cocinas y bodegas. Sitá en el barrio de Venecia. Condiciones excelentes. Informes, Avenida Central, 2, segundo izquierda.

VENDO casa cerca Mercado, con tienda y sol, renta 9 %, 26.000 pesetas. Deseo colocar 20.000 pesetas en hipoteca sobre casa en Zaragoza. Don Jaime I, 2, pral., fincas.

VENDO un fuelle de fragua y herramientas de herrero. Sepulcro, 11, Julián Antolín. De 12 a 1.

DARÉ en arriendo de 30 a 40 tareas, todas de regadío y sitas en Grañén (Huesca). Dirigirse a Independencia, 14, primero derecha.

SE VENDE una casa de 90 metros de terreno, propia para labrador o vaquero. Razón, Jalvo, 23, Delicias. Francisco Piquer.

POD AUSENTARME urge vender parcela, buena y reciente construcción y en muy buenas condiciones de pago. Informes, en la misma, Mártires de Jaca, 3 (barrio Colón).

MONTE. Se vende a plazos, de 250 hectáreas de labrantío y 50 de eriales, en el término municipal de Quintanilla de Trigueros, provincia de Valladolid, y próximo a los pueblos de Ampudia y Santa Jecilia. Para más detalles dirigirse a Demetrio Castañé, de Palencia.

VENDO siete cahices tierra regadío, campo tres, dos cahices con olivos, casa recreo, terreno cercado granja avícola; tres grandes fincas rústicas, dos casas céntricas con facilidades; otra desahijada, varios terrenos, casa nueva Coso, 180.000 pesetas. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 7'50 PTAS.
AÑO..... 30'00 "
NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1933

Número de 20 paginas

LA TEMPORADA DE ESQUIS EN EL PIRINEO ARAGONES

En Candanchú y en el Formigal los esquiadores zaragozanos disfrutan de las delicias del frío



Un grupo de esquiadores zaragozanos en las pistas de El Formigal (Sallent) preparándose para realizar una travesía por aquellas magníficas montañas pirenaicas, cubiertas ahora de gran cantidad de nieve.

Todos los domingos, en esta época, el Pirineo se llena de entusiastas deportistas zaragozanos que el sábado huyen de la ciudad aterida de frío, en busca de un frío más intenso todavía, en las regiones pirenaicas, donde el bajo cero es temperatura de cuando el sol llega a su zenit.

Este año son dos los lugares donde se distribuye la acción de nuestros esquiadores. A pesar de la distancia, cada año aumenta la afición. Si el año pasado eran un centenar los que cargaban todos los domingos con los palos son 200 este año los que preparan la mochila y encaran los "esquís" el día de asueto lanzándose a la aventura de cubrir 400 kilómetros para "esquiar" unas horas en el Pirineo.

Pero la afición pura deportiva lo puede todo. Y mientras el "esquí" no sea espectáculo y si sólo satisfacción deportiva y ejercicio, los entusiastas de la nieve salvarán todos los obstáculos y seguirán realizando este costoso peregrinaje de Zaragoza a la sierra pirenaica como si aquí la tuviéramos a igual distancia que Madrid y sólo fuera cuestión de unas pesetas sueltas.

El Formigal, este año, es lugar que atrae por la belleza de sus pistas y su incomparable situación al pie del Pico del Midi D'Oseau. Para ir a El Formigal hay que dirigirse a Sallent y de allí, a diez kilómetros, está el nuevo refugio de Montañeros de Aragón. Pero la distancia no arredra y allá van en auto hasta que la nieve atasca el camino y hay que recoger la impedimenta y subir en busca de mayor cantidad de nieve.

Candanchú, primer refugio de los

Montañeros, tiene cada día también más adeptos, pues resulta el punto más próximo para los aficionados de Tolosa, San Sebastián y Bilbao, que semanalmente van a reunirse con nuestros esquiadores en sus dominios.



La señora de Hidalgo, una de las zaragozanas más entusiastas por los deportes de nieve.

Así las bellezas pirenaicas, antes tan poco conocidas, van divulgándose gracias al entusiasmo y a las pesetas de unos jóvenes que alternan la vida sana del deporte con sus ocupaciones ciudadanas.

Este año se ha puesto en liza la competición Candanchú-Aralar, creada para disputar una copa de 1.80 de altura entre Montañeros aragoneses y vascos. Comprende, según ayer detallábamos, varias excursiones a realizar con "esquís", y que van dando puntuación a los participantes, hasta determinar en poder de qué Sociedad queda el trofeo. Tiene esta prueba la ventaja de hacer salir de las pistas al "esquiador" y acostumarle a realizar excursiones, que es donde se aprende a vencer obstáculos y a perfeccionarse en las modernas técnicas de patinaje con "ski".

Se está confeccionando ya el programa de concursos para este año y nuevamente tendrá lugar en abril el Concurso Internacional del Pirineo, que este año promete estar muy concurrido, y al que acudirán los aficionados franceses en crecido número.

Este año será el IV Concurso Franco-Español el que se celebrará, o sea los cuatro años que viene Montañeros de Aragón organizando con éxito esta prueba.

En las presentes fotografías, debidas al objetivo del aficionado don Jesús Morláns, recogemos diversos aspectos de recientes excursiones de Montañeros, en las que se aprecia la cantidad de nieve acumulada en el Pirineo, las bellas aficionadas al deporte y las hermosas pistas que las laderas de nuestras montañas pirenaicas ofrecen a los cultivadores del deslizamiento alpino.

LA OLA DE FRIO

Sigue el mal tiempo en la península, registrándose la mínima de 13 grados bajo cero en la Bonaigua

Desde la Europa Central hasta la Península ibérica se ha establecido el régimen de vientos del Norte al Nordeste, haciendo que la ola de frío haya avanzado hacia España.

El centro principal de perturbación atmosférica está situado entre Túnez y Malta, y bajo su influencia se registran lluvias desde las Baleares hasta la costa de Argelia y región del Sahara.

Por el Norte de Europa también hace mal tiempo, registrándose lluvias y nevadas hacia Dinamarca.

En Cataluña el tiempo se presenta nublado; no así en el resto de la

Península, en que el cielo está completamente sereno.

El frío se va intensificando, habiéndose registrado en el día de ayer una mínima de 13 grados bajo cero en la Bonaigua, y frecuentes en el Pirineo las temperaturas de 10 y 12 grados.

En nuestra región siguió azotando el frío, aunque el viento disminuyó en intensidad, comparado con el día anterior.

En la ciudad seguimos quejándonos del frío, y la gente va por las calles tomando precauciones contra el catarro.

EN LAS OBRAS DEL CAMINREAL

La Policía trató de capturar a un pistolero que se defendió a tiros y logró huir

Ayer, poco después de las diez, un inspector y tres agentes del Cuerpo de Vigilancia se presentaron en las

obras del Caminreal para proceder a la detención de Anselmo Posadas, que agredió el pasado domingo al agente señor Castillo en la calle del Cinco de Marzo.

Acudieron también a dichas obras, para cooperar al servicio dispuesto, varios guardias de Asalto, en un autotocamió.

Anselmo Posadas, que se hallaba por aquellos lugares, debió darse cuenta de que le buscaban los funcionarios de Policía.

Indagaron los agentes su paradero. le divisaron y, al tratar de prepararse para su aprehensión, Anselmo Posadas les disparó, a regular distancia, siete u ocho tiros de pistola.

Al parecer, se le encasquilló el arma y huyó.

En su persecución fueron los funcionarios, después de repeler la agresión, cayendo por unas zanja y lesionándose el inspector y un agente.

Anselmo logró ponerse a salvo, tomando la dirección, según parece, del Portazgo de San Lamberto, hacia Casetas.

BUEN SERVICIO

La Policía recupera el tabaco que robaron en Tudela

Por la Brigada de Investigación Criminal se ha realizado otro excelente servicio.

Unos agentes, en la arboleda de Macanaz, observaron que había dos desconocidos portadores de un voluminoso saco.

Trataron de capturarles, huyeron y fueron perseguidos por los agentes.

En la calle de Jesús abandonaron su carga y lograron ponerse a salvo.

Los funcionarios recogieron el saco, que contenía 42 cajones con 1.050 pudos canarios y 450 paquetes con 22.000 cigarros panetelas.

Se dió cuenta del hallazgo a los representantes de la Tabacalera, que comprobaron que procedía del robo cometido hace días en un estanco de Tudela.

No estamos sometidos a ninguna disciplina política, ni tenemos compromiso con ningún partido, ni nos debemos a ningún cacicato. Somos independientes, absolutamente independientes y por eso podemos juzgar con completa imparcialidad

RETABILLO INCENUD

UN RUEGO A DON ALVARO

Permitáenos un ruego. Un ruego respetuoso al señor Albornoz, actual ministro de Justicia, jubilador decidido y tenaz de cuanto tuvo próxima o remota concomitancia con la dictadura primorriverista.

Las clases productoras se sumarán entusiastas y esperanzadas a este ruego.

Y el nombre político del señor Albornoz se elevará tanto sobre el del señor Prieto, si accede a este requerimiento, que el propio abdomen de don Indalecio habrá de abatirse rendido ante la aureola magnífica de don Alvaro. Porque el señor Prieto no se ha atrevido, mientras fué ministro de Hacienda, a la jubilación de eso de la época dictatorial que existe en dicho departamento, tal vez porque en el trance de jubilar implantaciones hechas por la dictadura no podía olvidar a su compañero el señor Largo Caballero, nada menos que consejero de Estado en aquellos años, y era un poco fuerte el empezar las jubilaciones por ahí.

Pero tampoco el señor Carner se ha atrevido a disponer la jubilación de lo que el señor Calvo Sotelo, ministro de Hacienda con la dictadura, dejó de su paso por dicho Ministerio.

Y este es el ruego, señor Albornoz, sincero y fervorosamente lalco, si así le gusta más: Hágase usted cargo del Ministerio de Hacienda, señor Albornoz.

Ya sabemos que su modestia le llevará a considerarse imprevisto para materias hacendísticas. ¡Modestia remilgolera que debe usted desechar, señor Albornoz! Sí, porque cuando no la desecha impone multas, como le ocurrió a "La Nación" cuando dijo que era usted jefe del Gobierno.

Ministros de Hacienda han sido muchos que tenían de la Bolsa la vaga noción de que acaso fuera un envase con unas cintitas de seda. Usted no está en ese caso. Usted puede ir dignamente a ese Ministerio. Ya encontraremos otro ministro para Justicia. Precisamente al señor Galarza hay que acoplarlo en una o en otra cartera. Y usted, con sus relevantes condiciones para jubilar instrumentos dictatoriales, puede hacer un gran servicio en Hacienda.

Se trata, señor Albornoz, de que existe un famoso Libro de Ventas, creado por el señor Calvo Sotelo, con el que ningún ministro de Hacienda se ha atrevido a terminar, no sabemos si por no disgustar al señor Calvo Sotelo o porque se trate de alguna concepción genial que merezca los honores, acentuadamente otorgados, de la excepción. Algunos maldicientes —que nunca faltan— aventuran la hipótesis de que el Libro de Ventas subsiste, a pesar de su origen, porque es gravoso a la burguesía, a esa burguesía que han descubierto algunos estadistas de nuevo cuño y que en algunos casos es una burguesía de siete reales, medio kilo de alubias y dos sardinas roñosas. Pero no es eso; no es que ese famoso libro sea bueno o malo, conveniente o gravoso, agradable o antipático; es que estuvo al servicio de la dictadura, es que es hijo de ella, es que lleva un plumero como una palmera malagueña. ¡Créalo usted, señor Albornoz, ese Libro está pidiendo a gritos la jubilación! Ahí sí que tiene usted dónde lucirse. Nadie protestará ni nadie interpondrá recurso.

Decídase, vaya usted al Ministerio de Hacienda. ¿Qué será la tercera especialidad ministerial que se enrola a su nombre? ¡Pero si en España estamos tan acostumbrados a eso! Precisamente la aptitud para desempeñar Ministerios ha sido jubilada.

Es un ruego, señor Albornoz. Usted podrá no estar especializado en finanzas, según su modestia. Pero especializado en jubilaciones sí que lo está. Y esto no hay modestia que lo niegue.

Un muchacho se lesiona de consideración trabajando en la Azucarera

Al realizar un trabajo Manuel Torres García, de 18 años, jornalero, en la Azucarera de Aragón, sita en la Avenida de Cataluña, se lesionó.

Conducido a la Casa de Socorro los facultativos de servicio le asistieron, diagnosticando sufría una conmoción cerebral, de pronóstico reservado.

Se le trasladó después a su domicilio, Mollat, 9.



Para el auto atascado en la nieve, y entonces hay que comenzar el calvario del deportista, recogiendo los bártulos y disponiéndose a transportar toda la impedimenta unos kilómetros más arriba, donde espera el Refugio más o menos confortable.